

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 5. Oktober 2016

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 40

Seite 2: Eutin feiert Landesgeburtstag

Seite 10: Süseler Bühne startet mit „Witte Pracht“

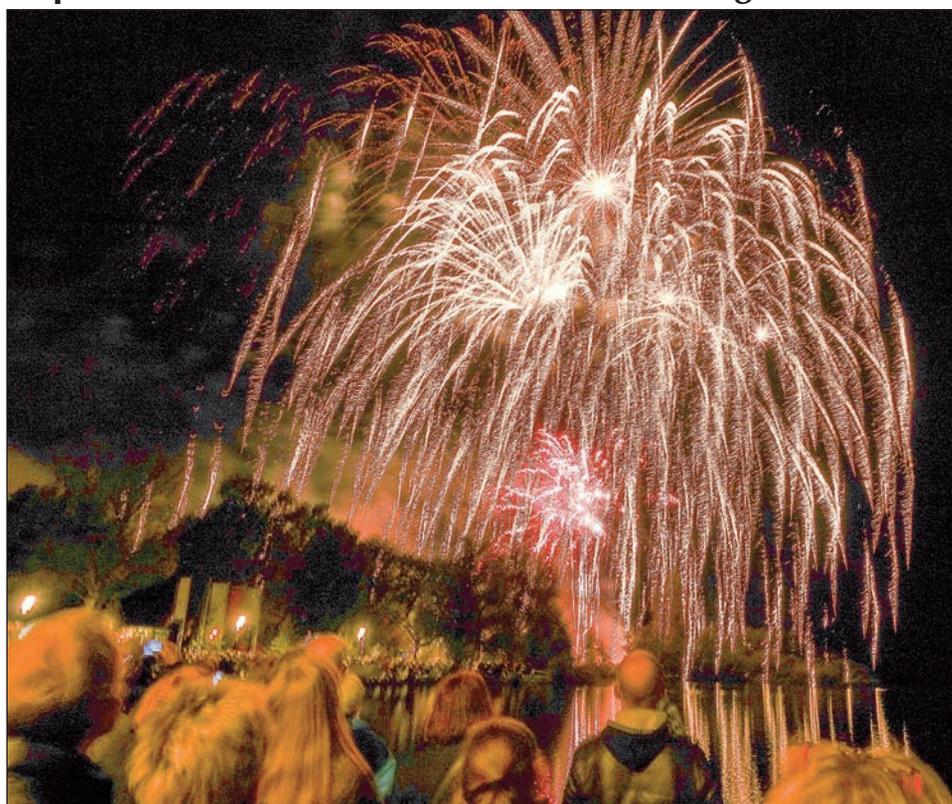
Seite 16: Besuch auf dem Bauernhof - etwas anderes Erntedankfest



der reporter

## Krönender Abschluss

### Spektakulärer Festakt zum Ende der Landesgartenschau



Mit dem Landesgeburtstag am vergangenen Wochenende in Eutin endete auch die Landesgartenschau. Die Veranstalter zogen ein positives Fazit. Mehr dazu auf Seite 3

## Aussteller gesucht

**Kasseedorf (t).** Der DRK Ortsverein Kasseedorf sucht Hobbykünstler, die Lust haben, selbst hergestellte Sachen zum Adventskaffee am 1. Advent (27. November von 14 bis 17 Uhr) in der Schulscheune in Kasseedorf anzubieten. Anmeldungen telefonisch unter 04528/1662 oder 04528/485. Standgebühr: 5 Euro als Spende für gute Zwecke.

**Ist Ihre Heizung fit für den Winter?**

Wartung von Öl-, Gas-, Holz- und Pelletanlagen aller Fabrikate

Schnell - zuverlässig - kompetent

**Myrau**  
OHG Meisterfachbetrieb

Poststraße 6 • 23623 Ahrensböök • www.myrau.de  
Tel. (04525) 13 18 • info@myrau.de

Kürbisfest in Liansfeld – Seite 15

**HIER WEHT EIN NEUER WIND.**

**STIHL**



Die robusten STIHL Bläsergeräte

- einfaches Beseitigen von Laub und Schnittgut
- besonders leistungsstark
- mit vielen praktischen Details für mehr Arbeitskomfort

**MOTOR GERÄTE GmbH**  
Ahrensböök  
Dieksburg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensböök  
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 • 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69  
www.motorgeraete-ahrensboeck.de

**JEANS Anton**

Bahnhofstr. 53 • 23714 Malente • Tel. 04523/7652

Weitere  
**30%** - Rabatt

auf alle bereits  
reduzierten Jeans

vom 29.09. - 08.10.2016

**TOM TAILOR**  
**CECIL**  
www.cecil.de  
**MUSTANG JEANS**  
**PADDOCK'S**  
**BLEND**  
**TIMEZONE**



**Dr. PISTOR**  
Meisterbetrieb **Augenoptik**  
Eutin Königstr. 4 Tel. 3031

# „Wir können eine wunderbare Heimat bieten“

## Eutin feiert zwei Tage lang den Landesgeburtstag

**Eutin** (fs). Vergangenes Wochenende blickte ganz Schleswig-Holstein auf Eutin. Mit einem zweitägigen Bürgerfest wurde der 70. Landesgeburtstag begangen. Eröffnet wurden die Feierlichkeiten am Samstagmorgen auf der Marktplatzbühne durch Ministerpräsident Torsten Albig und Landtagspräsident Klaus Schlie. „Schleswig-Holstein ist vielfältig, wir haben nicht nur grandiose Landschaften, sondern auch die Kieler Woche und den Eon-Hanse-Cup, wir sind Forschungszentrum und Entwicklungsmotor für erneuerbare Energien, wir feiern das Schleswig-Holstein Musik Festival und Wacken, genießen die NordArt und natürlich die Eutiner Festspiele“, so Ministerpräsident Torsten Albig bei der Eröffnungsfeier. „Kurz nach der Gründung unseres Bundeslandes nahmen wir rund eine Million



Geflüchtete und Vertriebene auf. Erst waren sie fremd und wurden dann Freund. Heutzutage soll dies auch für Kriegsflüchtlinge gelten. Jeder soll gerne Schleswig-Holsteiner sein und werden.“ Landtagspräsident Schlie sieht Schleswig-Holstein im besten Alter: „70 Jahre ist noch kein Alter, wenn man sich die Lebensfreude bewahrt. Mit 70 ist man dafür reif an Erfahrung und durch nichts aus der Ruhe zu bringen.“ Auf Nach-

frage von Moderatorin und Stadtmanagerin Kerstin Stein-Schmidt zeigte sich auch Bürgermeister Carsten Behnk zufrieden: „Es gibt keine bessere Zeit, um als Bürgermeister anzufangen.“ Für die Zukunft wünsche er sich, dass die positive Aufbruchsstimmung anhalte. „Wir können eine wunderbare Heimat bieten“, freute sich Behnk. Vom Land wünsche er sich weiterhin eine „solch gute Unterstützung“. Ein ganz besonderer Tag war es für

den Stand des Fraunhofer-Institut für Siliziumtechnologie vom Verband der Sinti und Roma, direkt daneben der Islamischen Religionsgemeinschaft Schura, einige hundert Meter weiter die evangelische Kirche. Auf der roten Meile präsentierten sich hingegen Helfer und Retter aller Art, auf der Landmarktmeile gab es allerlei Leckerei zu kosten und zu kaufen. Der Bibliotheksvorplatz war Ziel für alle Sportler und Gesundheitsbewussten. Ergänzt wurde das Fest durch ein buntes Programm, das von morgens bis abends für Stimmung sorgte. Der Eutiner DSDSD-Teilnehmers Wincent Weiss lockte am Sonntagabend sogar so viele - zumeist junge - Fans vor die Sparkassen-

Herbert Schmüser. Zu seinem 70. Geburtstag bekam er sichtlich gerührt ein Ständchen von den vielen Gästen gesungen. Und auch das erste Stück der großen Landesgeburtstagstorte bekam Schmüser von Albig persönlich überreicht. Danach übernahm Konditor Holger Pulvermann vom Stadtcafé Eutin. Bevor der offizielle Festakt in der Reit-



**Herbert Schmüser bekam von Ministerpräsident Torsten Albig persönlich das erste Stück des Landesgeburtstags überreicht.**

## Sonntagskinder – Willkommen im Leben!



**Alice**

reichte sich als neues Familienmitglied am Sonntag in ihre nun fünfköpfige Familie ein. Mit 3010 Gramm und einer Größe von 50 Zentimetern ist die Kleine nun das Nesthäkchen, über das sich nicht nur ihre Eltern, Julia und Ivan Stadnik sondern ganz besonders auch die großen Geschwister freuen, die es kaum erwarten können, die kleine Schwester zu Hause im schönen Puttgarden zu begrüßen.

Lokales Eutin



**Auf dem Bibliotheksvorplatz präsentierten sich die Sportverbände aus Eutin und Umgebung.**

halle bei den Schlossterrassen begann, nahmen Bürgermeister Behnk und Ministerpräsident Albig sich Zeit, um gemütlich durch die Festmeilen zu schlendern. Zahlreiche Vereine, Firmen und Organisationen nutzten die Gelegenheit, um sich auf dem Landesgeburtstag zu präsentieren. Nur wenige Gehminuten trenn-



**Ministerpräsident Torsten Albig ließ es sich nicht nehmen, eine Runde mit dem XXL-Fahrrad zu drehen. Fotos: Schädlich**

bühne, dass das Gelände zeitweise geschlossen werden musste. Direkt danach folgte der Höhepunkt und Abschluss des Bürgerfestes – mit einem fulminanten Feuerwerk in der Stadtbucht verabschiedete Eutin sich von den zahlreichen Gästen.

# „Eutin hat sich hervorragend präsentiert“

## Landesgartenschau endet mit Festakt – positives Fazit der Veranstalter

**Eutin (fs).** Am Montag schlossen sich die Tore der Landesgartenschau Eutin. 159 Tage lang befand Eutin sich im Ausnahmezustand, rund eine halbe Million Besuche konnte die Gartenschau in dieser Zeit verzeichnen. Doch nicht erst seit der Eröffnung Ende April war die Landesgartenschau das Hauptthema im Stadtgespräch. Bei der Abschiedsfeier am Montag blickten die Organisatoren und Unterstützer zurück und zogen – auch für die Zukunft



**Kapt'n Eu machte den Anfang und übergab den Spaten an die Bürgerkette. Auch von dem kurzen Regenschauer ließen die Eutiner sich nicht abschrecken und gaben den Spaten fleißig weiter.**



**Die beiden Geschäftsführer der Landesgartenschau, Bernd Rubelt und Martin Klehs, gaben den Spaten zurück an Bürgermeister Carsten Behnk und Bürgervorsteher Dieter Holst.**

– ein positives Fazit. Am Ende der Feierlichkeiten übergaben die LGS-Geschäftsführer einen symbolischen Staffelstab zurück an die Stadt, vertreten durch Bürgermeister Carsten Behnk und Bürgervorsteher Dieter Holst. „Ich sehe bei vielen ein weinendes Auge“, befand Bürgermeister Carsten Behnk, „doch wir können stolz sein. Eutin hat sich hervorragend präsentiert.“ Er sei zuversichtlich, dass man an die großen Erfolge in Zukunft anknüpfen könne. Zur finanziellen Situation hielt Behnk sich knapp: „Ein wirtschaftlicher Erfolg ist leider nicht wie erhofft eingetreten.“ Die Landesgartenschau sei dennoch ein „Turbo für die Stadtentwicklung“ gewesen. Der Einzelhandel und insbesondere die Gastronomie haben von der Gartenschau ordentlich profitiert. „Es ist in Eutin eine Aufbruchsstimmung und ein neues Selbstbewusstsein entstanden“, so Behnk. Das werde man nutzen und nach vorne blicken. „Eutin ist für die Zukunft gut aufgestellt“, versicherte der Bürgermeister. Bürgervorsteher Dieter Holst blickte in seiner Rede auf die vielen Herausforderungen zurück, die hinter den Verantwortlichen liegen. Der Beschluss der Stadtvertreter, die Landesgartenschau in Eutin auszurichten, würdigte Holst als eine der wichtigsten und mutigsten Entscheidungen der Stadtvertretung. „Bei den Eutinern bestand viel Informations- und Dis-

kussionsbedarf – und dem haben wir uns gerne gestellt“, so Holst. Am Ende hätten sich fast alle Besucher mit der Landesgartenschau anfreunden können. „Eutin ist neu und Eutin ist schön geworden“, befand Bürgervorsteher Holst. LGS-Geschäftsführer Bernd Rubelt richtete einen besonderen Dank an die Eutiner: „Ohne die vielen Ehrenamtler und die tolle Beteiligungen an den Bürgerforen, Workshops und Diskussionsrunden wäre die Gartenschau nicht möglich gewesen.“ Auch bei der Übergabe des symbolischen Staffelstabes – des Spatens mit dem die Bauarbeiten für die Landesgartenschau eröffnet wurden – sollten die Eutiner eine tragende Rolle spielen. In einer Menschenkette durch die ganze Stadtbucht bis zum Seepark gaben die Bürger den Spaten weiter, den Anfang machte natürlich Kapt'n Eu. Im Seepark wurde der Staffelstab schließlich von der Landesgartenschau zurück an die Stadt gegeben. „Ich scheue mich davor es zu sagen“, bekannte Behnk, „doch die Landesgartenschau ist jetzt vorbei.“ Seit



**Die Band „Stay Tuned“ aus Lübeck sorgte für ordentlich Stimmung bei der Abschlussveranstaltung.**

dem 04. Oktober sind alle Eingänge des Landesgartenschauareals geschlossen. Ab dem 17. Oktober ist der Seepark wieder zugänglich, auch die Stadtbucht kann dann vom Ro-

sengarten oder der Wasserstraße aus besucht werden. Der Schlossgarten wird voraussichtlich Anfang November wieder für die Öffentlichkeit freigegeben. Der Parkplatz am Schloss wird wieder eingerichtet und steht voraussichtlich Anfang 2017 zur Verfügung. Viele der Einrichtungen, die im Rahmen der Landesgartenschau entstanden sind, sollen bleiben. Neben den Anlagen im Seepark mit dem Liegestrand gilt dies auch für die Umbauten in der Stadtbucht und das Bauhofareal, auf dem die neue Jugendherberge angesiedelt werden soll. Die Nachnutzung des Küchengartens



stelle laut Behnk eine Herausforderung dar, doch entwickle man bereits verschiedene Konzepte. Auch der Kirchgarten bleibe erhalten, versicherte Probst Peter Barz: „Wir werden in unserem Garten bald Hochzeiten, Taufen oder Dichterlesungen veranstalten.“

**DÄNISCHE MODE**  
**BOSAU** *Anna Querfurth*

DIENSTAG VON 10.00 - 12.30 U. 15.00 - 18.00 UHR  
DONNERSTAG 15.00 - 18.00 UHR  
ODER NACH VEREINBARUNG

LÖJA 28 - 23715 BOSAU - TEL. 04527/9815  
WWW.BOSAU-MODE.DE

CULTURE friendflex

**ROLLLÄDEN**

für ein sicheres Gefühl zuhause

MARKUS DIENST

**SONNENSCHUTZTECHNIK**

· Markisen · Rollläden · Plissees · Insektenschutz

Industriestr. 10a | 23701 Eutin  
Fon 04521.761 39 99  
www.sonnenschutztechnik-dienst.de



# Tiere suchen ein neues Zuhause

Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Diekstauen 5 • Eutin • Telefon 0 45 21 / 7 36 44

Gemeinschaftsaktion

der  
reporter &



## Vier Kaninchen suchen Lebenspartner

### Vier Katzenkinder versuchen, Vertrauen zu fassen

**Eutin (t).** Das Eutiner Tierheim stellt in dieser Ausgabe vier Kaninchen vor, die nun nicht nur ein neues Zuhause sondern auch einen Partner fürs Leben suchen. Da Kaninchen sehr ungerne alleine leben, wollen die vier nun ihr Single Dasein aufgeben und in eine Zukunft zu zweit starten. Stellvertretend für die vier hat das Tierheim hier auf dem Bild eine der Kaninchendamen porträtiert. Ihre Schwester ebenfalls in hübschem schwarz-weißem Outfit sieht ihr zum Verwechseln ähnlich und ist auch genauso fotogen. Ausserdem zählen zwei stattliche Kaninchenherren mit schneeweißem Fell und wunderschönen blauen Augen zum Kuschel-Team. Welches einsame Kaninchen irgendwo zu Hause würde sich da nicht sofort verlieben? Die vier können natürlich auch paarweise an jemanden abgegeben werden, der noch keine Kaninchen hat, sie können aber auch getrennt ihr neues Glück antreten. Alle vier sind stattliche, bildschöne, zahme Tiere und wollen gerne noch vor dem Winter in ein Aussengehege umziehen, um die letzten warmen Tage in der goldenen Oktobersonne draussen zu verbringen und genug Unterwolle für den Winter aufzubauen.

Ebenso leben aktuell vier kleine Mini - Tiger im Eutiner Tierheim. Die rund 10 bis 12 Wochen alten Kätzchen zählen derzeit zu den kleinsten Mitbewohnern. Die Samtpfötchen-truppe besteht aus den beiden bildschönen Schwestern Cinderella und Tiara, die durch ihr schildpattfarbendes und dunkeltricolorfarbendes Fell bestechen. Ebenfalls dazu gehört noch ihre Schwester Dornröschen: Sie ist eine nachtschwarze Schönheit mit feinen weißen Abzeichen. Und dann ist da natürlich Prinz. Der kleine Minikater scheint einen

Main Coon oder eine Waldkatze als Vater zu haben, denn wie es sich für einen echten männlichen „Löwen“ gehört, hat der Kleine ein langes, plüschiges Fell in einem wunderschönen tiefschwarzen Ton. Er hebt sich optisch deutlich von seinen drei Schwestern ab, die allesamt Kurzhaarkatzen sind.



Was den vier Youngstern jetzt aber noch zu ihrem Glück fehlt, ist Vertrauen in die Menschen. Dieses haben sie nämlich noch nicht. Es wird erstmal kräftig gefaucht und geknurr, wenn man sich ihnen nähert. Weswegen sie sanfte Menschen mit

zu müssen. Die kleinen werden Paarweise oder zu einer vorhandenen Katze dazu abgegeben. Wer also das passende Partnertier zu einem unserer heutigen Kandidaten hat oder aber mit zwei aussergewöhnlich hübschen Kaninchen oder Katzenkindern neu anfangen möchte, der melde sich bitte im Eutiner Tierheim telefonisch unter 04521/73644 oder zu den Tierheim Öffnungszeiten: Montags bis freitags von 9.30 bis 11 Uhr sowie nachmittags von 17 bis 18 Uhr, mittwochs von 17 bis 19.30 Uhr und sonnabends von 9 bis 12 Uhr.



## Rückbau nach der Landesgartenschau

**Eutin (t).** Die Landesgartenschau in Eutin schließt am 3. Oktober ihre Tore. Danach beginnt der Rückbau auf den Arealen rund um den Großen Eutiner See. Ab Dienstag, 4. Oktober, sind alle Ein- und Ausgänge zum Gartenschaugelände gesperrt. Es gibt keine Durchwegungsmöglichkeiten für Fußgänger oder Radfahrer – die LGS-Flächen sind für die Zeit des Rückbaus wieder Baustelle. Das Gelände soll dann sukzessive wieder freigegeben werden. Große Teile der Stadtbucht und die zentrale Wegeachse durch den Seepark sind ab 17. Oktober wieder zugänglich: Die Stadtbucht kann vom Rosengarten und von der Wasserstraße aus besucht werden (ab 17. Oktober.). Die Wegeachse des Seeparks ist vom Heinrich-Lüth-Weg und von der Be-

bensundbrücke aus erreichbar (auch ab 17. Oktober). Im Seepark sind noch weiterhin Gartenbaufirmen für den Rückbau tätig. Der Schlossgarten wird voraussichtlich Anfang November wieder frei zugänglich sein. Der Parkplatz am Schloss wird wieder eingerichtet und steht voraussichtlich Anfang des Jahres 2017 zur Verfügung.

## Kirsten-Bruhn-Bad geschlossen

**Eutin (t).** Das Kirsten-Bruhn-Bad in Eutin gibt bekannt, dass aufgrund der Polizei-Landesmeisterschaften im Schwimmen und Retten 2016 am Mittwoch, 5. Oktober erst ab 15 Uhr geöffnet wird. Die Stadtwerke Eutin sowie das Kirsten-Bruhn-Bad bitten hier um Ihr Verständnis und wünschen der Polizei-Landesmeisterschaft 2016 viel Erfolg!

## Sitzung...

### ...der Initiative Fahrradfreundliches Eutin

**Eutin (t).** Die Initiative Fahrradfreundliches Eutin lädt am Donnerstag, 13. Oktober um 19.30 zur Sitzung. Die Tagesordnung beinhaltet die Berichte und Rückeroberung der Wege nach der LGS.

## Suchschachtungen in der Peterstraße

**Eutin (t).** Im Auftrag der Stadt Eutin und in Vorbereitung auf die Innenstadtsanierung werden am 6. und 7. Oktober Suchschachtungen in der Peterstraße (zwischen Albert-Mahlstedt-Straße und Lübecker Straße) vorgenommen. Es kann zu kurzzeitigen Beeinträchtigungen des Anlieger- und Anlieferverkehrs kommen. Für Fußgänger bleibt die Peterstraße in voller Länge begehbar. Es kommt zu keinen Beeinträchtigungen des Wochenmarktes.

Qualität aus Meisterhand

Georg Janzen

seit 1967 Schornsteinbau GmbH

Nasser Schornstein?

Janzen-Stülpköpfe

- Schornsteinverkleidung
- Edelstahlrohrung
- Regenhauben
- Abdeckwellen
- eigene Herstellung
- Kaminschornsteine doppelwandig

Terminvereinbarung - kostenloses Angebot

Voßbarg 23, 23689 Pansdorf

Tel. 0 45 04 - 16 38



# Ein Sommernachtstraum in der Schlosskirche

**Eutin (t).** Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Herbstgeschichten“ ist am Samstag, 8. Oktober um 18 Uhr das Quartett Flauti Eckernförde zu Gast in der Schlosskirche. Ein letzter Hauch von Sommer kommt auf, wenn die vier Flötistinnen ihr Konzert „Ein Sommernachtstraum“ spielen. Zwei musikalische Erzählungen halten Ursula Bookmeyer, Kerstin Graw, Inga Reese und Monika Wesnigk bereit: Auf ihren Blockflöten verschiedener

Größen gestalten sie die Semi-Oper The Fair Queen von Henry Purcell nach William Shakespeares Sommernachtstraum und das meditative Werk Siddhartha von Hermann Hesse mit Musik von Johannes Bornmann. Es liest Dr. Friedrike von Cossel. Thjorben Reese begleitet an der Trommel. Der Eintritt ist frei – um eine Spende wird gebeten. Informationen rund um die „Herbstgeschichten“ sind auch unter [www.schloss-eutin.de](http://www.schloss-eutin.de) zu finden.



## Vortragsveranstaltung zum Thema Betreuungsrecht

**Eutin (t).** Otto Witt, Betreuungsrichter des Amtsgerichts Eutin referiert am Donnerstag, 6. Oktober um 16 Uhr im Wintergarten des Eutiner DRK-Pflegezentrums in der Waldstraße 6 über das Thema „Gestern, Heute, Morgen - (fast) 25 Jahre Betreuungsrecht in Ostholstein“. Wie ist das Betreuungsrecht entstanden und wie hat es sich entwickelt? Was

gilt es zu verändern, gegebenenfalls zu verbessern, im Interesse der unterstützungsbedürftigen Menschen? In der öffentlichen Veranstaltung des Betreuungsvereins Ostholstein soll dazu diskutiert werden. Zum Hintergrund: Das alte Vormundschaftsrecht wurde 1992 abgeschafft. Mit diesem war fast immer die Entmündigung der be-

troffenen Person verknüpft. Dies musste sich ändern: Ein modernes Gesetz wurde geschaffen und damit großer Schritt für die Rechte von Menschen getan, die der Unterstützung bedürfen. Der Eintritt ist frei.

## Hebammensprechstunde im Familienzentrum

**Eutin (t).** Am 11. und am 25. Oktober gibt es wieder eine Hebammensprechstunde im Familienzentrum Eutin des Deutschen Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin. Probleme in der Schwangerschaft, mit denen man nicht unbedingt gleich zum Arzt gehen möchte, die aber schon beunruhigen, junge Eltern, die mit der neuen Situation noch nicht so gut zurecht kommen,

Still- und Fütterprobleme, Nabelpflege, Gewichtskontrollen vom Baby, Beikost Einführung beim älteren Säugling oder einfach das Baby, das „ohne Grund“ schreit – das alles sollen Themen sein, die man mit einer erfahrenen Hebamme besprechen kann. Susanne Voß steht jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 10 Uhr bis 12 Uhr im Familienzentrum Eutin, Lübecker Landstraße

33 (Ecke Charlottenstr.) zur Verfügung. Mitzubringen sind der Mutterpass, die Gesundheitskarte und das Untersuchungsheft des Kindes. Die Beratung ist kostenlos. Weitere Informationen unter 04521-7907379.

gegründet 1869

### Juwelier Schönke

Der Eutin-Ring und -Anhänger  
**129,- €** Von uns für Eutin! **89,- €**

Exklusiv bei uns erhältlich  
 Am Rosengarten 16 · 23701 Eutin  
 Telefon 0 45 21 / 28 44

# Liensfelder Kürbisfest

**SONNTAG 09.10.2016**  
 11:00 - 17:00 Uhr

**Angebot:**  
 25kg **Belana** oder **Linda** für **10 €**

Im Dorfe 2 | 23715 Liensfeld | Tel. 0 45 27 - 9 73 94 55  
[info@liensfelder-landhof.de](mailto:info@liensfelder-landhof.de) | [www.liensfelder-landhof.de](http://www.liensfelder-landhof.de)

## AUTOLACKIERUNG

Lacktechnik 2000 lackiert auch mein Auto

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Lacktechnik 2000 GmbH  
 in der Industriestraße · 23701 Eutin  
 Tel. 04521 / 2010 · Fax 04521 / 74904  
[www.lacktechnik2000.de](http://www.lacktechnik2000.de)



# Qualifizierende Schulung für "Lotsen"

## Haupt- und ehrenamtliche HelferInnen für Flüchtlinge erhalten Rückenstärkung

**Eutin (wh).** Im Rahmen der Flüchtlingshilfe führten die Stadt Eutin, „Die Ostholsteiner“ und die „Lebenshilfe Ostholstein“ eine gemeinsame Schulung zur Qualifizierung für Haupt- und EhrenamtlerInnen in diesem Bereich durch. Finanziert wurde diese Schulung durch die NDR-Aktion „Hand in Hand für Norddeutschland“. Folgende Themen wurden an zwei Seminartagen in den Räumen der Einrichtung „Die Ostholsteiner“ behandelt: „Die Rolle von Lotsen im Bereich der Flüchtlingshilfe“, „Interkulturelle Kompetenz“, „Studium und Beruf“, „unbegleitete minderjährige Flüchtlinge“.

Die 19 Teilnehmer der Qualifizierung beschäftigten sich u. a. mit rechtlichen Grundlagen, mit der Anerkennung und Bewertung von Zeugnissen und



**Flüchtlings-HelferInnen in einer Schulungspause. Unter ihnen als „Federführende“: Sophia Schutte, Flüchtlingskoordinatorin, rechts im Bild; daneben Reinhard Sohns, Geschäftsführer der Einrichtung „Die Ostholsteiner“; daneben Karen Schmidt, Koordinatorin bei der Lebenshilfe Bad Schwartau.**

# BAR

## ist doch klar!

**Ankauf von Schrott,  
Kabel, Kupfer,  
Messing usw.**

**Abholung  
von Schrott-Fahrzeugen**

Öffnungszeiten:  
Mo.–Fr. 8–12 u. 13–17 Uhr  
· Sa. 8–12 Uhr

**Firma Max  
Aldenhoff**  
Schrott- und Stahlhandel  
Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin  
Tel. 0 45 28 / 3 03  
oder 01 70 / 1 88 20 33

Berufsabschlüssen, mit Fragen der beruflichen Orientierung (z.B. Praktikum, Ausbildung, Studium, Arbeitsaufnahme sowie mit den Möglichkeiten, wie Migranten etwas hinzuverdienen können. Es ging auch darum, Erwartungen und Bedürfnisse zu klären, Zuständigkeiten zu erfassen und Beschäftigung und Freizeitgestaltung zu organisieren. Hauptsächlich aber ging es darum, den Flüchtlings-„Lotsen“

**Hausarztpraxis  
Brigitte Maas  
Birke Mühlhausen  
Peterstr. 19 a, Eutin  
Herbstferien  
15.10. bis 29.10.16**

den Rücken zu stärken und Argumente an die Hand zu geben, wenn sie etwa (was vorkommen soll) bei Behörden widersprüchliche Auskünfte erhalten. „Auf die haupt- und ehrenamtlichen FlüchtlingshelferInnen kommen immer wieder vielfältige, komplexe Themenfelder und Herausforderungen zu, so dass eine Fortbildung in diesem Bereich unerlässlich ist“, sagte Sophia Schutte, Flüchtlingskoordinatorin der Stadt Eutin, die zu den „Ostholsteinern“ in die Siemensstraße gekommen war, um sich vor Ort ein Bild von der Schulung zu machen. Damit Integration und Inklusion gelinge, bedürfe es der gezielten Unterstützung und Begleitung der Menschen, die sich dafür engagieren. „Es ist uns wichtig, die

Rolle der Flüchtlings-Lotsen zu stärken“, sagte Karen Schmidt, die Referentin der Schulung bzw. Qualifizierung. Reinhard Sohns, Geschäftsführer der Einrichtung „Die Ostholsteiner“, schlug vor, dass auch Menschen mit Behinderungen künftig aktiv in die ehrenamtliche Flüchtlingsbetreuung und -Hilfe einbezogen werden könnten. Er sieht darin viele Möglichkeiten; sie könnten ihnen z. B. die Stadt zeigen oder Fahrradtouren mit ihnen unternehmen - zumal mit Sicherheit auch unter den Migranten Menschen mit Behinderungen seien. Es sollen noch weitere Seminare für ehrenamtliche „Lotsen“ durchgeführt werden. Diese sind für die Teilnehmer kostenlos und werden von der Aktion „Hand in Hand“ finanziert.

## Skat und Knobeln

**Eutin-Sibbersdorf (t).** Die Freiwillige Feuerwehr Fissau-Sibbersdorf veranstaltet am 15. Oktober 2016 einen Skat- und Knobelabend. Beginn ist um 19.00 Uhr im

Feuerwehrhaus, Bast 1. Wer teilnehmen möchte, kann sich bis 09.10.2016 bei Thomas May Telefon 04521/8479270 oder Handy 0151 14745956 anmelden.

Eutin und Umgebung

**LICHTBLICKE**  
SA, 08.10. / 10-12 UHR / Kaffee & Gebäck / kostenfrei  
OFFENE GESPRÄCHSGRUPPE / Trauerarbeit mit Yvonne Krottki

**SCHÖNES STÜNDCHEN**  
MO, 10.10. / 15 UHR / Kaffee & Kuchen / kostenfrei  
OFFENES GESPRÄCHS-CAFÉ mit Pastor Philipp Bonse

Lichtblick, Elisabethstraße 37 A, 23701 Eutin  
Infos: 04521 - 790 54 15 oder [www.lichtblick-veranstaltungen.de](http://www.lichtblick-veranstaltungen.de)

**FAMILIENANZEIGEN,  
SCHNELL UND UNKOMPLIZIERT  
BERATUNG UNTER 0 24 21 / 71 11 - 0**

# Auftaktveranstaltung zur Entwicklung eines „Aktionsplans Inklusion“

**Ahrensböck (los).** Über viel Interesse konnte sich Bürgermeister Andreas Zimmermann bei der Auftaktveranstaltung Inklusion in der Gemeinde Ahrensböck freuen. Zimmermann dankte den Teilnehmern für ihre Bereitschaft, sich aktiv in den Ahrensböcker Inklusionsprozess einbringen zu wollen.

Das Thema Inklusion sei nicht fremd, dennoch müsse sich die Gemeinde hier künftig mehr einbringen.

Ziel des Aktionsplans werde es sein, Mitmenschen mit Handicap, gleich welcher Art, die Teilhabe am Leben in der Gesellschaft zu verbessern oder gar erst zu ermöglichen, erklärte der Bürgermeister.

„Im Aktionsplan der Gemeinde Ratekau wird der ehemalige Bundesbeauftragte für Menschen mit Behinderung Hubert Hüppe mit den Worten zitiert: Wer Inklusion will, sucht Wege, wer Inklusion nicht will, sucht

Begründungen.“ Lena Middensoff von der Lebenshilfe Ostholstein und Projektleiterin von „OH erlebbar für alle“ moderierte die Auftaktveranstaltung in Ahrensböck und gab einen Überblick.

Demnach lebten in Ostholstein im landesweiten Vergleich die meisten Menschen mit Behinderung.

Die Lebenshilfe unterstützte den Inklusionsprozess auf der Grundlage einer Förderung durch die Organisation „Aktion Mensch“.

Es gehe darum, Defizite vor Ort aufzuzeigen, verdeutlichte sie mit Blick auf die Entwicklung eines Aktionsplans. Auftaktveranstaltungen zum Thema seien bereits in den benachbarten Orten Bad Schwartau, Ratekau, Malente und auf der Insel Fehmarn durchgeführt worden. „Einwohner vor Ort haben eine Prioritätenliste entwickelt, die es ermöglichen, gezielte Maß-

nahmen zur Förderung des Inklusionsprozesses abzuleiten.“ Hierzu zähle die Verbesserung der Barrierefreiheit im öffentlichen Verkehrsraum wie auch die Gestaltung einer barrierefreien Homepage, die dann über Vorlesemodule zum Beispiel auch blinden Menschen zugänglich ist.

Einblick erhielten die Teilnehmer auch in die „Istsituation“ von Behinderungen: Gehörlosigkeit wurde mit Hilfe eines Gehörschutzes simuliert, Blindheit durch eine spezielle Brille, Unbeweglichkeit und Altersgebrechlichkeit konnte durch das Tragen eines Spezialanzugs nachvollzogen werden. Die Teilnehmer machten regen Gebrauch von der Möglichkeit der Selbsterfahrung. In Gruppen wurde darüber gesprochen, welche Prioritäten in der weiteren Entwicklung gesehen werden. Eine barrierefreie Verbesserung des ÖPNV (Nieder-

flurbusse) aber auch Taktungen für bessere Anbindung der Dörfer und für Facharztbesuche sei demnach erforderlich. Verbesserung im Bereich altersgerechtes Wohnen, Essen auf Rädern, barrierefreies Rathaus, Historisches Rathaus (Fahrstuhl) wurde ebenfalls aufgeführt.

Handlungsfelder seien zudem die Einrichtung automatischer Türöffner, das Anbringen von Beschilderungen im Bürgerhaus, der Einbau eines Aufzugs im Rathaus und „Historischen Rathaus“ sowie die Einrichtung barrierefreier Parkplätze und Zugänge.

Ein weiterer Punkt: Die unzureichende Beleuchtung von Straßen und Wegeflächen, insbesondere auch die Zugänge zum Rathaus.

Zudem fehlten Sitzbänke im öffentlichen Raum.

Die Verwaltung will nun die Einrichtung einer festen Projektgruppe Inklusion organisieren.



## RÄDERWECHSELWOCHEN! NUR 34,00 €

**Vergölst®**  
Reifen + Autoservice

Continental TS 860  
205/55/R16 91 H FR

97,00 €\*

Wechseln Sie  
zum Testsieger!



### Reifenfrühstück

Ganz gemütlich den Räderwechsel genießen:

Fr. 21.10 07:30-18:00 Uhr  
Sa. 22.10 08:00-16:00 Uhr  
Mo. 24.10 07:30-18:00 Uhr

Wir fahren leckere Erbsensuppe für Sie auf!

Barum Polaris 3  
195/65/R15 91T

Immer passend:  
Stahl- oder Alufelge  
ab 29,00 € Stück.

45,00 €\*



 **Komplettpreis pro Auto 34,00 €.** 4 Räder wechseln inkl. Saisoneinlagerung!

 **Alle Größen – alle Marken: Jetzt Preis abfragen!**

 **Um Ihre Wartezeit zu verkürzen, bitten wir um Terminabsprache.**

 **Reparaturen und Inspektionen aller Fabrikate in unserer Meisterwerkstatt. Reifenservice auch für Ihr Leasing-Fahrzeug.**

**GUTSCHEIN**  
**FÜR EINE AUTOWÄSCHE!**

Gegen Vorlage dieses Coupons und einem Auftragswert von 99,00 € erhalten Sie eine Standard-Autowäsche für Ihren PKW gratis in unserer neuen Autowaschanlage. Nicht gültig mit anderen Rabattaktionen. Barauszahlungen nicht möglich. Gültig bis 15. November 2016.

**GOLLAN KFZ-SERVICE**

Dorfstr. 7, 23730 Neustadt/Beusloe, Tel. 04561-398 761



Eutiner Weber-Tage 2016:

# Musik der Romantik im Jagdschlösschen am Ukleisee

**Eutin** (t). Auf „Romantische Musik für Viola und Klavier“ im Rahmen der Weber-Tage 2016 dürfen sich Musikfreunde am Sonntag, 9. Oktober um 17 Uhr im Jagdschlösschen am Ukleisee freuen. Bei der Veranstaltung stellt sich Bratschistin Petra Marcolin, die seit 2016 pädagogische Leiterin der Kreismusikschule Ostholstein ist, nun der Öffentlichkeit als Musikerin vor. Auf dem Programm, das die Musikerin mit dem Pianisten Juri Majorski gestaltet, stehen unter anderem ausgewählte Werke von Robert Schumann und Johannes Brahms. Aber auch eine Komposition von Carl Maria von Weber, das Andante und Rondo ungarese für Viola und Klavier darf bei diesem Konzert natürlich nicht fehlen! Oft wird die Viola (Bratsche) als die tiefer klingende Schwester der Violine belächelt, oder gar auf die Rolle einer orchestralen Füll-



stimme zwischen Geigen und Violoncello reduziert. Gerade ihr dunkler Klang hat aber Komponisten immer wieder inspiriert und so entstanden besonders in der Zeit der musikalischen Romantik viele Solowerke, Sonaten, Fantasiebilder und ähnliches. Petra Marcolin

lin stammt aus dem Saarland und studierte - neben Schulmusik und Germanistik - Orchestermusik mit Viola (Master) sowie Jazz- und Populärmusik mit Viola. Sie spielte in der Deutschen Radiophilharmonie Saarbrücken Kaiserslautern, leitete mehrere Chöre und übte verschiedenste Lehrtätigkeit aus.

Ihr Klavierbegleiter Juri Majorski stammt aus Moskau, ist Dozent an der Kreismusikschule Ostholstein und auch als Korrepetitor für Gesang an der Konservatorium in Hamburg tätig.

Der Kartenpreis beträgt 16 Euro, um Kartenreservierung wird gebeten: Musicbuero crescendo, Telefon- & Faxnummer 04521-74528, eMail: service@musicbuero.de und Tourist-Info am Markt, Rufnummer 04521-709734. Konzertkasse und Einlass ab 30 Minuten vor Konzertbeginn.

## Berufliche Schulen entwickeln deutsch-dänisches Sprachmaterial

**Eutin** (t). Horte und Grundschulen als Zielgruppe der interkulturellen Sprachinitiative. Seit einem Jahr arbeiten 27 Schüler und Schülerinnen der Fachschulen für Sozialpädagogik in Preetz und Lensahn in der Ausbildung zur Erzieherin/ zum Erzieher gemeinsam mit ihren Lehrkräften Eva Schramm (Lensahn) sowie Denise Jonas und Friederike Franke (beide in Preetz) im Interreg-Projekt kultKIT aktiv mit. Ziel des Projektbausteins ist es, Kinder und Jugendliche in der Fehmarnbelt-Region für die Sprache und Kultur des Nachbarlandes zu begeistern. Beide Schulen verfügen bereits durch die Entwicklung eines bilingualen Sprachkof-

fers für Kindertagesstätten über viel Erfahrung in der Zusammenarbeit mit Dänemark.

Dieses bereits erfolgreich in den Einrichtungen verwendete Sprachangebot soll erweitert werden, unter anderem durch Memory- und Rechenspiele oder durch die Entwicklung eines Wetterbuches. Auch für den Outdoorbereich sollen zahlreiche Bewegungsspiele und -lieder den Gebrauch der Nachbarsprache anregen. Die Schüler sind hochmotiviert und freuen sich sehr, die Ideen im zweiten Projektjahr umzusetzen, um sie in den Partnereinrichtungen vorzustellen. Kooperationspartner



sind die AWO-Kindertagesstätte Kunterbunt in Lensahn, die Offene Ganztagschule am Wasserquell in Oldenburg/Holstein sowie die Hortgruppe des Evangelischen Kindergartens in Preetz.

-Anzeige-

## Gute Sicht. Gute Fahrt!

**Eutin** (t). Die eigene Fahrsicherheit hängt von weit mehr ab als dem Fahrzeug oder den individuellen Fähigkeiten hinter dem Steuer. Ein wesentlicher Aspekt ist das Sehen.

Jeder Autofahrer weiß, dass es nicht erst bei starkem Regen, Nebel oder Schneefall eingeschränkt sein kann. Bereits die Dämmerung oder Scheinwerfer entgegenkommender Fahrzeuge stellen für viele Menschen ein echtes Problem dar.

Mit dem Brillenglas „Rodenstock Road“ ist ein Glas entwickelt worden, das perfekt auf die Bedürfnisse des Autofahrers ausgerichtet ist und für mehr Sicherheit im Straßenverkehr sorgt. Dieses Brillenglas sorgt durch größtmögliche Sehbereiche für ein uneinge-

schränktes Blickfeld und optimiert das räumliche Sehen. Die intelligente Kombination aus spezieller Filtertönung und Premium-Entspiegelung reduziert die Blendung bei Nacht, minimiert störende Reflexe und verstärkt die Kontraste am Tag.

„Rodenstock Road“- Brillengläser sind so konzipiert, dass sie nicht nur im Straßenverkehr, sondern auch im Alltag ein idealer Begleiter sind.

Interessierte haben die Möglichkeit, sich persönlich von den Vorteilen der „Rodenstock Road“- Gläser überzeugen und können hierfür die Beratungswochen und Angebote der Fima Dr. Pistor in der Königstraße 4 in Eutin wahrnehmen.

SICHERHEIT  
KOMMT VON SICHT.  
Souverän unterwegs mit Rodenstock Road Autofahrerbrillen.  
See better. Look perfect.  
RODENSTOCK

**Dr. PISTOR**  
Meisterbetrieb **Augenoptik**  
Eutin Königstr. 4 Tel. 3031

Herein spaziert und Vorhang auf:

# Magie und Zauberei für den guten Zweck

**Eutin (t).** Das Eutiner Binchen-Kino in der Alber-Mahlstedt-Straße 2a wird zum Spielort einer Benefizveranstaltung zugunsten des Frauenhauses Ostholstein am Sonntag, 9. Oktober um 16 Uhr. Zu Gast ist Zauberer Jan Logemann, der seine Zuschauer bei der „Familienzaubervorstellung“ in die Welt der Magie entführt.

Aufgewachsen auf der Insel Fehmarn ließ er sich in Hamburg nieder und erweiterte kontinuierlich seine Zauberkünste. So wurde er 2012 bis 2015 zum Weltmeister der Kartenkunst und 2013 zum Magier des Jahres gewählt. Nach Las Vegas, Paris, Tokyo und Peking kommt Jan Logemann nach Eutin. Eintritt: Erwachsene 10

Euro, Kinder 5 Euro. Die VR Bank Nord hat die Unkosten übernommen, so dass der Erlös durch die Eintrittskarten an den Förderverein des Frauenhauses Ostholstein für notwendige Anschaffungen und Reparaturen gehen kann. Karten gibt es bei der Tourist-Info Eutin und Restbestände an der Tageskasse.



## Ein Treffpunkt für Schwangere

**Eutin (t).** Das Familienzentrum des Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin bietet in ihren Räumlichkeiten, Lübecker Landstraße

33/Ecke Charlottenstraße, einen regelmäßigen Treff für Schwangere an. Immer mittwochs von 17 bis

18.30 Uhr, wird die Fachkraft für Frühe Hilfen Kerstin Nötzold ein Forum bieten, in dem sich schwangere Frauen austauschen können. Frau Nötzold teilt dabei

gerne ihr Fachwissen und ihre Erfahrung mit den Teilnehmerinnen. Infos im Familienzentrum Eutin unter 04521-7907379.

## Freie Plätze in den Nähkursen

**Eutin (t).** Es gibt frei Plätze bei den beliebten Nähkursen mit Beriet Wagner dienstags von 16.15 bis 8.45 Uhr und freitags von 19 bis 21.30 Uhr. Ein Näh-Wochenende findet am Sonnabend und Sonntag, 8. und 9.

Oktober jeweils von 10 bis 17 Uhr statt. Auch dafür gibt es noch freie Plätze. Anmeldungen nimmt die Familienbildungsstätte Eutin, Dunckernbek 1 telefonisch unter 04521/6858 entgegen.

## Laternenumzug in Glasau

Glasau (t). Die Freiwillige Feuerwehr Glasau lädt am Freitag, 7. Oktober zum fröhlichen Laternenumzug. Abmarsch ist um 19.30 Uhr auf dem Bolzplatz in Sarau. Der Umzug wird musikalisch be-

gleitet und später ist für das leibliche Wohl gesorgt. Jedes Kind, mit Laterne, erhält eine Wurst gratis. Die Feuerwehr würde sich über eine rege Beteiligung freuen.

KW 40 Gültig bis 08.10.2016

**REWE DEIN MARKT**

**Verrückte Preiswochen**

**EINKAUFEN, SPAREN UND GEWINNEN!**

Noch bis **08.10.2016** im Markt oder auf [www.rewe.de/preiswochen](http://www.rewe.de/preiswochen) teilnehmen und einen von über 100 tollen Preisen gewinnen!

3x **BMW i3**

25x **Apple iPhone 7**

NEUE ERGÄNZUNG

Apple-Produkte Abb. ähnlich

<p><b>REWE.DE/PREISWOCHEN</b></p> <p>Deutschland: <b>Broccoli</b> Kl. I, (1 kg = 1.58) <b>500-g-Packung</b></p> <p><b>Aktionspreis 0,79</b></p>	<p>*In fast allen Märkten erhältlich.</p> <p><b>Garden Girls</b></p> <p><b>Knospeneide* winterhart Topf</b></p> <p><b>Aktionspreis 1,29</b></p>	<p><b>SENSATIONSPREIS</b></p> <p><b>Valensina Saft</b> versch. Sorten, aus Fruchtsaftkonzentrat <b>1-l-PET-FL.</b></p> <p><b>47% gespart!</b></p> <p><b>0,88</b></p>	<p><b>PAYBACK</b></p> <p><b>PUNKTE-HIGHLIGHTS DER WOCHE</b></p> <p><b>EXKLUSIV FÜR PAYBACK KUNDEN!</b></p> <p><b>40FACH PUNKTE</b> beim Kauf von <b>LAVAZZA</b> PRODUKTEN im Gesamtwert von über 2 €*.</p>
<p><b>Frico Spätsommer-Gouda</b> holl. Schnittkäse, 48% Fett i.Tr. <b>100 g</b></p> <p><b>25% gespart!</b></p> <p><b>0,66</b></p>	<p><b>Kerrygold Original Irische Butter oder Extra</b> versch. Sorten, (100 g = 0.44-0.56) <b>200/250-g-Packung/Becher</b></p> <p><b>37% gespart!</b></p> <p><b>1,11</b></p>	<p><b>Valensina Saft</b> versch. Sorten, aus Fruchtsaftkonzentrat <b>1-l-PET-FL.</b></p> <p><b>47% gespart!</b></p> <p><b>0,88</b></p>	<p><b>PRO PLANET</b></p> <p><b>Früher unerschwinglich</b></p> <p><b>WILHELM BRANDENBURG</b></p> <p><b>Früher unerschwinglich</b></p> <p><b>WILHELM BRANDENBURG</b></p> <p><b>Früher unerschwinglich</b></p>
<p><b>Schweine-Filet</b> <b>1 kg</b></p> <p><b>Aktionspreis 6,88</b></p>	<p><b>WILHELM BRANDENBURG</b></p> <p><b>Früher unerschwinglich</b></p> <p><b>WILHELM BRANDENBURG</b></p> <p><b>Früher unerschwinglich</b></p> <p><b>WILHELM BRANDENBURG</b></p> <p><b>Früher unerschwinglich</b></p>	<p><b>WILHELM BRANDENBURG</b></p> <p><b>Früher unerschwinglich</b></p> <p><b>WILHELM BRANDENBURG</b></p> <p><b>Früher unerschwinglich</b></p> <p><b>WILHELM BRANDENBURG</b></p> <p><b>Früher unerschwinglich</b></p>	<p><b>WILHELM BRANDENBURG</b></p> <p><b>Früher unerschwinglich</b></p> <p><b>WILHELM BRANDENBURG</b></p> <p><b>Früher unerschwinglich</b></p> <p><b>WILHELM BRANDENBURG</b></p> <p><b>Früher unerschwinglich</b></p>
<p><b>Strothmann Weizenkorn oder Kräuterlikör</b> 30/32% Vol., (1 l = 7.13) <b>0,7-l-Fl.</b></p> <p><b>16% gespart!</b></p> <p><b>4,99</b></p>	<p><b>Dithmarscher Pilsener</b> (1 l = 1.29) <b>20 x 0,33-l-Fl.-Kasten</b> zzgl. 4.50 Pfand</p> <p><b>15% gespart!</b></p> <p><b>8,49</b></p>	<p><b>HARIBO</b></p> <p><b>GOLDBÄRE</b> <b>GOLDBÄRE</b></p> <p><b>Haribo Fruchtgummi oder Lakritz</b> versch. Sorten, (100 g = 0.33-0.38) <b>175-200-g-Beutel</b></p> <p><b>30% gespart!</b></p> <p><b>0,66</b></p>	<p><b>Dallmayr Prodomo</b> versch. Sorten, gemahlener Bohnenkaffee, (1 kg = 7.76) <b>500-g-Packung</b></p> <p><b>32% gespart!</b></p> <p><b>3,88</b></p>

\*Hinweise und Teilnahmebedingungen finden Sie im aktuellen Handzettel oder auf [www.rewe.de/preiswochen](http://www.rewe.de/preiswochen).

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte finden Sie unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 477 397 77.

\*Die Punktegutschrift kann erst ab einem Mindestumsatz von 2€ (ohne Pfand) in der angebotenen Kategorie geltend gemacht werden. Angebote sind bis zum 08.10.2016 gültig. PAYBACK Karte an der Kasse vorzeigen. Alle Abbildungen beispielhaft.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

# Süseler Bühne startet mit „Witte Pracht“ in die Saison

Am Samstag Premiere - Viel Spaß auf familiärer Weihnachtsfeier garantiert

**Süsel (wh).** Bis Weihnachten ist zwar noch ein bisschen Zeit, aber das Thema „Weihnachten mit Familie und Verwandtschaft“ ist immer wieder für ein Lustspiel gut. Da gibt es stets Überraschungen (und nicht nur in den Geschenkpaketen). Und in den Wochen davor ist die Frage aller Fragen: Gibt es Schnee oder bleibt sie wieder aus, die „Witte Pracht“? - „Witte Pracht“ heißt das neue Stück, mit dem die Niederdeutsche Bühne Süsel am Samstag, dem 8. Oktober 2016, für Spaß an turbulenten Konflikten am „Fest der Liebe“ sorgt. Die Premiere beginnt um 19.30 Uhr.

In der Komödie von Stefan Vögel - niederdeutsch von Meike Meiners - freut sich seit 364 Tagen Großmutter Ida nun schon auf den Hei-



**Das Ensemble.**

ligen Abend. Und auf den Besuch ihrer Tochter, die alle Jahre wieder mit ihrem Ehemann Herbert und den Kindern Sebastian und Christine anreist, um das Weihnachtsfest gemeinsam mit den Eltern, Onkel

Eugen und Freundin Trudi zu begehen. Großvater Jakobs Begeisterung hält sich eher in Grenzen - zumal ein Hochdruckgebiet auch noch dafür sorgt, dass kein Schnee liegt. Der Tannenbaum ist liebevoll geschmückt, die Kekse sind gebacken, die Geschenke sind eingepackt, das Festmahl ist vorbereitet - Ida hat wieder alles gegeben. Dann ist sie auch schon da, die liebe Familie. Und die Realität hält Einzug...

Regisseurin Ursel Wolgast hat nach wochenlangen

Proben alles im Griff, auch wenn es (noch) ein paar Texthänger gibt

und ab und zu Sätze wie „Konzentrier dich auf den Text und nicht auf mich!“ fallen. Es spielen: Volker Paulsen, Christiane Benn, Detlef Storm, Olaf Schmidt und Kirstin Schumacher. Mit Silke Krellenberg und ihren jugendlichen Kindern Pia und Paul steht fast eine ganze „richtige“ Familie auf der Bühne. Pia und Paul haben schon Bühnenerfahrung in der Jugendabteilung sammeln können, doch „auf der Erwachsenen-Bühne zu spielen ist doch etwas ganz anderes“, sagt Paul, der sogar eine Doppelrolle spielen wird: einen

**Fotos: Hasse**

pubertierenden Enkel und den italienischen Liebhaber - ausgerechnet seiner Schwester Pia. „Das finden wir schon ein bisschen schräg“, meinen Paul und Pia, aber als angehende Schauspieler-Profis werden sie die „schrägen“ Szenen schon hinkriegen, sind sie sich sicher.

Informationen zu weiteren Aufführungsterminen gibt es über die Geschäftsführung: Anne Vehres, Telefon 04524/8622 oder 706 3934; Karten online unter [www.theater-suesel.de](http://www.theater-suesel.de);

Kartenvorverkauf: Sylvia Bliemeister, E-Mail: [tickets@theater-suesel.de](mailto:tickets@theater-suesel.de) oder tel. 04524 / 1379



**Großmutter Ida versucht, ihre Vorfreude auf den Weihnachtsbesuch auf ihren Mann Jakob zu übertragen.**



**Pia und Paul wagen den Sprung von den „Kultur-Banausen“ (vormals die „Lütten Plattsnackers“) auf die Bühne der Erwachsenen. Ihre Mutter Silke Krellenberg ist auf diesen Brettern schon seit Jahren „zu Hause“.**

Dienstag, Mittwoch 9 - 12 Uhr, Freitag 14 - 18 Uhr. Die Theaterkasse im Foyer der Kulturscheune Süsel ist donnerstags jeweils 17 - 18 Uhr geöffnet.

Eutin und Umgebung



## Werksverkauf

hochwertiger Designermode bei

# EO-Design

Individuelle Strickmode,  
unverwechselbar im Style und  
handgefertigt.  
100% made in Germany!

Infotelefon:  
04522 789770  
[www.eo-design.de](http://www.eo-design.de)

Johannisstraße 28  
24306 Plön

Freitag 12.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Samstag 11:00 Uhr - 18.00 Uhr  
Sonntag 11:00 Uhr - 18.00 Uhr

Herbstshopping  
14., 15. u. 16.  
Oktober  
2016



Gärtnerei

# Aeschlimann

**8. und 9. Oktober 2016 von 10 - 16 Uhr**

## FLOHMARKT UND HANDGEFERTIGTES

**Großes  
Sortiment an  
Obstgehölzen  
und Gräsern**





Scharbeutz/Gronenberg, Dorfstraße 2a, Tel. 0 45 24 / 90 02 00  
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 16 Uhr, So. 10 - 13 Uhr

## Kinder und Jugendtrauergruppe der Hospizinitiative Eutin

**Eutin (t).** Die Hospizinitiative Eutin bietet in ihren Räumen in der Albert- Mahlstedt-Straße 20 fortlaufend Trauergruppen für Kinder und Jugendliche an jedem 2. und 4. Montag des laufenden Monats an, für Kinder im Alter von 5 bis 9 Jahren von 15 bis 16 Uhr und im Anschluss von 16.30 bis 18 Uhr für die 10 bis 15jährigen. Zum Hintergrund: Kinder trauern wie auch Erwachsene so schwer und doch nicht gleich. Weil sich ihre Trauer anders ausdrückt, wird sie oft nicht als solche erkannt und begleitet. In den Trauergruppen erfahren die Kinder, dass es gut tut, sich mit anderen zu treffen, die Ähnliches durchleben. In diesem geschützten Raum erleben die Kinder, dass sie in ihrer Trauer nicht alleine sind. Von ausgebildeten Trauerbegleiter begleitet, erfahren sie, dass Emotionen wie Wut und Angst dazugehören. Gefühle sind wichtig und einzigartig, denn jeder Mensch trauert anders. Für das nächste Jahr plant die Hospizinitiative für trauernde Familien eine Wochenendfreizeit am Brodtener Ufer vom 17. bis 19. März 2017. Innerhalb einer Familie wird sehr

### Welthospiztag in Eutin:

## Benefitz-Konzert

**Eutin (t).** Die Hospizinitiative Eutin lädt zum Benefitzkonzert am Freitag, 7. Oktober um 19 Uhr in der Kreisbibliothek Eutin am Schlossplatz. Musikfreund dürfen sich auf einen klangvollen Abend mit der Pianistin, Liedermacherin und Sängerin Alexandra Brüntrup und ihrer Band (Bass - Peter Kara, Drums - Joachim Krämer) freuen. Ihre Texte - die sie mit einer eher dunklen Stimme interpretiert - sind mitten aus dem Leben gegriffen, besinnlich, selbstironisch, mal melancholisch mal heiter. Jedes Jahr im Oktober gibt es auf der ganzen Welt Veranstaltungen, mit denen auf die Belange schwerstkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen aufmerksam gemacht wird und die Hospizidee in der Öffentlichkeit verbreitet wird. Der Eintritt ist frei, die Hospizinitiative Eutin freut sich aber über großzügige Spenden, die in vollem Umfang der Hospizarbeit zugute kommen werden.

unterschiedlich getrauert, gegenseitiges Verstehen und Stabilisierung ist ein Anliegen dieses Wochenendes. Für nähere Infor-

mationen auf dem Anrufbeantworter Name und Telefonnummer hinterlassen, es wird dann zurück gerufen. Die Hospizinitiative ist

telefonisch unter 04521-401882 erreichbar. Weitere Informationen: [www.hospizinitiative-eutin.de](http://www.hospizinitiative-eutin.de)



## Bei uns serienmäßig: der Mega-Preisvorteil.

### Polo ALLSTAR 1.0 44 kW (60 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,4/ außerorts 4,2/kombiniert 5,0/CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 114. **Ausstattung:** 15-Zoll-Leichtmetallräder, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Lederlenkrad, Vordersitze beheizbar, Nebelscheinwerfer, Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar, Klimaanlage „Climatronic“, ParkPilot u.v.m.

**UVP: 16.165,- €**

**Hauspreis: 12.990,- €<sup>3</sup>**

inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg

**Auch besonders günstige Finanzierungen möglich**

### Golf ALLSTAR 1.2 TSI BMT 63 kW (85 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,1/ außerorts 4,2/kombiniert 4,9/CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 113. **Ausstattung:** 16-Zoll-Leichtmetallräder, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Multifunktions-Lederlenkrad, Komfortsitze vorn, Vordersitze beheizbar, Nebelscheinwerfer, Geschwindigkeitsregelanlage, „Climatronic“, ParkPilot, Radio „Composition Colour“ u.v.m.

**UVP: 22.015,- €**

**Hauspreis: 16.990,- €<sup>3</sup>**

inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg

<sup>1</sup>Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Modell. <sup>2</sup>Über Einzelheiten zur Garantie informieren wir Sie gern. <sup>3</sup>Beim Kauf des angegebenen Modells bis zum 15.11.2016. Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, ŠKODA) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



**Volkswagen**

**SENGER** Senger Holstein GmbH

**Volkswagen Zentrum Lübeck**, Berliner Straße 4 – 6, 23560 Lübeck, Tel. 0451 8801-6110  
**Bad Schwartau\***, Tremskamp, Tel. 0451 28993-0 · **Eutin**, Lübecker Landstraße 57 – 59, Tel. 04521 7029-0 · **Neustadt\***, Eutiner Straße 51 – 55, Tel. 04561 3968-0 · **Bad Segeberg**, Lindhofstr. 13 – 15, Tel. 04551 872-0, **Bad Oldesloe**, Hamburger Str. 85, Tel. 04531 8999-0

\*Volkswagen Agentur [www.auto-senger.de](http://www.auto-senger.de)

# Blitzschnelles Internet für Eutin und Umgebung

## Glasfaseranschlüsse der Stadtwerke bieten nun Gigabit Gesamterschließung Eutins bis Ende 2018

**Eutin (fs).** Wenn die Eltern am Abend im Wohnzimmer einen Film streamen, die Tochter YouTube-Videos schaut und der Sohn Onlinespiele spielt, dann wird es selbst mit guter Internetverbindung eng. Doch auch für viele Unternehmen ist eine schnelle Internetanbindung heutzutage unverzichtbar. Trotz dessen belegt die digitale Infrastruktur der Bundesrepublik im europaweiten

Vergleich einen der hinteren Plätze. Gerade in ländlicheren Regionen geht es nur im digitalen Schneckentempo voran. Anders in Eutin und Umgebung, dort drücken die Stadtwerke jetzt nämlich ordentlich aufs Gaspedal. Schon seit geraumer Zeit verlegen die Stadtwerke Eutin Glasfaserkabel im Gewerbegebiet, auch Fissau ist zu großen Teilen bereits erschlossen. Bisher konnten die Glasfaserkunden lediglich mit "gemächlichen" 200 Mbit surfen - der bundesweite Durchschnitt liegt bei 14 Mbit. „Ab sofort bieten wir Internetanschlüsse an, die zehnmal so schnell sind, wie die der Telekom“, freut sich SWE-Geschäftsführer Marc Mißling. Rasante 1.000 Mbit oder auch ein Gigabit, die sowohl im Download als auch im Upload zur Verfügung stehen, sind nun



**Bürgermeister Carsten Behnk und SWE-Geschäftsführer Marc Mißling freuen sich über das neue Highspeed-Internet.**

an den Glasfaseranschlüssen der Stadtwerke möglich. Ein 8 Giga-byte großer HD-Film landet so in einer guten Minute auf der heimischen Festplatte, eine E-Mail mit zehn Bildern ist in Sekundenbruchteilen verschickt. „Für Eutin ist das ein Traum“, so Bürgermeister Carsten Behnk. „Die Internetverbindung ist für viele Unternehmen heutzutage eine Schlüsselinfrastruktur, dadurch wird Eutin als Wirtschaftsstandort noch attraktiver. Jetzt zählen wir beim Breitbandausbau bundesweit zu den führenden Regionen.“ Die Stadtwerke haben sich einen ambitionierten Zeitplan gegeben. Bis Ende 2018 sollen die Glasfaseranschlüsse im ganzen Eutiner Stadtgebiet verfügbar sein. „Wir arbeiten gerade an einem neuen Ausbaukonzept, um Eutin möglichst schnell erschließen zu können“, erzählt Mißling. „Aus dem ganzen Stadtgebiet kommen zahlreiche Nachfragen.“ Momentan müssen in einem Ausbaubereich 60% der Anlieger einen Vertrag mit den Stadtwerken abschließen, damit der Ausbau sich lohnt. In Sielbeck und Sibbersdorf sowie im Charlottenviertel soll noch dieses Jahr

mit dem Bau begonnen werden, auch für Süsel ist der Baubeginn noch für 2016 vorgesehen. Wer während der Erschließungsphase einen Vertrag bei den Stadtwerken abschließt, spart sich sogar die Anschlusskosten in Höhe von 800 Euro. Es handelt sich bei den Anschlüssen schließlich um echtes Fiber-to-the-Home – jeder Kunde bekommt also zwei Glasfaserkabel bis in den Keller gelegt. „Das weltumspannende Glasfasernetz endet sozusagen direkt beim Kunden zu Hause“, so der SWE-Geschäftsführer. Da in Glasfaserkabeln die Datenübertragung durch optische Signale erfolgt, ist die Übertragungsgeschwindigkeit in der Theorie nur durch die Lichtgeschwindigkeit begrenzt. Der „Flaschenhals“ ist die umgebende Technik. „Wir haben nach oben hin noch ordentlich Luft, ein Glasfaseranschluss ist also eine sehr nachhaltige Lösung“, erklärt Mißling. Für Privatkunden wird das neue Highspeed-Internet in verschiedenen Paketen angeboten. An Geschwindigkeiten stehen auch wie bisher 100 Mbit und 200 Mbit zur Verfügung, dazu kommen nun 500 Mbit und 1.000 Mbit. Optional kann HD-Fernsehen sowie ein Festnetzanschluss gebucht werden. Gewerblichen Kunden bieten die Stadtwerke maßgeschneiderte Pakete an.

### WAGNERSHOF



**Fleisch vom Galloway aus eigener Zucht**

**Nächste Verkaufstermine:**

**Fr., 7.10.2016, 15 – 18 Uhr**

**Jeden Samstag, 10 – 13 Uhr**

Bestellung jederzeit. Tiefkühlware vorrätig.

**Tel. 0 43 83 / 51 88 01**

E-Mail: wagnershof@googlemail.com

Preisliste auf Wunsch

**Familie Zastrow • 24329 Grebin**  
an der Straße Grebin-Neversfelde-Bad Malente

*Yoga & Ayurveda*  
**0172 790 2180**

[www.weisse-tara.org](http://www.weisse-tara.org)

### Oktoberangebot im Brauhaus Eutin

\*\*\* nur freitags ab 18:00 Uhr \*\*\*

**1 Meter Bier nur 15€**



**Grillhaxe mit hausgemachter Biersoße, Bayerisch Kraut & G'ristel nur 13€**



**Brauhaus Eutin • Markt • Eutin • Tel: 0 45 21 / 76 67 77**

**Auch in Norderstedt, Ulzburger Str. 605**

MATRATZEN LATTENROSTE BETTWAREN  
**dieSchlafexpertin®**

Quisdorfer Str. 2 (gegenüber familia) • 23701 Eutin  
Mo.-Fr. 9.30-18 • Sa. 10-14 • Tel. 0 45 21 - 77 87 927  
[www.die-schlafexpertin.de](http://www.die-schlafexpertin.de)

**Traumhafter Liegekomfort durch unsere Bettsysteme**

Wir beraten Sie gerne persönlich und individuell für erholsame & gesunde Nächte.



**Gesucht – gefunden!**

Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

# famila

**SONNTAGS  
GEÖFFNET**  
...in Eckernförde,  
Lütjenburg, Neustadt i.H.,  
Oldenburg  
und Westerland/Sylt.  
von **11-17 Uhr**  
...in Eutin und  
Timmendorfer Strand,  
von **12-18 Uhr**

Gültig ab 05.10. bis 08.10.2016 | KW40  
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht.  
Irrtümer vorbehalten. Für Satz- und Druckfehler keine Haftung.

famila-Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG. | Alte Weide 7-13 | 24116 Kiel | [www.famila-nordost.de](http://www.famila-nordost.de)

der  
reporter



besser als gut!

# ENDSPURT

# INS WOCHENENDE!



**Kasseler-Kotelett**  
vom Schwein, saftig  
und mild geräuchert,  
im Stück

1 kg

**3.99**



**Schweinelachsbraten „Miami“**  
ein saftiger Braten

1 kg

**5.55**



**Knorr Fix**  
verschiedene Sorten  
28-100-g-Beutel je  
(100 g = 0.49-1.75 €)

0.89 spar **44%**

**0.49**



**Arla Kærgården**  
verschiedene Sorten  
**+10% gratis**  
275-g-Becher je  
(1 kg = 4.04 €)

1.69 spar **34%**

**1.11**



**Coca-Cola\*,  
Fanta, Sprite oder  
Mezzo Mix\***  
\*koffeinhaltig  
verschiedene Sorten  
12 PET-Flaschen à 1 Liter  
Kiste je  
(1 Liter = 0.67 €)  
zzgl. 3.30 € Pfand

12.49 spar **36%**

**7.99**



**Persil  
Pulver Universal,  
Gel oder Pulver Color**  
130-WL-Packung je  
(1 WL = 0.15 €)

24.99 spar **20%**

**19.99**

**DIE HÖHLE DER  
LÖWEN**

BEKANNT AUS DER  
**VOX**  
GRÜNDER-SHOW



**Glow Garage  
Fun-Leuchtbänder**

**Der coole Spaß im Dunkeln**

- Leuchtbänder für leuchtend grüne Lichteffekte an deinem Mountainbike bei Nacht (tagsüber farblos)
- Die Leuchtbänder werden durch die Glow-Lights konstant aufgeladen
- Lange Batterielaufzeit von 70 Stunden



**19.99**

Nicht im Straßenverkehr zugelassen (gemäß der StVZO)

(solange der Vorrat reicht!)

**GESTERN IM TV – HEUTE BEI UNS!**

**VeggiePur Gemüse-Kräuter-Mix**

**Der Gemüse-Kräuter-Mix mit dem Volumeneffekt!**

- Reines, luftgetrocknetes Gemüse – 100 % natürlich
- Eine Dose VeggiePur = 1,7 kg frisches Gemüse
- Schnelle & einfache Zubereitung ohne langes Schnippeln
- Zaubert aus warmen, kalten, gegrillten & gekochten Speisen eine tolle Mahlzeit



**9.99**

glutenfrei, hefe- & vegan  
Ohne Zusatz von Salz, Glutamat und Hefe!



**Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr:** Eutin | Lütjenburg | Oldenburg i.H. | Sereetz | Timmendorfer Strand

**Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr:** Neustadt i.H.

Verbraucher-Informationen

-Anzeige-



# Erstmals auch ambulante Leistungen...

... in der Curtius Klinik MVZ, dem neuen Medizinischen Versorgungszentrum

**Bad Malente-Gremsmühlen** (wh). Medizinische Versorgungszentren sind fachübergreifende, ärztlich geleitete Einrichtungen, in denen Ärzte als Vertragsärzte oder als Angestellte tätig sind. MVZ bieten eine ambulante Versorgung aus einer Hand und unter einem Dach an. Dadurch, dass für Ärzte unterschiedlicher Fachgruppen die Möglichkeit besteht, mit anderen Beteiligten eng zusammenzuarbeiten, soll eine besonders umfassende und sektorenübergreifende Versorgung angeboten werden.

Die Curtius Klinik in Malente betreibt in ihren Räumlichkeiten seit diesem Jahr ein Medizinisches Versorgungszentrum, genannt "Curtius Klinik MVZ GmbH". Dadurch werden erstmals auch ambulante Leistungen angeboten, wird eine Versorgungslücke in unserer Region geschlossen. Das MVZ der Curtius Klinik arbeitet mit einem psychotherapeutischen Schwerpunkt und steht ärztlichen Fachkräften der Region mit einem breiten Leistungsspektrum zur Verfügung: Diagnostik, Klärung der geeigneten Behandlungsindikation (also ob ambulant, stationär oder teil-

stationär, psychotherapeutisch und/oder medikamentös) sowie ambulante psychotherapeutische (Weiter-) Behandlung.

Ihr Konzept für die ambulante Versorgung stellten Dr. med. Silke Kleinschmidt (Ärztliche Leitung des MVZ, Fachärztin für Psychosomatische Medizin, Psychiatrie, Psychotherapie und Sozialmedizin) sowie Regina Jauch (Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie) vor. Dabei wurde die Gelegenheit genutzt, mit den eingeladenen Ärzten über den Versorgungsbedarf ihrer Patienten ins Gespräch zu kommen. Weitere Vorhaben der noch „jungen“ Tochtergesellschaft der Curtius Klinik umriss Dr. Kleinschmidt wie folgt: Ambulante Gruppentherapie, eine Notfall-sprechstunde, Spezielle Behandlungsthemen (wie Essstörungen, sexuelle Funktionsstörungen, Borderlinestörungen, Somatisierungsstörungen und chronische Schmerzstörungen, ADHS und Autismus).



Dr. med. Silke Kleinschmidt (r.) sowie Regina Jauch arbeiten im neuen MVZ der Curtius Klinik fachübergreifend zusammen.

Foto: Hasse

## Die Früchte des Herbstes im Mittelpunkt:

### Erntedankfest im AWO-Bürgerhaus

**Bad Malente-Gremsmühlen** (t). Die Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Malente lädt zum Erntedankfest im AWO-Bürgerhaus am Sonnabend, 8. Oktober. Die Veranstal-

tung startet um 12 Uhr mit einem herbstlich-rustikalen Mittagessen, die Gäste dürfen sich auf musikalische Unterhaltung freuen und es gibt selbst gebackenen Kuchen

und Kaffee. Zum Verkauf stehen die Produkte des Herbstes, Früchte, Säfte und Marmeladen. Anmeldungen bei Hans-Jürgen Weber telefonisch unter 04523-5349.

## Asphaltierungsarbeiten im Breitensteiner Weg, Gemeinde Malente

**Bad Malenter-Gremsmühlen** (t). Bürgermeisterin Tanja Rönck teilt mit, dass im Breitensteiner Weg in Malente-Sieversdorf ab Montag, den 17. Oktober 8 Uhr bis

Freitag, den 21. Oktober um 13 Uhr Asphaltierungsarbeiten ausgeführt werden und folglich mit erheblichen Behinderungen zu rechnen ist. Am Montag, den 17. Oktober 8 Uhr erfolgt im Breitensteiner Weg eine Vollsperrung

von der Dorfstraße in Richtung Grebin bis zur Gemeindegrenze. Diese Vollsperrung wird bis zum 21. Oktober aufrechterhalten. Für diesen Zeitraum werden die entsprechenden Umleitungen ausgeschildert.

## Treffen der Eisenbahner

**Bad Malente-Gremsmühlen** (t). Die Mitglieder der Eisenbahn- und Verkehrsgewerkschaft (EVG), Außenstelle Ostholstein, treffen sich Samstag, 8. Oktober um 17.30 Uhr im „Rodos“ (ehemals Prinzenholz) zu einem gemütlichen Abend beim Buffet. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung bis Donnerstag, 6. Oktober unter 04523-1270.

## Wildpark-Führung

**Bad Malente-Gremsmühlen** (t). Es findet eine Führung durch den Malenter Wildpark im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Nachtgeflüster“ am Dienstag, 11. Oktober 2016 um 17 Uhr statt. Interessierte erfahren wissenswertes über Rotwild, Damwild und Schwarzwild. Treffpunkt ist

am Haupteingang/Parkplatz des Wildparks. Die Führung dauert zirka zwei Stunden. Die Teilnahmegebühr beträgt fünf Euro, Jugendliche 10 -17 Jahre drei Euro, Kinder bis zehn Jahre sind frei. Weitere Informationen erhält man bei Gerd Schumacher unter 04523-4866.

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen

**SM SCHWARZ MALENTE**

**Ihr regionaler Containerdienst**

- Abfuhr sämtlicher Garten- u. Parkabfälle
- Entsorgung u. Recycling aller Bau- u. Abbruchabfällen

Tel.: (0 45 23) 13 77  
www.schwarz-malente.de  
info@schwarz-malente.de

**04523-2226**

**Umrüstung auf Wärmeschutzisoliervlas**

Bildereinrahmung  
Spiegel  
Duschabtrennungen  
Neu- und Reparaturverglasung  
Rosenstraße 31a

**Glas Pohlmann Malente**

joergwehrend@freenet.de  
24 Std. Notrufnummer:  
0173/5170916

-Anzeige-

# Ein Herbstpotpourri in bunter Vielfalt:

## Das Liensfelder Kürbisfest

**Liensfeld** (*los*). Sie heißen Butternut, Bischofsmütze und Hokkaido: Im Rahmen des Liensfelder Kürbisfestes am kommenden Sonntag, 9. Oktober auf dem Liensfelder Landhof, Im Dorfe 2 wird eine der gesündesten und vielseitigsten Feldfrüchte gefeiert. Von 11 bis 17 Uhr dürfen sich Besucher auf das orangerote Farbpotpourri in seiner ganzen Vielfalt freuen. Zum zweiten Mal veranstaltet die Familie Wülfken auf ihrem Bauernhof das besondere Erntefest, das im landwirtschaftlichen Zyklus Höhepunkt und Abschluss zugleich ist. Kleinkunst von Floristik mit herbstlichen Kränzen und Deko über Gestricktes und Handgefertigtes bis hin zu selbst gemachten Marmeladen und Likören, ungewöhnlichen Biersorten der Neuzeller Klosterbrauerei sowie besonderen Bio-Ölen aus Raps und Kürbiskernen und veredelten Würzölen füllen ein buntes Programm, das auch kulinarisch nichts zu wünschen übrig lässt. Dabei spielt der Kürbis eine übergeordnete Rolle und wird nicht nur als pikante Suppe, sondern auch als Brot und sogar als Sahnetorte verarbeitet angeboten und ist somit Eyecatcher eines großen Torten- und Kuchenbuffets. Ein guter Grund, darauf einmal mit Kürbis-Secco anzustoßen und einen Blick auf das zu werfen, was Land und die heimische Landwirtschaft darüber hinaus zu bieten haben. Denn auch die Kartoffelernte hat Jan-Henning Wülfken abgeschlossen. Im Hofladen gibt es die goldgelbe „Belana“ und die beliebte „Linda“ ebenso wie die etwas längliche, besonders aromatische „Spargelkartoffel“. Außerdem die „Rote Birgit“, eine tolle Knolle, die in ihrem Inneren beim Kochen gelb wird. „Es war ein Ausnahmejahr“, sagt Wülfken mit Blick auf Ertrag und Güte. Dagegen hatten es die Wärme liebenden Kürbispflanzen aufgrund des kalten Frühjahrs ein bisschen schwerer und konnten sich erst mit den steigenden Temperaturen des Spätsommers richtig „ins Zeug“ legen. Erst vor drei Jahren hatte der Landwirt die Idee, eine Fläche für den Anbau von Kürbissen zu nutzen. „Eigentlich eine anspruchslose Pflanze, solange genügend Nährstoffe und Wasser verfügbar sind“, sagt Jan-Henning Wülfken. Die vorgezogenen Jungpflanzen kommen im Frühjahr auf den Acker. Hierzu zählen typische Speise- aber auch Zierkürbisse. „Im Prinzip kann man sie alle zubereiten.“ Auch die aparte Bischofsmütze habe Küchenqualität.

Vor allem draußen drapiert sind Zierkürbisse länger haltbar und eignen sich für herbstliche Stillleben auf dem Gartentisch, Fenstersimsen oder in Eingangsbereichen und erst der Frost beendet die bunte Pracht. Neben den Sorten von Kürbis und Erdäpfeln gibt es kommenden Sonntag auch frisches Herbstgemüse aus Dithmarschen wie Kohl und Steckrüben. Außerdem Produkte der Schönwalder Landerschlachtereier Oldekop, die auch Wildbratwurst aus eigener Herstellung anbietet. Wildfleisch aus der eigenen Jagd ist darüber hinaus auf dem Liensfelder Landhof erhältlich oder



**Familie Wülfken mit Inga und Jan-Henning Wülfken und ihren Kindern Ava-Elisabeth sowie (nicht im Bild) Jakob und Margareta-Luise laden zum Kürbisfest am kommenden Sonntag in Liensfeld. Fotos: Schneider**

auch zu bestellen. Der Kürbis kann dazu als eine der raffiniertesten Beilagen überraschen. Nicht nur klassisch süßsauer eingelegt, auch als pikantes Chutney, Kartoffel-Kürbispuree oder Ofengemüse. Auch als sättigende Hauptmahlzeit gewinnt der Kürbis. Kürbisse können als größte Beeren der Welt bis zu 100 Kilogramm schwer werden und sind dennoch kalorienarm: 100 Gramm des Fruchtfleisches enthalten nur 27 Kalorien. Es liefert viele wichtige Nährstoffe wie Beta-Karotin, Vitamin A, Magnesium, Kalzium und Kalium. Vor allem das Beta-Karotin ist ein wichtiger Schutzstoff für die Zellen, da es antioxidative Eigenschaften besitzt und Zellen vor dem Angriff freier Radikale schützt. Rund 800 verschiedene Kürbis-Arten unterscheiden sich in Form, Farbe, Größe und Geschmack. Zubereitet werden sie als Suppen, Chutneys, Aufläufe, Pürees, Marmeladen, Kürbisgemüse, Ofengemüse, Brot, Kuchen, Torten und roh geraspelt auch als Salate.

### Die wichtigsten Kürbissorten:

**Muskat-Kürbis:** Schmeckt leicht nach Muskat und eignet sich wegen der süßlichen Note besonders gut zur Herstellung von Marmelade.

**Early Butternut:** Dieser Kürbis hat einen hohen Fruchtfleischanteil (wenig Kerne, dünne Schale) und einen süßlich-nussigen Geschmack. Er ist besonders reich an Karotin und eignet sich wegen seiner Birnenform gut zum Füllen.

**Hokkaido-Kürbis:** Geschmacklich ist er kräftig-süßlich und einer von den aromatischsten und seine Schale ist so dünn, dass man sie mitessen kann.

**Gelber Zentner:** Er zählt zu den Riesen unter den Kürbissen. Das Fruchtfleisch ist gelb und kann unterschiedlich verwendet werden.

### Kürbisse lagern und einfrieren:

Kürbisse können im kühlen Keller oder an einem anderen kühlen, aber frostfreien Ort mehrere Monate (einige bis zu zehn Monate) eingelagert werden und bei Bedarf verarbeitet werden. Angeschchnittene Kürbisse sind allerdings je nach Temperatur nur wenige Tage bis 2 Wochen haltbar. Im Gemüsefach des Kühlschranks bleibt Ihr Kürbis drei bis vier Tage frisch.

Kürbissuppe und Aufläufe lassen sich problemlos einfrieren. Geschälte, angegünstete Kürbiswürfel lassen sich ebenfalls gut einfrieren und zu einem späteren Zeitpunkt verarbeiten. Rohen Kürbis kann man nicht einfrieren, da er sonst zäh wird.

### Malenter „Gerüchteküche“

#### Küchenöffnungszeiten:

Di.-So. 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.30 bis 21 Uhr

**DENKEN SIE RECHTZEITIG AN IHRE WEIHNACHTSFEIER!**

**Tel. 0 45 23 / 9 84 38 23**

#### Fisch & Steakhouse

Dienstag bis Freitag

**MITTAGSTISCH** bis 14.30 Uhr  
(20 Gerichte zur Auswahl).

**Genießen Sie unsere Holsteiner Spezialitäten**

**Bahnhofstraße 13 · 23714 Bad Malente**

**Montags geschlossen**

# Erntedankfeier des Kindergartens „Regenbogen“ im Neukirchener Hof Soost

**Malente-Neukirchen (wh).** Auch im Neukirchener Kindergarten „Regenbogen“ werden die Feste so gefeiert, wie sie fallen, bzw.



**In Getreidekörnern zu wühlen - das macht Spaß!**

im Festtagskalender der Kirche stehen. Und wo lässt es sich Gott am Erntedankfest schöner danken als dort, wo gesät, gepflegt und geerntet wird? Auf einem Bauernhof! Und erst recht, wenn es für die Kleinen und Kleinsten um das buchstäbliche „Begreifen“ von Früchten des Feldes geht, um die Nähe zu Haustieren, das Kennenlernen von Landmaschinen und vor allem: um Bewegung an frischer Luft.

Der Kindergarten Regenbogen befindet sich in der alten Schule direkt im Ortskern von Neukirchen in unmittelbarer Nachbarschaft zur Feldsteinkirche St. Johannis. Träger ist die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Neukirchen.

Die Einrichtung bietet mit einem Gruppenraum, einem Bewegungsraum, einer Hochebene, einem Büro- und Küchenraum und einem Außenspielgelände viel Platz, sowie den Kindern die Möglichkeit, sich in kleineren Gruppen zurückzuziehen. Doch am Erntedanktag ging es nach



**Erntedank auf dem Hof Soost mit dem Kindergarten „Regenbogen“**



**Singend und tanzend danken Groß und Klein für den Erntesegen.**

sogar Namen geben. („Berta“ war nicht dabei.) Sie durften Eier sortieren, mit ihren kleinen Händen in Getreidekörnern wühlen, um den Unterschied zwischen Weizen, Roggen und Hafer zu ertasten, sie durften auf Landmaschinen herumklettern und einen Ein-

Druck davon bekommen, wieviel der Bauer bedenken und tun muss, damit die Gaben Gottes auf seinen Feldern wachsen und das liebe Vieh gedeiht.

Drinnen, zum Hof Soost. Die Kinder und ihre Betreuerinnen saßen auf Strohhallen und hörten aufmerksam Pastor Stefan Grütz-macher zu. Der zeigte ihnen mit viel Anschauungsmaterial - u.a. vom Getreide über Mehl, Wasser, Hefe und Salz - wie unser täglich Brot entsteht. Tanzend und singend vollzogen die Kleinen und Großen danach den Weg vom Säen, Ernten, Mahlen zum Backen, und zwar auf der grünen Wiese vor einem reichlich tragenden Apfelbaum.



Die auf dem Hof Soost frei laufenden Hühner waren die Stars. Die Kinder durften sie hochnehmen, streicheln, füttern und einigen

**GESUNDHEITSZENTRUM AM LÖWEN**

Angebot im Oktober

**visomat double comfort**

- die präzise Blutdruckmessung
- 2 Messmethoden
- 5 Jahre Garantie

~~89,90€~~ **69,90 €**

**Sanitätshaus am Löwen**  
Eutin, Sana-Kliniken, Hospitalstr. 22  
Tel.: 04521 / 787 2005  
und Plöner Str. 5,  
Tel.: 04521 / 761 3787

[www.GZL.de](http://www.GZL.de)

**Landschlachtere Theresienhof**  
- seit über 30 Jahren -

Am Ziegelbusch 2 | 24306 Theresienhof  
Telefon 0 45 22 - 49 76

**Unser Angebot**  
vom 06.10. bis 12.10.2016

Kasseler Kotelett .....	1 kg	5,00 €
Holst. Kochwurst .....	100 g	0,80 €
Frischer Leberkäse .....	100 g	0,50 €
Plöner Räucherlachs-salat .....	100 g	1,50 €

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Di. - Fr. 09.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

**Partyservice !**

[www.landschlachtere-theresienhof.de](http://www.landschlachtere-theresienhof.de)

**Bargeld lacht!**

- Schrott
- Metalle
- Kabel, etc.

Einfach abgeben und kassieren!

Bujendorfer Weg  
23701 Süsel  
Tel.: 0 4529/99 79 15  
[www.gollan.de](http://www.gollan.de)

**Gollan**  
RECYCLING

**Hochbau**  
Maurer-, Beton-,  
Fliesenarbeiten,  
Sanierung

**Schornsteinbau**  
und -Technik

**BAUGESCHÄFT SCHEFFLER**

Am Holm 30  
23730 NEUSTADT  
TELEFON 04561/51580  
TELEFAX 04561/515821  
[schefflerbau@t-online.de](mailto:schefflerbau@t-online.de)

## Auf zum Laternenfest in Timmdorf

**Timmdorf (t).** Am Samstag, 8. Oktober ab 18 Uhr veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Timmdorf wieder ihr alljährliches Laternenfest. Für das leibliche Wohl sorgt hausgemachter Rübemus mit Kohlwurst, Grillwurst u. Pommes, sowie verschiedene Getränke.

Nach einem Platzkonzert startet gegen 19 Uhr mit Musik, Fackeln und bunten Laternen der Um-

zug ab Feuerwehrhaus, durch den Lindenweg hin und zurück, weiter zum Langasthof Kasch und zurück zur Feuerwehr. Sehr schön wäre es, wenn hier wieder Häuser und Vorgärten entlang des Zugweges mit bunten Lichtern und Laternen geschmückt werden. Für die „Großen“ heißt es dann im Anschluss: Musik und Tanz bei Kerzenschein im beheizten Feuerwehrhaus.

-Anzeige-

# „O zapft is“ am 9. Oktober

## Die LMK-Einkaufswelt präsentiert sich zünftig bayrisch

**Eutin (t).** Unter dem Motto „O zapft is“ feiert die LMK-Einkaufswelt in der Eutiner Petersstraße am kommenden Sonntag, 9. Oktober von 12 bis 18 Uhr ihr 13. Oktoberfest. Wie bereits in den vergangenen Jahren dürfen sich Besucher auf ein riesiges bayrisches Event der Extraklasse freuen. Die frei geräumte Sonderfläche im Erdgeschoss wandelt sich in einen zünftigen Festsaal mit reichlich Platz zum feiern, schunkeln und schwofen.

Neben bayrischen Schmankerln wie Schweinshaxen, Leberkäs, Weißwürstchen & mehr vom Partyservice Kutzner gibt es Original Oktoberfest-Bier von der Villa Colonial im Ausschank. Für bayrisch-musikalische Hoch-Stimmung sorgen außerdem die bekannten und heiß begehrten „Holsteiner Musikanten“ und Tanzbegeisterte kommen nicht zu kurz: Für sie richtet die LMK-Einkaufswelt eine Tanzfläche wie auf der Münchener „Wies'n“ ein. Das gibt „a Gaudi“!

Kunden können übrigens vom 20% Wiesn-Rabatt auf ihr Lieblingsteil profitieren. Der Coupon für diese Aktion befindet sich in der Oktoberfest-Anzeige der LMK Einkaufswelt!

Zudem wird natürlich die neue Herbst- und Wintermode präsentiert und die LMK Einkaufswelt

sorgt für eine große Auswahl an neuen Trends in ihren neuen Shops und Einkaufswelten.

Zahlreiche Eutiner Geschäfte in der Peterstraße, Königstraße und Rosengarten öffnen ebenfalls von 12 bis 18 Uhr ihre Türen und freuen sich auf diesen verkaufsoffenen Sonntag.

Unter dem Motto „Modebummel durch Eutin“ wird auch hier die neue attraktive Herbst-/Winter-Mode präsentiert und dabei so manches Überraschungs-Schmankerl für Kunden bereitgehalten!



# LMK feiert

## Oktoberfest

### AM 09. OKTOBER!

#### VERKAUFSOFFENER SONNTAG

Am verkaufsoffenen Sonntag von 12-18 Uhr geöffnet!

„O' zapft is!“

Musik mit den original Holsteiner Musikanten!

Auf der Speisekarte stehen: Wiesener-Spezialitäten!

- Weißwürstchen
- Leberkäs
- Haxen
- Brezel

& natürlich Original Wiesener-Bier von Paulaner!

- Auf Ihr Lieblingsteil -

## 20%\* Wiesener RABATT

HERZBLUT IN DER MONIENSTRASSE 1A

gültig nur am 09. Oktober!

REP

- Auf Ihr Lieblingsteil -

## 20%\* Wiesener RABATT

200 JAHRE LMK EINKAUFSWELT

gültig nur am 09. Oktober!

REP

**200 JAHRE**

# LMK

EINKAUFSWELT

LÖFFLER, MENKE & KOCH KG · PETERSTR. 18-22 · 23701 EUTIN

www.lmk-eutin.de    04521-79 210

\* Bitte beachten Sie: Gekennzeichnete Marken oder Produkte z.B. preisgebundene Bücher sind von Rabatt-Aktionen ausgeschlossen. Mit dieser Rabatt-Aktion akzeptieren wir keine LMK-PremiumCard und Kreditkarten. Weitere Gutscheine und Rabatte sind nicht miteinander kombinierbar.

## Kreativkurse in der VHS

**Eutin (t).** Die Tage werden kühler und somit wächst bei vielen Menschen die Lust auf kreative Beschäftigungen. Die Volkshochschule Eutin bietet da auch für Kurzentschlossene ein großes Spektrum. Schmuck selbst entwerfen und herstellen ist das Thema bei dem Wochenendkurs „Goldschmieden“ am 15. und 16. Oktober. Unter Anleitung des erfahrenen Goldschmied Martin Otte entstehen nach vorheriger Absprache individuelle Stücke. Am Samstag, 8. Oktober von 10 bis 15 Uhr findet der erste Kurs aus der Reihe „Nähtreff am Samstag“ statt. An diesem Tag werden Mützen und Loops genäht. Weitere Informationen und Anmeldungen bei der Volkshochschule Eutin unter 04521-849879/80 oder auf der Home-

Eutin und Umgebung

# 40 Arbeitsstunden und 3000 Euro

## Lions Club Eutin unterstützt die Kreisverkehrswacht mit Zeit und Geld

**Eutin** (t). Unter dem Motto „viele Hände bewegen viel“ trafen sich letzten Samstag Mitglieder des Lions Club Eutin, um zusammen mit der Kreisverkehrswacht den Verkehrsübungsplatz aufzuarbeiten. Zudem übergab Lions Präsident Mel Camelly eine Spende von 3000 Euro, der Erlös des diesjährigen Weindorfes beim Eutiner Stadtfest, für den Erhalt und die Sanierung des Verkehrsübungsplatzes Eutin.

„Eine großartige Idee von den Lions, uns mit ihrer Zeitspende von insgesamt 40 Arbeitsstunden und ihrer Tatkraft beim Erhalt des Übungsplatzes

zu unterstützen“, so Roland Hamann, seit 2015 Vorsitzender der Kreisverkehrswacht Ostholstein Süd e.V., denn es gab genug zu tun: Fahrbahnen und Fußwege waren mit Gras überwachsen, Kantsteine abgesackt und Fahrbahnmarkierungen zerbröseln. Für deren Erneuerung soll auch ein Teil der Geldspende verwendet werden, denn wie die „rich-



Lions Präsident Mel Camelly (2.v.r) und Roland Hamann (3.v.l.stehend) mit Zeitspendern beim „Einsatz“ auf dem Verkehrsübungsplatz in Eutin.

tigen“ Straßen haben auch die des Übungsplatzes nunmehr das Ende ihrer Lebensdauer erreicht. Der Platz wurde Anfang der 70er Jahre eingerichtet, galt bundesweit als Vorzeigeprojekt und ist mit seinen Grünanlagen noch heute einer der schönsten in Schleswig-Holstein. Er wird jährlich von mehr als 1000 Kindern

aus über 30 Grundschulen und Kindergärten genutzt. Hier vertiefen sie die zuvor im Rahmen einer Präventionsmaßnahme, durchgeführt von Heike Schmidt von der Polizeidirektion Lübeck, die erlernten Verkehrsregeln und üben das richtige Verhalten im Straßenverkehr in der Praxis mit Fahrrad oder Tretroller. Dazu

wurde auch eine Ampelanlage und Bushaltestelle eingerichtet.

„Wir fördern am liebsten regionale Kinder- und Jugendprojekte und Verkehrserziehung ist ein wichtiges Thema. Zudem hat die Arbeit auf dem Übungsplatz uns allen viel Spass gemacht. Wir kommen gerne wieder“, verspricht Camelly.

Betrieben wird der Übungsplatz an der Lübschen Koppel in Eutin von der Kreisverkehrswacht Ostholstein Süd e.V., deren 20 Mitglieder, darunter viele aktive und ehemalige Polizeibeamte, sowohl die praktischen Übungen begleiten als auch den Erhalt der Anlage sichern. Der Verein finanziert sich überwiegend durch Beiträge, Spenden und Bußgeldern, die ihm durch Gerichte zugesprochen werden.

Info: Über Zeit- und Geldspende freut sich der Verein, Ansprechpartner Roland Hamann, Lübsche Koppel, 23701 Eutin, Tel. 0174-7649000, Email Roland.Hamann@gmx.de oder weitere Informationen unter [www.kvw-ostholstein.de](http://www.kvw-ostholstein.de)

## „Jugend musiziert“

### Anmeldungen ab sofort möglich

**Ostholstein** (t). Der größte Nachwuchswettbewerb für Musik geht in eine neue Runde. Anmeldungen für das Wettbewerbsjahr 2017 sind ab sofort bis zum 15. November möglich.

Ausgeschrieben ist „Jugend musiziert“ in diesem Jahr in den Solowertungen für Klavier, Harfe, Gesang, Drum-Set (Pop) und Gitarre (Pop). Gruppen können in den Kategorien Streicher-Ensemble, Bläser-Ensemble, Akkordeon-

Kammermusik und Neue Musik teilnehmen.

Die Regionalwettbewerbe in Schleswig-Holstein finden im Januar und Februar 2017 in den Regionen Schleswig-Flensburg, Lübeck, Kiel, Südholstein und Westküste statt. Der Landeswettbewerb wird vom 17. bis 19. März in Lübeck ausgetragen.

Ausschreibungen sowie Informationen zum Wettbewerb erhalten Interessierte bei den Regionalaus-

schüssen, örtlichen Musikschulen und unter [www.landesmusikratsh.de/jugend-musiziert](http://www.landesmusikratsh.de/jugend-musiziert). Die Anmeldungen erfolgen unter [www.jugend-musiziert.org/anmeldung](http://www.jugend-musiziert.org/anmeldung). Hierzu müssen die im Netz erhältlichen Anmeldeformulare postalisch an die zuständigen Regionalausschüsse gesandt werden.

Kontakt: Landesmusikrat Schleswig-Holstein e.V., Rufnummer 0431-9865810, Email [buro@landesmusikrat.de](mailto:buro@landesmusikrat.de)

### ☆ Landgasthof ☆

Haasen=Diele



Holsteinische Küche für Jung und Alt

Fleisch - Fisch - Wild Familienfeiern aller Art

23701 Süsel  
Pastor-Dr.-Fuchs-Weg  
Tel. 0 45 24 / 3 62

Öffnungszeiten:  
Täglich ab 17.00 Uhr  
Dienstag und Mittwoch Ruhetag

**MILON 50**  
**RECYCLING**

### Verkauf von:

- Sand • Kies
- Mutterboden • Kompost
- Rindenmulch
- Hackschnitzel usw.

Ottostraße 11 • 23738 Lensahn  
**0 43 63 - 18 22**

**b&b comtec**  
b&b comtec  
Industriestraße 7  
23701 Eutin  
04521-702260  
[info@bb-comtec.de](mailto:info@bb-comtec.de)

## Unser Service macht den Unterschied

Computer, Laptops, Zubehör, Viren-beseitigung, Reparatur und vieles mehr...

[www.bb-comtec.de](http://www.bb-comtec.de)



Testen Sie Ihren finanziellen Spielraum unter [www.creditshop-eutin.de](http://www.creditshop-eutin.de) !



## „Entspannung und Entlastung im Alltag“

**Eutin** (t). Der Alleinerziehendentreff in Eutin lädt am Mittwoch, 5. Oktober um 15 Uhr zu einem kostenlosen Kurzvortrag in die Familienbildungsstätte ein. Bettina Hatz, Gesundheitsberaterin und Beraterin für untröstliche Babys, wird viele Strategien vorstellen, mit denen alleinerziehende Mütter Entlastung und Entspannung erreichen können. Man kann an diesem Nachmittag auch individuell mit Frau Hatz ins Gespräch kommen, während die Kinder im Spielbereich liebevoll betreut werden.

Der Alleinerziehendentreff findet regelmäßig jeden 1. und 3. Mittwoch von 15 bis 16.30 Uhr in der Familienbildungsstätte in Eutin, Dunkernbek 1, statt. In lockerer Atmosphäre, bei Kaffee und Keksen, können alleinerziehende Mütter sich austauschen und erhalten bei Bedarf fachkundige Beratung. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Organisiert wird der Alleiner-

ziehendentreff von der Familienbildungsstätte Eutin, dem Familienzentrum Eutin, der Beratungsstelle Frau & Beruf, dem VAMV SH e.V. und der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Eutin.

Informationen unter der Telefonnummer 04521/ 7907379 im Familienzentrum des Kinderschutzbundes Eutin e.V. und bei der Familienbildungsstätte, 04521/ 6858.

## Klettern in der Sporthalle

**Eutin** (t). Ab Donnerstag, 6. Oktober kann wieder in der Zeit von 18.30 bis 20 Uhr im gesamten Winterhalbjahr bis zu den Osterferien 2017 in der Eutiner Sporthalle Hubertushöhe geklettert werden. Die Kletterrouten wurden geändert. Es gibt neue Schwierigkeitsgrade. Das Mindestalter der Kletterer sollte 8 Jahre sein.

## Workshop Schüßler Salze

**Süsel** (t). Die Volkshochschule Süsel bietet am Dienstag, 11. Oktober einen Workshop „Schüßler Salze“ an. Dozentin Carolamaria Tappert informiert über die Anwendungsmöglichkeiten der Schüßler Mineralsalze. Die Schüßler Salze sind zur Behand-

lung zahlreicher Beschwerden geeignet. Der Kursus findet von 18 bis 20 Uhr statt. Die Kursgebühr beträgt 15 Euro.

Anmeldungen bei der VHS Süsel telefonisch unter 04521-793113, per e-mail k.venneberg@eutin.de oder online unter [www.vhs-sh.net](http://www.vhs-sh.net)

### Volkshochschule Süsel: „Wi snackt platt“

**Süsel** (t). Immer wieder gehört, immer wieder fasziniert. Nun bietet sich die Gelegenheit, die plattdeutsche Muttersprache zu erlernen. Mit einer in diesem Bereich langjährig erfahrenen Dozentin aber ohne das klassische Lernen von Vokabeln soll diese vermittelt werden. Sie sind am Ende des Kurses in der Lage, auf eine plattdeutsche Frage der Dozentin Anne Vehres plattdeutsch zu antworten. Zusätzlich bietet sich

die Möglichkeit, am 5. Abend eine plattdeutsche Aufführung in der Kulturscheune Süsel zu besuchen. Dieses ist in der Kursgebühr bereits enthalten. Der Kurs findet 4 x montags ab dem 24. Oktober von 19 bis 21 Uhr in der Kulturscheune Süsel statt. Die Kursgebühr beträgt 20 Euro. Anmeldungen bei der VHS Süsel telefonisch unter 04521-793113, per e-mail [k.venneberg@eutin.de](mailto:k.venneberg@eutin.de) oder online unter [www.vhs-sh.net](http://www.vhs-sh.net)



## Nachrichten aus der Waldstraße

### Einfach MEER erleben....

..... war das Motto der diesjährigen Fahrt. Wie auch im vergangenen Jahr gingen einige Bewohner

und vier Mitarbeiter des DRK- Pflegezentrums Waldstraße auf eine dreitägige Reise. Das Ziel war



Auf dem Foto v.l.n.r.: Waltraud Krause, Silva Meier, Lilli Dederer/Betreuungskraft, Heinz Prust, Margret Ullrich, Anne Hillebrecht/Betreuungskraft, Inga Ungruhe/Pflegefachkraft, Ursula Leistner, Petra Krabbemeyer/Soziale Betreuung, Jürgen Richtere.

das Ferienzentrum in Brodten bei Travemünde. Auf dem Tagesprogramm standen u.a. eine Schifffahrt von Travemünde die Trave hinauf bis nach Lübeck, bei der die Seetauglichkeit Aller getestet wurde und eine Stadtrundfahrt durch Lübeck. Zeit zum Müßiggang gab es bei einem sonnigen Spaziergang am Brodtener Ufer. Die Abende klangen gesellig bei einem Glas Wein aus.



## DRK-Pflegezentrum Waldstraße

Waldstraße 6 · 23701 Eutin

Telefon 04521 8003-600 · Fax 04521 8003-280

Weitere Angebote für Sie

**Ganzheitliche,  
aktivierende Pflege**



# Wald-, Hecken- und Wiesengenüsse

## Wildpflanzenexpeditionen am Hemmeldorfer See

**Warendorf** (t). Ob Schlehenlikör, Vogelbeermus, Nachtke-zen-Gemüse, Kohldistel-Börek, Nusspesto oder Heiltee und Salbe – heimische Wildpflanzen können auch im Herbst vielfältig verwendet werden. Am Samstag, 8. Oktober und am Sonntag, 9. Oktober jeweils von 10 bis 13 Uhr geht es in der Gegend des Hemmeldorfer Sees in diesem Jahr zum letzten Mal mit der zertifizierten Naturführerin und Pflanzenheilkundlerin Iris Bein auf Wildpflanzenexpedition. Auf den Spaziergängen steht das Kennenlernen und die vielseitige Verwendung von essbaren und heilenden Wildpflanzen im Mittelpunkt. Die Teilnehmer erfahren, wie Wurzeln, Früchte, Nüsse, Rinden und Blätter von Sträuchern, Bäumen und Wildblumen die Küche bereichern oder in der Hausapotheke ein-

gesetzt werden können. Sie lernen die Wildpflanzen mit allen Sinnen kennen und erfahren zum Beispiel, wie leckeres Holunder-Konfekt oder ein wirksamer Heiltee aus Eichenrinde zubereitet werden. Dazu hören sie aus Spannendes zur Mythologie und Geschichte der Wildkräuter. Kulinarisch wird die Veranstaltung durch kleine Geschmacksproben abgerundet. Praktische Tipps für den Alltag und Rezepte zum Mitnehmen inklusive.

Der Treffpunkt ist in Warnsdorf am Parkplatz des Golfplatzes (Schlossstraße). Die Führung ist ab acht Jahren geeignet und geht über drei Kilometer auf festen Wegen. Bitte wetterfest kleiden. Anmeldungen unter 0160 - 95216405 oder Bein.Iris(at)t-online.de. Die Teilnahme beträgt für Erwachsene 12 Euro und für Kinder 3 Euro, alles inklusive. Weitere Informationen unter <http://www.kräuterführungen-ostholstein.de>.



## Herbstturnier des ORV Malente-Eutin

**Sieversdorf/Bad Malente** (t). Am kommenden Wochenende (8. und 9. Oktober) richtet der Ostholsteinische Reitverein (ORV) Malente-Eutin wieder sein traditionelles Herbstturnier aus. 100 Reiter haben sich mit ihren Pferden für dieses Event, auf der Anlage vom „Hof Lütjenmoor“ in Sieversdorf, angemeldet. Die Aktiven des ORV sowie einige Gäste benachbarter Vereine werden dazu auf der vom ORV-Vorsitzenden Horst Richtarsky

betriebenen Anlage erwartet. Am Sonnabend stehen die Dressurwettbewerbe und am Sonntag die Springwettbewerbe auf dem Programm.

Das Turnier wird am Sonnabend (8. Oktober) um 8.00 Uhr mit einem Dressur-Wettbewerb der Klasse E eröffnet. Den Abschluss des Tages bilden in diesem Jahr die Reiter-Wettbewerbe. Der Sonntag (9. Oktober) steht dann ganz im Zeichen der Springreiter, die erste Springprüfung beginnt um 9.00 Uhr. Während der Mittagspause wird, die im Frühjahr wieder ins Leben gerufene, Voltigiersparte des Vereins mit einer Darbietung für Unterhaltung sorgen.

Für alle Besucher und die Aktiven gibt es Kaffee, Kuchen und Grillwurst sowie erfrischende Getränke – oder wenn die Witterungsverhältnisse es erfordern, auch heiße Getränke zum Aufwärmen. Doch nach den bereits guten Tagen zum Anfang dieser Woche hoffen alle auf trockenes und sonniges Wetter.

## Laternenumzug in Barkau

**Barkauf** (t). Am Samstag, 8. Ok-

tober findet um 19 Uhr wieder ein Laternenumzug in Barkau statt. Alle, Groß wie Klein, sind herzlich eingeladen, am Umzug teilzunehmen und anschließend bei Gegrilltem, leckeren Getränken und nettem Beisammensein den Abend ausklingen zu lassen. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr auf dem Sport- und Spielplatz.

**Jörg IWAN**  
**COMPUTERSERVICE**  
u. Telekommunikation  
Privat- u. Geschäftskunden  
Internet - Computer - Telefonie - Notdienst  
Beratung Reparatur Installation  
04561 525 825 | 0174 1677488  
[www.Computerservice-OH.de](http://www.Computerservice-OH.de)

**MILON 50**  
**RECYCLING**  
**Schrott-**  
**Metallgroßhdl.**  
Annahme zu  
Tagesspitzenpreisen  
auch Abholung möglich  
Ottostraße 11 • 23738 Lensahn  
**0 43 63 - 18 22**

**Angebot der Woche**  
**Brandungs-Vorfächer**  
„Knutzen Hausmarke“  
versch. Ausführungen  
Stück 1,99 **0,99 €**  
10 Stück **7,99 €**

**KNUTZEN**  
ANGELFACHMARKT  
Adelheidstraße 22 • 24103 Kiel  
Tel. 0431/66157-36 • [www.knutzen-kiel.de](http://www.knutzen-kiel.de)

**Hausgeräte-Kundendienst**  
für ALLE gängigen Marken  
von A - Z  
**BOSCH Miele**  
**SIEMENS**  
Waschgrabenstraße 3  
info@elektro-guttau.de  
**NEFF AEG**  
**Constructa**  
23730 Neustadt  
Fax 0 45 61 / 98 24  
**0 45 61 / 92 89**  
**Otto Guttau**  
Inh. Dipl.-Ing. Jörg Guttau

-Anzeige-

Eine Sache der Einschätzung:

# Drei Malenter stellten gutes Augenmaß unter Beweis

**Bad Malente (los).** Sie sind je nach Größenklasse rund 12 mm dick und zirka vier Zentimeter lang; Holzpellets – nachwachsender Brennstoff aus dem Sägewerk, klein aber energiereich. Doch wie viele der kleinen Stäbchen füllen eine gläserne Bodenvase? Nicht um eine ausgeklügelte Mathematikaufgabe in Sachen Volumeberechnung, sondern ums gutes Augenmaß ging es für die Teilnehmer eines Schätzspiels bei der Firma Sperling in Bad Malente, die im September ihr 50jähriges Bestehen mit Tagen der offenen Tür am Jubiläumswochenende mit mehreren hundert Besuchern feierte. Wolf Sperling führt das alteingesessene Malenter Familienunternehmen bereits in zweiter Generation und am Wochenende des 10. und 11. September feierte die Firma Sperling Bad-Design Heizung und Solar ihre Gründung vor 50 Jahren durch Günter Sperling. Damals noch ein Ein-Mann-Unternehmen, beschäftigt Sohn Wolf Sperling heute 30 Mitarbeiter in dem gewachsenen Betrieb. Insgesamt 200 Teilnehmer hatten sich beim Jubiläumswochenende im Rahmen des Gewinnspiels darin versucht, den Inhalt eines gläsernen Zylinders mit insgesamt 16232 Holzpellets richtig einzuschätzen, um sich dem tatsächlichen Wert anzunähern. Die glückliche Gewinnerin heißt Carina Wolt-



**Sieger und Platzierte:** Ein glückliches Händchen bei der Schätzung einer Menge Holzpellets im Glasgefäß hatten (v.l.) Carina Wolthaus und Ingrid Marquardt im Rahmen eines Gewinnspiels bei der Malenter Firma Sperling anlässlich des 50jährigen Bestehens bewiesen. Geschäftsführer Wolf Sperling gratulierte den erfolgreichen Teilnehmerinnen. **Foto: Schneider**

hausen. Die Malenterin kam der gefragten Zahl mit angegebenen 16500 Stück am nächsten. Nun freut sich die Siegerin über eine Solaranlage für Trinkwasser im Wert von 3500 Euro als erstem Preis. Otto Scheef aus Sieversdorf schätzte die Menge auf 15712 und folgte bei der Auswertung auf Platz 2, für den es als Preis die Ausführung von Heizungs- und Sanitärarbeiten im Wert von 250 Euro zu gewinnen gab.

Eine Waschtischgarnitur im Wert von 220 Euro gewann Ingrid Marquardt aus Malente. Ihre Schätzung lag bei 16785 Pellets.

## Laternenumzug in Sieversdorf

**Sieversdorf (t).** Am kommenden Samstag heißt es in Sieversdorf wieder Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne. Unter musikalischer Begleitung des Neustädter Spielmannszuges, der allein schon die Reise nach Sieversdorf wert ist, beginnt der traditionelle Laternenumzug um 19.00 Uhr. Treffpunkt ist wie immer der Platz an der Aue in der Dorfstraße. Von dort aus geht es dann durchs ganze Dorf. Erstmals in diesem Jahr können sich alle Teilnehmer bereits ab 17.00 Uhr am Feuerwehrhaus mit Grillwurst, Pommes und Getränken für den Umzug stär-

ken, damit auch die ganz kleinen Teilnehmer noch etwas davon haben. Aufgrund der großen Erfolge in den Vorjahren und auf vielfältigen Wunsch, werden auch in diesem Jahr wieder gemeinsam bekannte Lieder zum Laternenfest gesungen, begleitet von der Gitarre. Der Verschönerungsverein Sieversdorf freut sich auf viele Teilnehmer, hoffentlich auch wieder auf viele Gästen aus den umliegenden Dörfern der Gemeinde, die natürlich herzlich eingeladen sind und auf hoffentlich wieder viele leuchtende Vorgärten.

### Sei ein Engel ...

Hast Du lust einmal ein richtiger Engel zu sein?

Dann melde dich schnell, mit einem aktuellen Foto und einigen Worten über Dich, bei uns!

Wir suchen für die Werkstatt der Engel vom 24. bis 27. November 2016 noch junge Menschen, die in wundervollen Engels-Kostümen für unsere Besucher da sind.

Und so erreicht Ihr uns:

Besucht unsere Seite: [www.werkstatt-der-engel.de/engel](http://www.werkstatt-der-engel.de/engel) und füllt dort das Kontaktformular aus. Wir werden uns dann bei Dir melden.

Unter allen teilnehmenden Engeln wählen\* wir den Engel 2016. Die Gewinnerin erhält einen 100€ Gutschein der Schlossküche-Eutin.






\* Alle Engel werden in "der reporter" vorgestellt. Der Engel 2016 wird anschließend von den Lesern gewählt.

Lokales Bad Malente-Gremesmühlen





## Kurs der Familialen Pflege für Angehörige dementer Menschen

**Eutin (t).** Am 13. Oktober startet im Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin der nächste Kurs für Angehörige dementer Menschen und Interessierte am Thema Demenz. Krankenpfleger und Pflegetrainer Markus Klein wird an drei Kurstagen a vier Stunden jeweils von 16: Uhr bis 20Uhr über den Umgang mit Menschen mit Demenz referieren. Ziel ist es, pflegenden Angehörigen durch praktische, alltagsbezogene Informationen, Fähigkeiten und Kenntnisse zu vermitteln die in der großen Aufgabe der pflegenden Begleitung eines betroffenen Angehörigen gebraucht werden und die notwendige Sicherheit im Alltag vermitteln. Zudem wird so ein Erfahrungsaustausch zwischen pflegenden Angehörigen ermöglicht. Auch Interessierte, Freunde und

Nachbarn die Unterstützung bieten möchten oder sich auf eine vielleicht künftige Pflegesituation vorbereitet wissen wollen, sind eingeladen sich für den Kurs anzumelden. Den Teilnehmern entstehen keine Kursgebühren. Nähere Informationen, sowie die Anmeldung sind über Pflegetrainer Markus Klein möglich. Telefonisch über 04521-802-125 oder per E-Mail via klein@sek-eutin.de .

Nachbarn die Unterstützung bieten möchten oder sich auf eine vielleicht künftige Pflegesituation vorbereitet wissen wollen, sind eingeladen sich für den Kurs anzumelden. Den Teilnehmern entstehen keine Kursgebühren. Nähere Informationen, sowie die Anmeldung sind über Pflegetrainer Markus Klein möglich. Telefonisch über 04521-802-125 oder per E-Mail via klein@sek-eutin.de .

## Koordination Hilfe für Flüchtlinge

**Eutin (t).** Im Rahmen der Flüchtlingshilfe führen Stadt Eutin, „Die Ostholsteiner“ und Lebenshilfe Ostholstein eine gemeinsame Schulung/Qualifizierung für Haupt- und EhrenamtlerInnen in diesem Bereich durch. Finanziert wird diese Schulung durch die NDR-Aktion „Hand in Hand für Norddeutschland“. Folgende Themen werden bei dieser Schulung an zwei Seminartagen in den Räumen der Einrichtung „Die Ostholsteiner“ behandelt: Die Rolle von Lotsen im Bereich der Flüchtlingshilfe, Interkulturelle Kompetenz, Studium und Beruf, unbegleitete minderjährige Flüchtlinge. Die 19 Teilnehmer der Qualifizierung beschäftigen sich unter anderem mit rechtlichen Grundlagen, dem Auffinden von Schnitt- und Fachberatungsstellen, der Anerkennung und Bewertung von Zeugnissen und Berufsabschlüssen, Fragen der beruflichen Orientierung (Praktikum, Ausbildung, Studium, Arbeitsaufnahme) sowie Hinzuverdienstmöglichkeiten für Migranten. Es geht auch darum, Erwartungen und Bedürfnisse zu klären, Kompetenzen zu erfassen und Beschäftigung und Freizeitgestaltung zu organisieren. Die Flüchtlingshilfe beinhaltet für die meisten Haupt- und Ehrenamtlichen neue, komplexe Themenfelder und Herausforderungen. Damit Integration/Inklusion gelingt, braucht es die gezielte Unterstützung und Begleitung der Menschen, die sich dafür engagieren. Die Schulung/Qualifizierung soll dabei den Haupt- und Ehrenamtlern Orientierung und das nötige Rüstzeug für die anstehenden Aufgaben vermitteln.

## „60+“ fährt zum ZeiTtor

**Eutin (t).** Die Gruppe 60+ der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde fährt am 13. Oktober in das ZeiTtor-Museum der Stadt Neustadt, um die Ausstellung „... von gar nicht abschätzbarer Bedeutung“ anzusehen. Es werden Frauen vorgestellt, deren Wirken bedeutsam für Kirche und Gesellschaft war. Die Teilnehmer fahren mit Privatwagen. Treffpunkt: 15 Uhr am Gemeindehaus, Schloßstraße 2 in Eutin.

**khadi®**  
Naturprodukte

**Natur, die wirkt!**

**100% pflanzlich**

**Zertifizierte Naturkosmetik**

[www.khadi.de](http://www.khadi.de)

Lokales Eutin



-Anzeige-

Klare Analyse, Ziel erfasst:

## Neue Wege im Labyrinth der Berufswelt – Frau & Beruf hilft weiter

**Kreis Plön (los).** Berufsfindung, Wiedereinstieg, Umorientierung, Ausbildung in Teilzeit, drohende Arbeitslosigkeit oder ein kompletter Neustart – die Beratungsstellen Frau & Beruf der Beschäftigungsagentur Neuland helfen weiter. Das landesweit flächendeckende Beratungsangebot hilft Frauen beim Berufseinstieg als auch der Rückkehr in die Erwerbstätigkeit. „Wir unterstützen Frauen bei der Entwicklung und Umsetzung ihrer beruflichen Ziele“, erklärt Karen Ingber, Leiterin von Frau & Beruf in Kiel und im Kreis Plön. Das schließt nicht nur die Begleitung bei der Entscheidungsfindung, sondern auch bei der Planung konkreter Handlungsschritte ein. Manche Unsicherheit könne so überwunden, manches neu anvisierte Ziel mit klaren Vorstellungen aktiv angesteuert werden. Unabhängig davon, ob Schülerinnen in einer Orientierungsphase sind, die „Kinder aus dem Haus“ sind, die Zeit nach dem Studium oder die Herkunft aus einem anderen Land Fragen aufwirft oder es gute Gründe dafür gibt, beruflich einen anderen Weg zu beschreiten, zum Beispiel aus gesundheitlichen Gründen. „Es ist möglich, auch mit 59 Jahren noch einmal etwas ganz anderes zu machen, aber es fehlt für diesen Schritt häufig an Selbstbewusstsein“, erklärt Karen Ingber.

Eine landesweit durchgeführte Telefon-Aktion zum Thema „Minijob – ist er gut für mich?“ startet erstmals am Freitag, 7. Oktober unter der Nummer 0431-77599613 (Kiel), 04522-7983004 (Kreis Plön) und 0451-384448729 (Lübeck/Kreis Ostholstein). Weitere Informationen unter [www.frau-und-beruf-sh.de](http://www.frau-und-beruf-sh.de). Das Angebot kann ohne Anmeldungen wahrgenommen werden und ist kostenfrei. Von 9 bis 12 Uhr erfahren Anruferinnen, wie sie die für ihre Situation passende Beschäftigungsart finden und was zu beachten ist. „Denn viele Frauen versuchen, mit Hilfe von Minijobs in den Beruf einzusteigen“, verdeutlicht Karen Ingber. Mit der Beratungsaktion wollen die Beratungsstellen nun einen Impuls geben, sich vorzugsweise auf sozialversicherungspflichtige

Jobs oder sogar Vollzeitstellen einzulassen. „Zu viele bleiben an ihren Minijobs kleben“, weiß das Beratungsteam. Die erhoffte Brückenfunktion in reguläre Beschäftigung gelinge selten. Und: Allein mit einem Minijob könne weder ein Existenz sicherndes Einkommen erzielt noch ausreichend Rentenansprüche aufgebaut werden. Viele Minijobber steckten in einer Niedriglohnfalle. Die Konsequenz heißt Altersarmut. Was viele zudem nicht wissen und infolgedessen nicht in Anspruch nehmen: „Auch als Minijobber hat man Anspruch auf bezahlten Urlaub“, sagt Karen Ingber. „Und auf Lohnfortzahlung im Krankheitsfall.“

Zudem geht es bei Beratungen auch um Weiterbildungsmöglichkeiten, damit zusammenhängend auch um Möglichkeiten auf finanzielle Förderung. Ein wichtiger Aspekt für Arbeitssuchende. Ansässig sind die Beratungsstellen in Kiel in der Herzog-Friedrich-Straße 49, Telefonnummer 0431-77599613, und in der Kreisstadt Plön, Johannisstraße 49, Rufnummer 04522-7983004. Mobile Beratung gibt es in Wankendorf, Schwentinental, Selent und Lütjenburg. Neu hinzu kommt die mobile Beratungsstelle in Heikendorf, die am Donnerstag, 13. Oktober von 10 bis 12 Uhr zum ersten Mal ihre Türen im Gemeindehaus der evangelischen Kirchengemeinde, Neuheikendorfer Weg 4 öffnet. Es wird um Anmeldung telefonisch unter 04522-7983004 gebeten oder per Email: [frau-und-beruf@neuland-sh.de](mailto:frau-und-beruf@neuland-sh.de). Ab November findet die Heikendorfer Beratung jeden ersten Donnerstag im Monat statt.

In Wankendorf wird die mobile Beratung am 13. Oktober von 15 bis 17 Uhr in der Kampstraße 1 in Wankendorf angeboten. In Selent findet die Beratung von Frau & Beruf bereits am morgigen Donnerstag, 6. Oktober in der Kieler Straße 18 von 15 bis 17 Uhr statt. Eine offene Sprechstunde gibt es in Kiel immer mittwochs von 10 bis 14 Uhr. Bürozeiten der Beratungsstellen sind montags bis freitags von 8 bis 14 Uhr.



**V.l.:** Projektkoordinatorin Karen Ingber und die Beraterinnen von Frau & Beruf Kerrin Nissen-Carstens und Corinna Schlebusch werben für ein umfassendes Beratungsangebot.

### Wir schließen!

# 50%

## auf das gesamte Sortiment

**STINSHOFF**  
*Schuhe*

Königstraße 9 · Eutin





# Wincent Weiss zurück in Eutin

## Zu Ehren des 70. Landesgeburtstages Schleswig-Holsteins singt Eutiner Wincent Weiss auf der LGS

**Eutin (eh).** Geboren in Bad Oldesloe, gelebt in Hannover, Schönböcken und schließlich mit elf Jahren nach Eutin gezogen. Heute lebt der 23-Jährige in Berlin, spielte als Vorband bei Stars wie Unheilig und Max Giesinger und geht im Dezember sogar auf seine eigene Tour. Kurz bevor er sein erstes eigenes Konzert in Eutin gibt, nahm der Sänger und Liederschreiber sich die Zeit, um uns ein paar Fragen zu beantworten und bot uns das Du an!

### Was verbindest Du persönlich mit Schleswig-Holstein?

Schleswig-Holstein ist meine Heimat, ich komme immer wieder gerne hier her um runterzukommen. Ich möchte hier auch gerne wieder hinziehen, so in einem oder eineinhalb Jahren, weil es einfach ein Lieblingsplatz von mir ist. S-H hat den schönsten Strand, die schönsten Städte, Schleswig-Holstein ist einfach meine Heimat und das wird es auch immer bleiben.

### Schleswig-Holstein feiert seinen 70. Geburtstag hier in Eutin. Wo feierst Du denn Deinen nächsten Geburtstag, hier in Eutin oder in Berlin, wo Sie zurzeit wohnen?

Ich denke mal in Eutin, denn meinen Geburtstag feiere ich gerne mit meiner Familie zusammen. Meistens aber nicht in Eutin sondern in Stockelsdorf bei meinen Großeltern. Da laden wir dann immer ein paar Leute ein, dort gibt es auch einen ganz coolen Partykeller.

### Hast Du schon immer gerne in Eutin gelebt oder hat es dich gerade im jugendlichen Alter eher in die Großstädte gezogen?

Ich wollte eigentlich immer raus in die Großstadt, gerade weil ich dort mehr Möglichkeiten habe. Gerade wegen der Musik? Ja genau, das hab ich dann ja auch gemacht. Wegen der Musik bin ich jetzt halt rausgezogen, hab dort jetzt meinen Kram gemacht. Aber ich finde, wenn man dann erstmal fertig ist, mit dem ganzen Arbeitsstress, dann kommt man auch gerne zurück.

### Und was hat sich für Dich verändert, wenn Du heute durch die Stadt läufst?

Also Eutin ist noch wie früher, aber ich bin heute zum Beispiel durch die Stadt gegangen, da haben mich schon recht viele Leute angesprochen. So etwas verändert sich halt, man wird erkannt und angesprochen, aber das ist ja auch schön, das zeigt einem ja, das die Leute einen mögen und auch das was man tut.



Wincent Weiss zurück in Eutin

Foto: Handt

### Also genießt Du das eher?

Ja, auf jeden Fall!

Aber sonst nimmt das Musik machen sehr viel Zeit in Anspruch.

### Und wie war das für Dich als Du erfahren hast, dass Du in Eutin, Deiner Heimat, ein Konzert geben wirst?

Ich wollte das schon immer mal machen. Ich habe dann auch den Bürgermeister angerufen und ihm erzählt, das ich mein allererstes Konzert mit dem Album gerne in Eutin spielen würde. Und dass das jetzt gelobt hat ist natürlich geil, die Leute draußen sind die Ersten die jetzt fast mein ganzes Album hören können.

### Hast Du dann jetzt wo Du gerade in Eutin bist auch noch Zeit mit Deinen Freunden zu skaten oder geht es gleich weiter?

Also heute ist noch die Musik dran, aber morgen werde ich den Tag mit Freunden und vor allen Dingen der Familie verbringen. Ich fahre erst morgen Abend weiter nach München.

### Und ist für dieses Jahr noch etwas geplant?

Ja, ich habe im Dezember noch meine erste eigene kleine Tour. Aber erst geht es noch auf ein paar Konzerte mit Niila, dann spiele ich an Silvester am Brandenburger Tor. Und dann wars das auch erstmal. Nächstes Jahr kommt dann noch mein Album, aber bis dahin ist ja noch etwas Zeit.

### Die Leute draußen in der Ersten Reihe sind ja hauptsächlich junge Leute, Du bist auch hier in Eutin zur Schule gegangen, richtig?

Ja genau, erst auf die Voss-Schule und dann auf die KBS.

### Und hast Du schon einmal ehemalige Lehrer oder Mitschüler getroffen? Wenn ja, was haben die dann so gesagt?

Mitschüler ja, die haben dann auch gesagt, dass sie es auf jeden Fall krass finden, das ich jetzt auftrete und so etwas. Aber Lehrer habe ich leider noch nicht getroffen, aber mal sehen, vielleicht treffe ich ja heute welche.

### Hast Du eine Ahnung, was du geworden wärest, wenn Du heute kein Musiker wärest?

Nein, gar keine Ahnung. Ich hab vorher ganz lange in der Gastronomie gearbeitet, wollte BWL studieren, aber da ist dann ja die Musik dazwischen gekommen.

### Hast du früh angefangen Musik zu machen?

Nee, leider erst als ich 17 war, aber inzwischen ist es mein Beruf und das ist wirklich toll!

*Dann wünschen wir Dir ganz viel Spaß und Erfolg auf der Bühne und vielen Dank, dass Du dir trotz des Stresses hier gerade Zeit für unsere Leser genommen hast!*

Kein Problem, den Reporter kenne ich ja auch noch von früher, hab ich gerne gemacht.



Laminat • Parkett • Tapeten • Teppichböden  
 ☎ 04361/3324  
[www.teppichmarkt-oldenburg.de](http://www.teppichmarkt-oldenburg.de)

## TAXI HAGEL

- Einkaufsfahrten
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Bahn- und Flughafentransfer
- Krankenfahrten für alle Kassen

Ihr Taxi in Malente

04523  
3011



**Willkommen Nachbarn.**  
Wir sind gerne für Sie da.

Mehr erfahren Sie unter [penny.de/nachbar](http://penny.de/nachbar)

**Do, 6.10. - Sa, 8.10.**

**BIO**  
NATURGUT Bio Rispentomaten\*  
Spanien, Kl. II  
500-g-Schale  
1 kg = 2.78

**Aktion**  
**1.39**

**Aktion**  
Topfrose\*  
Im 10,5 cm Topf, in verschiedenen Farben  
Stück  
**1.00**

\* Artikel nicht in allen Filialen erhältlich.

**COCA-COLA**  
Erfrischungsgetränk\*  
Verschiedene Sorten, koffeinhaltig, mit oder ohne Zucker, zzgl. 0.25 Pfand  
1,25-Liter-PET-Flasche  
1 Liter = 0.60

**Aktion**  
**0.75**  
~~0.89~~

**13-cm-/5"-Touchscreen-Display**  
**Kartenmaterial von 45 Ländern**



**TomTom**  
Navigationsgerät START 25 EU\*  
• Fahrspurassistent für optimalen Überblick  
• Free-Lifetime-Maps, lebenslang kostenlose Karten-Updates  
• TMC-Verkehrsinformationen  
• Gesprochene Ansagen von Straßennamen

**Aktion**  
**111.-**  
~~129.-~~

**MÜHLENHOF**  
Frische Hähnchen-Brustfilets\*  
1.000-g-Packung

**Aktion**  
**4.99**

**MÜHLENHOF**  
Frisches Schweine-Stielkotelett  
500-g-Packung  
1 kg = 4.98

**Aktion**  
**2.49**  
~~2.69~~

**LEERDAMMER**  
Scheiben\*  
Verschiedene Sorten und Fettstufen  
100-140-g-Packung  
100 g = 0.85 - 1.19

**Aktion**  
**1.19**  
~~1.89~~

**FERRERO**  
Mon Chéri\*  
Mit der Piemont-Kirsche  
157-g-Packung  
100 g = 1.27

**Aktion**  
**1.99**

**JACOBS**  
Krönung  
500 g  
JACOBS Krönung oder Krönung Gold\*  
Gemahlener oder löslicher Bohnenkaffee, verschiedene Sorten  
100-g-Glas/  
500-g-Packung  
100 g = 3.77 /  
1 kg = 7.54

**Aktion**  
**3.77**  
~~5.49~~

**GRANINI**  
Trinkgenuss\*  
Fruchtsaftgetränk, verschiedene Sorten  
1-Liter-PET-Flasche

**Aktion**  
**1.11**

**GÉRAMONT**  
Französischer Weichkäse\*  
Natur 60% oder cremig-würzig 56% Fett i. Tr.  
300-g-Packung  
1 kg = 9.97

**Aktion**  
**2.99**

**Nuss-Klasse:**  
Nuss-Qualität, die man schmeckt.

**Ritter Sport**  
VOLL-NUSS  
100-g-Tafel  
1 kg = 1.29

**Aktion**  
**0.99**  
~~1.29~~

**EHRMANN**  
Almighurt  
Verschiedene Sorten  
150-g-Becher  
100 g = 0.18

**Aktion**  
**0.27**  
~~0.55~~

**WEIHENSTEPHAN**  
Haltbare Milch\*  
3,5% oder 1,5% Fett  
1-Liter-Packung

**Aktion**  
**0.77**

**KUPFERBERG**  
GOLD Sekt\*  
0,75-Liter-Flasche  
1 Liter = 3.72

**Aktion**  
**2.79**

**PHILADELPHIA**  
Frischkäse-zubereitung\*  
Verschiedene Sorten  
4 x 35-/235-g-Packung  
100 g = 0.85 / 0.51

**Aktion**  
**1.19**  
~~1.86~~

**RITTER SPORT**  
Bunte Vielfalt  
Verschiedene Sorten,  
100-g-Tafel **0.79**, 1,-09,  
27% billiger oder  
Nuss-Klasse  
Verschiedene Sorten,  
100-g-Tafel **0.99**,  
1,-29, 23% billiger

**Aktion**  
**0.79**  
~~1.09~~

**ARLA**  
Kärgärten\*  
Ungesalzen  
350-g-Becher  
1 kg = 4.85

**Aktion**  
**1.69**

In vielen Märkten Mo - Sa von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet.  
Bitte beachten Sie die Aushänge am Markt.  
\* Dieser Artikel ist nur vorübergehend und nicht in allen Filialen erhältlich. Aufgrund begrenzter Vorratmengen kann der Artikel bereits kurz nach Öffnung ausverkauft sein. Die Abgabe erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen. Alle Preise ohne Deko. Druckfehler vorbehalten.  
PENNY Markt GmbH, Domstraße 20, 50668 Köln.  
40. KW - 03/08

[penny.de](http://penny.de)

**PENNY.**



58. Eutiner Betriebsmannschaftsschießen mit lukrativen Sachpreisen:

# Noch Plätze frei beim Luftgewehr-Preisschießen und KK-Wettkampf

**Eutin** (t). Endspurt beim 58. Betriebsmannschaftsschießen der Eutiner Sportschützen auf dem Vogelberg. Nur noch eine Woche kann für das Kleinkaliberauflageschießen geübt werden. Das bereits seit drei Wochen laufende Luftgewehr-Preisschießen „Die beste Zehn gewinnt“ erhielt einen zehnten wertvollen Sachpreis, Vereinsschatzmeister Axel Ehrhardt nahm von AKA-Pflegedienstchef Heiko Godow einen gespendeten Flachbildfernseher in Empfang. Noch sind einige Schießbahnen für Firmen, Verwaltungen, allgemeine Vereine, Feuerwehren oder einfach nur Späteams frei. Vor dem Hauptwettkampf mit dem Kleinkalibergewehr vom 10.

bis 13. Oktober besteht aber nur noch am Mittwoch und Donnerstag kommender Woche ab 17 Uhr die Chance zum Üben. Beim Luftgewehr-Glückschießen wetteifern Dreiermannschaften bereits während des KK-Trainings und versuchen immer wieder, ihre schon guten Schüsse zu steigern. Die Mannschaftsresultate werten die Sportschützen mit elektronischem Gerät gleichzeitig auch für das Preisschießen aus. „Das ist neu. Wir entwickeln das fast sechs Jahrzehnte laufende Schießen in der Kreisstadt immer weiter, kommen den Wünschen der Mannschaften entgegen“, sagt Vereinsschatzmeister Axel Ehrhardt.

Er macht deutlich, dass ab sofort Wettkampftermine reserviert werden können. Vorsitzender Jörg Hunke: „Wer bisher nicht geübt hat, kann einfach zu uns kommen, vor den 15 Wettkampfschüssen gibt es ja noch zehn Probeschüsse. Und an die Starterteams und die Eutiner Wirtschaft gerichtet: „Wir bitten im Interesse der Teilnehmer auch in diesem Jahr wieder um Sachpreisstiftungen. Gut achtzig kommen seit Jahren so neben unseren Pokalen zustande.“ Infos gibt es im Internet unter [www.eutiner-sportschuetzen.de](http://www.eutiner-sportschuetzen.de) oder telefonisch ab 17 Uhr im Schießstand unter 04521-9333.



Heiko Godow stiftet den Sportschützen einen Flachbildfernseher als Hauptpreis für das bereits laufende Luftgewehr-Preisschießen. Den stellte an den Sportschützenschatzmeister Axel Ehrhardt (rechts) gleich zu den übrigen neun wertvollen Sachpreisen. Foto: hfr Boller

## Naturheilpraxis

**Antje Langer**  
Heilpraktikerin

Ganzheitliche  
**Wirbelsäulenbehandlung**  
und **Akupunkturmassage**  
(Meridianbehandlung)

bei:

- Rückenschmerzen
- Bandscheibenproblemen
- Blockaden des ISG
- Spannungskopfschmerzen



und in Verbindung mit:  
**Klassischer Homöopathie**  
Behandlung systemischer  
rheumatischer Erkrankungen

Dorfstraße 2  
23701 Eutin  
Tel. 04521 - 76 13 181

[www.homoeopathie-langer.de](http://www.homoeopathie-langer.de)

-Anzeige-

## Ganzheitliche Rückentherapie

**Eutin** (t). Am Mittwoch, den 12. Oktober, findet um 18 Uhr in der Naturheilpraxis Dorfstraße 2 in Eutin ein Vortrag zur ganzheitlichen Behandlung von Rückenschmerzen und Bewegungsblockaden statt. Die Heilpraktikerin Antje Langer stellt die Therapiemethode Wirbelsäulen-Basis-Ausgleich vor

und erläutert Ursachen und Folgen von Blockaden im Bereich des Beckens und Iliosakralgelenkes. Praktische Tipps für Heilgymnastik zu Hause und die Möglichkeit eines Probeschwingens auf dem Schwingkissen runden den Vortrag ab. Der Eintritt ist frei. Anmeldung telefonisch unter 04521-7613181.

## Hypnose kennenlernen

**Eutin** (t). Egal ob man vernünftig schlafen möchte, das Rauchen aufgibt, die Essgewohnheiten ändern möchte oder ohne Ängste Vorträge und Reden halten möchte: Die Hypnose kann beim Erreichen dieser Ziele helfen. Am Donnerstag, 6. Oktober um 10 Uhr informiert Alfred Höwer mit einem Vortrag

in der Familienbildungsstätte Eutin im Dunckernbek 1. Ein Kurzseminar zum Thema Hypnose folgt am 15. Oktober von 10 bis 17 Uhr. Dabei lernt man unter anderem eine einfache Entspannungshypnose fachgerecht ein- und auszuweisen. Anmeldungen telefonisch unter 04521/6858.

## Anzeige Exklusive Verkaufsausstellung auf Gut Sierhagen (Innenhof)

Am 7. Oktober von 15 bis 18 Uhr und am 8. und 9. Oktober, jeweils von 11 bis 17 Uhr. Es erwarten Sie interessante Aussteller wie z.B. J. Asendorf Pelzkreationen und Umarbeitungen - exklusiv nur am

Freitag von 15 bis 18 Uhr sowie das soeben vom Feinschmecker erwähnte Bio-Olivenöl der Baronessa de Ulm. Weitere Aussteller siehe unsere Anzeige und verwöhnen. Wir freuen uns auf Sie!

**EXKLUSIVE  
VERKAUFAUSSTELLUNG**  
7. OKTOBER 2016 VON 15 BIS 18 UHR  
8. & 9. OKTOBER 2016  
VON JEWEILS 11 BIS 17 UHR

IN DER „SCHMIEDE“  
AUF GUT SIERHAGEN BEI NEUSTADT I.H.

ES ERWARTET SIE CASHMERE, REISE-  
ACCESSOIRES, MODE, PELZKREATIONEN,  
LEDERARTIKEL, PONCHOS, STOFFE,  
PAPIERWERKSTATT, BIO-OLIVENÖL, WEINE,  
MARMELADE, LIKÖRE, ANTIKES, SILBER U.V.M.

## Interaktiver Vortrag zu Fluchtursachen

**Gleschendorf (t).** Zu einem interaktiven Vortrag zum Thema Fluchtursachen lädt am Donnerstag, 6. Oktober, der Kirchenkreis Ostholstein ein. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Alten Pastorat (Am Kirchberg) in Gleschendorf.

Weltweit fliehen so viele Menschen wie seit dem Zweiten Weltkrieg nicht mehr. Formuli Schahnaz und Imke Frerichs von Brot für die Welt im Diakonischen Werk Schleswig-Holstein geben mit Zahlen und Fakten Antworten dar-

auf, welche Gründe zu Flucht und Vertreibung führen und wie diesen entgegengewirkt werden kann. Konkret wird es um Afghanistan als eines der Hauptherkunftsländer von Geflüchteten gehen. Übersetzt wird der zweisprachige

Vortrag von Rayana Fakhri. Der Eintritt ist kostenlos. Kontakt für Rückfragen: Volker Holtermann, Flüchtlingsbeauftragter des Kirchenkreises Ostholstein, Telefon: 04521/8005-208, E-Mail: volker.holtermann@kk-oh.de

## Vollversammlung der Kreiselnvertretung

**Ostholstein (t).** Die Kreiselnvertretung (KEV) der KiTas im Kreis Ostholstein lädt am Dienstag, 11. Oktober um 19.30 Uhr alle Eltern und Erziehungsberechtigten, die mindestens ein Kind in einer Kindertagesstätte des Kreises Ostholstein betreuen lassen, zur Vollversammlung in das „Landhaus Kremper Krug“, Milchstraße 19, in 23730 Altenkrempe, ein. Auf der Tagesordnung stehen u. a. Vorstellung der KEV-Tätigkeit und Wahlen der neuen Kreiselnvertreter, Delegierte für den Jugendhilfeausschuss und der Landes-

elternvertretung. Es können sich grundsätzlich alle Eltern zur Wahl stellen, die mindestens ein Kind in einer Kindertageseinrichtung im Kreis Ostholstein betreuen lassen. Stimmberechtigt sind jedoch nur die gewählten Elternvertreter der KiTas.

Im Anschluss daran findet die erste Sitzung der neuen Kreiselnvertretung 2016/17 mit den Wahlen des Vorstandes statt.

Weitere Informationen zur Kreiselnvertretung und die Einladung zur Vollversammlung sind unter [www.kev-oh.de](http://www.kev-oh.de) zu finden.

Weltneuheit bei Janus:

## Akkus mit Kraft wie aus der Steckdose

**Neustadt (t).** Neben einer großen Auswahl an Elektrowerkzeugen mit handgeführten und stationären Maschinen zeigt der Baufachhandel Janus die Weltneuheit im Akku-Bereich. Mit dem neuen XR Flexvolt Akku-System stößt der Hersteller DeWalt erstmals in Leistungsklassen vor, die bisher nur kabelgeführten Elektrowerkzeugen vorbehalten waren. Mit

kompromisslosen Leistungsreserven und extremen Akkulaufzeiten sind die 54 V- und 6,0 Ah- XR Flexvolt-Akkus die Stromquelle auf der Baustelle der Zukunft. Neben Starterpacks mit Akkus und Schnellladegerät sind Tischkreissägen, Kappsägen, Winkelschleifer, Tauch-, Säbel- und Handkreissägen im Angebot. Das Fachmarktteam freut sich auf einen Besuch.



Das Janus-Fachmarktteam um Marktleiter Christian Markmann (l.) mit den neuen Akkus.

## Neue Gymnastikgruppe für Fibromyalgie der Rheuma-Liga

**Bad Malente (t).** Ab dem 11. November startet eine neue Gymnastikgruppe für Fibromyalgie der Rheuma-Liga in der Mühlenbergklinik in Bad Malente-Gremsmühlen. Die Termine finden immer d Donnerstags von 17.15 bis 18 Uhr statt. In der Gruppentherapie geht es darum, mit einfachen Übungen Bewegungen auszuführen, die Fä-

higkeiten hierzu zu stärken oder erst wieder aufzubauen. Gekürzte Muskeln werden gedehnt und schwache gekräftigt. Beendet wird die Stunde mit Entspannung. Die Gymnastik wird von den Krankenkassen unterstützt. Information dazu im Büro der Rheuma Liga in Preetz telefonisch unter 04342-800590, Mail: [ploen@rlsh.de](mailto:ploen@rlsh.de).

**Über 225 JAHRE QUALITÄT BESTEHT**

# Janus

## Holz + Baustoffe

Wiexbergstr. 1 • 23730 Neustadt  
Tel. 0 45 61 / 5 10 20  
[www.janus-baustoffe.de](http://www.janus-baustoffe.de)

**DEWALT**

## DIE ZUKUNFT HAT BEGONNEN.

DIE REVOLUTION AM ELEKTROWERKZEUGMARKT

### DAS DEWALT XR FLEXVOLT AKKUSYSTEM

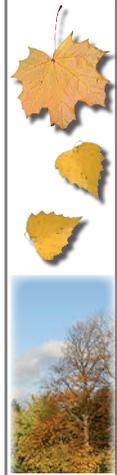
Die XR FLEXVOLT Akku-Elektrowerkzeuge vereinen die Vorteile des kabellosen Arbeitens mit der Leistung von kabelgeführten Maschinen. Die DEWALT 54,0 Volt XR FLEXVOLT Akkus bieten ausdauernde Leistung, sind rückwärtskompatibel und dadurch mit nahezu allen Maschinen aus dem 18,0 Volt XR-Sortiment verwendbar.

Um das Maximum an Leistung rauszuholen, bietet das XR EXTREME RUNTIME Zubehör eine bis zu doppelt so lange Laufzeit pro Akkuladung.

Kabellose Freiheit, bürstenlose Motortechnik, 100% Leistung – Willkommen in der Zukunft!

XR EXTREME RUNTIME    XR FLEXVOLT    [www.DEWALT.com](http://www.DEWALT.com)

# Kirchliche Nachrichten



Immobilien / Kirchliche Nachrichten

## EUTIN

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin**  
Kapitelsaal, Schlossstraße  
Samstag, 8. Oktober  
10-12 Uhr: Kunterbunter Kinder Morgen

**Friedenskirche Neudorf**  
Michaelisstraße  
Sonntag, 9. Oktober  
9.30 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

**Haus der Begegnung/Quitschenberg**  
Am Schlehbusch 8  
Sonntag, 9. Oktober  
10 Uhr: Gottesdienst

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin**  
Plöner Straße 44  
Donnerstag, 6. Oktober  
8.30 Uhr: Laudes/Morgenlob  
Sonntag, 9. Oktober  
11 Uhr: Eucharistiefeier  
Montag, 10. Oktober  
9 Uhr: Laudes/Morgenlob

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten**  
Plöner Straße 123  
Sonntag, 9. Oktober  
10-11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergruppen, Infos unter www.Baptisten-Eutin.de

Dienstag, 11. Oktober  
19.30 Uhr: „Unser Dienstag“ mit Bibel, Gebet, Gesang, Infos bei dem Ehepaar Ufers unter 04521-789686 oder www.Baptisten-Eutin.de

**Freie Christengemeinde Eutin**  
Neumühle 1  
Sonntag, 9. Oktober  
9.30 Uhr: Gottesdienst  
Dienstag, 11. Oktober  
19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde  
Mittwoch, 12. Oktober  
15 Uhr: Frauentreff

**Jehovas Zeugen Königreichssaal**  
Alte Lübecker Landstraße 22  
Mittwoch, 5. Oktober  
19 Uhr: Leben- und Dienst-Zusammenkunft, Schätze aus Gottes Wort, uns im Dienst verbessern, unser Leben als Christ  
Sonntag, 9. Oktober  
10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit  
10.35 Uhr: Bibelstudium anhand des Wachturmes

Mittwoch, 12. Oktober  
19 Uhr: Leben- und Dienst-Zusammenkunft, Schätze aus Gottes Wort, uns im Dienst verbessern, unser Leben als Christ

**Leuchtf Feuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin**  
Friedrichstraße 10  
Sonntag, 9. Oktober  
10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10c, Info unter 04521-7747274

## EUTIN

**Neuapostolische Kirche Eutin**  
Plöner Straße 96  
Sonntag, 9. Oktober  
9.30 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

## MALENTE

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente**  
Maria-Magdalenen-Kirche  
Sonntag, 9. Oktober  
9.30 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst mit der Lenter Gill und anschließend Kirchenkaffee

**Haus der Kirche, Janusallee 5**  
Donnerstag, 6. Oktober  
15 Uhr: Seniorenkreis  
Dienstag, 11. Oktober  
15 Uhr: Handarbeitskreis

**Gemeindehaus**  
Donnerstag, 6. Oktober  
16.30-18 Uhr: Band; 19.30-21.30 Uhr: Kirchenchor

Dienstag, 11. Oktober  
15-17 Uhr: Handarbeitskreis  
Mittwoch, 12. Oktober  
16.30-18 Uhr: Töpfern für Kinder; 18.30-20 Uhr: Töpfern für Erwachsene

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente**  
Samstag, 8. Oktober  
18 Uhr: Eucharistiefeier  
Dienstag, 11. Oktober  
14.30 Uhr: Rosenkranzgebet; 15 Uhr: Gottesdienst

**Christliche Gemeinschaft Königsberger Straße 38**  
Sonntag, 9. Oktober  
11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst; Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

## UMLAND

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck Marienkirche**  
Freitag, 7. Oktober  
15 Uhr: Trommeln für Erwachsene

Sonntag, 9. Oktober  
10.15 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl im Cura-Seniorencentrum, Triftstraße 1a; 17 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

**Gemeindehaus, Wallrothstraße 7**  
Donnerstag, 6. Oktober  
19.30 Uhr: Freundeskreis Selbsthilfeeorganisation für Suchtkranke und Angehörige, Jugendraum

Dienstag, 11. Oktober  
16.15 Uhr: Flöten für Kinder; 17 Uhr: Kinderchor; 17.45 Uhr: Flöten für Kinder; 20 Uhr: Kantorei

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböck**  
Samstag, 8. Oktober  
17 Uhr: Eucharistiefeier in der evangelischen Kirche

## UMLAND

**Freie Christengemeinde Ahrensböck**  
Amselweg 1  
Donnerstag, 6. Oktober  
16 Uhr: Kinderstunde

Sonntag, 9. Oktober  
10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

Dienstag, 11. Oktober  
19.30 Uhr: Bibelstunde  
Mittwoch, 12. Oktober  
19.30 Uhr: Gebet

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau St.-Petri-Kirche**  
Sonntag, 9. Oktober  
10 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau**  
Am Kirchplatz 1  
Freitag, 7. Oktober  
8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783  
16.30-18 Uhr: Pfadfinder (ab 11 Jahren) und Wölflinge (ab. der 2. Klasse), Infos bei Karsten Lemke unter 04525-3720

Sonntag, 9. Oktober  
17.30 Uhr: Gottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmanden

Montag, 10. Oktober  
8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

Dienstag, 11. Oktober  
15-17 Uhr: Seniorennachmittag im Gemeindezentrum

Mittwoch, 12. Oktober  
9-11 Uhr: Krabbelgruppe, Infos bei Tina Lässig unter 04525-2142

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde**  
Jahnweg 4  
Donnerstag, 6. Oktober  
14 Uhr: Seniorenbegegnungen, Jugendherbergsgebäude

Sonntag, 9. Oktober  
10 Uhr: Gottesdienst mit jungen Liedern

## UMLAND

**Gleschendorfer Feldsteinkirche**  
Am Kirchberg 2  
Sonntag, 9. Oktober  
11 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen St.-Johannis-Kirche**  
Sonntag, 9. Oktober  
17 Uhr: Langschläfer-Gottesdienst

**Pastoratsscheune, Hauptstraße 22**  
Donnerstag, 6. Oktober  
15-17.30 Uhr: Donnerstagtreff; 15 Uhr: Spielen und Singen; 15-16 Uhr: Treffen der Wölflingsgruppe (7-9 Jahre); 16-17 Uhr: Pfadfinder von 7 bis 9 Jahre

**Kindertagesstätte „Regenbogen“ Saseler Weg 2**  
Mittwoch, 12. Oktober  
15.30-16.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel**  
St.-Laurentius-Kirche  
An der Kirche  
Sonntag, 9. Oktober  
10 Uhr: Goldene Konfirmation und Abendmahl

Montag, 10. Oktober  
17.30 Uhr: Jungbläser „Die Tuutis“  
Mittwoch, 12. Oktober  
19.30 Uhr: Bibelkreis im Pastorat Süsel mit Pastor Hieber (14-tägig)

**Jugendboden/Gemeindehaus Süsel**  
Donnerstag, 6. Oktober  
15.15-15.45 Uhr: Zwergenchor: Kinder im Kita-Alter; 15.45 Uhr: Kinderchor „Laurenties“: Kinder im Grundschulalter

Montag, 10. Oktober  
20 Uhr: St.-Laurentius-Chor: Erwachsene

Dienstag, 11. Oktober  
18 Uhr: Bläser-Anfänger-Erwachsene unter der Leitung von Kirchenmusikerin Dorothea Dreessen; 19 Uhr: Posaunenchor unter der Leitung von Pastor i. R. Schmetzer

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön Kirche zu Niederkleveez**  
Donnerstag, 6. Oktober  
17 Uhr: Jugendgruppe Modellbau  
Freitag, 7. Oktober  
18 Uhr: Jugendgruppe  
Sonntag, 9. Oktober  
10 Uhr: Gottesdienst

# IMMOBILIEN

## Kaufgesuche

**Amtsärztin und Partner kaufen auch als Geldanlage Haus oder ETW, bitte alle Größen anbieten, von privat.** Tel. 0176-87794196

**Riesig freuen würden wir uns über Bauland zw. Malente/Eutin/Plön ab ca. 1000 qm im Grünen!** bibopa@web.de

**Haus von privat in Preetz/Umgebung zu kaufen gesucht.** Tel. 01577-1193232

## Kaufgesuche

**EFH/DHH** nur von Privat gesucht. Tel. 04555-714985 ab 17 Uhr

**Suche Grundstück** mit freistehendem Haus (bis 150.000,-€) oder Baugrundstück in abgelegener Naturlage (nicht an Durchgangsstr.) Nähe Gemeinde Malente + Kreis Plön (Dreieck Plön, Preetz, Selent). Bitte auf AB sprechen Tel. 0176-31469449

## IMMOBILIEN

## VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG Immobilien



„Plöner Prinz“ Fertighaus in Plön, ca. 142 m<sup>2</sup> Wohnfl. zzgl. Nutzfl. Im TK und Spitzboden, 5,5 Zi., 2 EBK, 2 Bäder, Terrasse, Garage, Bj. 1976, 486 m<sup>2</sup> Grdst., Ölhzg. Baujahr 2003, Bedarfsausweis m. Endenergie: 240,50 kWh/(m<sup>2</sup>·a), Klasse G  
KP 148.000,- €



„Neuwertig-Ebenerdig-Eutin“ Bungalow mit ELW, ca. 146 m<sup>2</sup> Wohnfl., 6 Zi., hochwertige EBK, Pantry, Vollbad, Duschbad, Terrasse, Kamin, 3 Kfz-Stellplätze, Baujahr 2015, ca. 450 m<sup>2</sup> Grundstück, Gashzg. Baujahr 2016, Bedarfsausweis m. Endenergie: 74 kWh/(m<sup>2</sup>·a), Kl. B KP 256.000,- € provisionsfrei



„... zum Einzug bereit“ Bungalow in Kaliübbe, ca. 94 m<sup>2</sup> Wohnfl., 4 Zi., EBK, neueres Duschbad, Terrasse, Teilkeller, Carport, Nebengebäude mit Werkstatt, Baujahr 1988, ca. 975 m<sup>2</sup> Grundstück, Ölhzg. Baujahr 2005, Verbrauchsausweis m. Endenergie: 103 kWh/(m<sup>2</sup>·a), Kl. D KP 178.000,- €



„Geschmackvolles Raumwunder“ EFH mit Ferienwohnung in Dersau, ca. 130 m<sup>2</sup> Wohnfl. zzgl. Nutzfl. im Vollkeller, 5 Zi., EBK, neues Duschbad, Kamin, Wintergarten, Terrasse, Baujahr 1981, ca. 2.189 m<sup>2</sup> Grundstück, Ölhzg. Baujahr 2006, Verbrauchsausweis m. Endenergie: 145,90 kWh/(m<sup>2</sup>·a), Kl. E KP 313.000,- €

Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212

Büro Lütjenburg - Markt 8-9 - 24321 Lütjenburg - Tel.: 04381 / 909 - 584

www.meine-vrbank.de oder

immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de

## Verkäufe

**2 Bauplätze** in Barkau zu verkaufen. 584/522 qm. 10 km bis Scharbeutz (Ostsee/A1), 6 km bis Eutin. Tel. 0171-5240184

**Malente OT** Kreuzfeld, Bungalow Bj. 1976, renoviert, ca. 130 qm, 5 Zi., EBK, Essdiele, 2 Bäder, Keller, Garage, Gerätehaus, Terrasse, Grundst. 650 qm, 249.000,- €. Tel. 0451-70741979

**Schmuckes, gepflegtes** Einfamilienhaus im Raum Wankendorf, Baujahr ca. 1926, Grundstück ca. 550 qm, 4,5 Zi., ca. 110 qm, Küche, WB, DB, Teilkeller, Garage, im Jahre 2010 grundüberholt, VK 175.000,- € VHB + Gebühren. Tel. 0174-8764130 Wir rufen zurück.

## Vermietung

**2 Zimmer-Whg.** mit EBK und teilmöbliert in Plön zu vermieten, ca. 45 qm, 325,- € + NK (Heizung / Wasser / Strom). Tel. 04522-4103

**Ascheberg, helle** 3-Zi.-Whg., 78 qm, 1. OG, gr. Süd-Balkon, EBK, DB, Abstellr. innen u. außen, Carport, ab sofort zu vermieten, 495,- € KM + NK + MS. Tel. 04526-309696

**Dannau,** 1,5 Zi.-Whg., ca. 45 qm, 300,- € KM + NK + 1 MM MK. zum 1.11. Tel. 04383-491 (ab 19 Uhr)

**Dersau schöne** 3,5 Zi.-Whg. im 2-Fam.Haus., OG, Küche, Bad, Gä-WC, Abstellr., gr. Balkon, 90 qm, 530,- € KM + NK + MK. Tel. 04526-8154 od. 0172-4314474

**Zentrum Plön Labor- od. Gewerberäume** 130 qm, 1100,- € KM, zu verm. Parkpl. vorhanden. Tel. 04522-7627752

**Eutin, ca. 90 qm, 2. Etage.,** Erstbezug nach Sanierung, EBK, neues Bad, Balkon, an Ehepaar, 620,- € + NK + MS. Tel. 04521-2844

**Eutin, Reihenmittelhaus** in ruhiger Lage, ca. 120 qm, 5 Zimmer, Vollkeller, EBK, Carport, 760,- € + 60,- € NK ohne verbrauchsabhängige Kosten, ab 1.12.2016 zu vermieten. Tel. 0177-8763244

**2 Zi.-Whg.,** 1. OG, 60 qm, EBK, WB, Garten, 320,- € KM + NK + MS, z. 1.1.17 frei, Mal.-Neuk. Tel. 0151-53146810

**Malente, 3 Zi.,** OG, DB, Laminat, Keller, zum 1.12., 340,- € kalt. Tel. 0172-7254990

## Vermietung

**Plön, sonnige** 2 Zi.-Whg., 2. Etage, ca. 70 qm, EBK, Balkon, Stellplatz, ruhige Lage, 147.000,- € VHB, kann auch zum 01.12.2016 gemietet werden, 505,- € KM + NK + MS. Tel. 0172-4056476

**Plön: hübsche,** sonnige 1 Zi.-Whg. mit Seeblick, kleiner EBK, Balkon, Fahrstuhl, 360,- € warm, ab 1.11. Tel. 04522-6404

**Plön: hübsche,** sonnige 2 Zi.-Whg. mit Seeblick, kleiner EBK, Balkon, Fahrstuhl, 460,- € warm, ab sofort frei. Tel. 04522-6404

**Pönitz am See,** EG-Whg., 77 qm, hochw. Einrichtung mit Schwimmbad, Sauna u. Badesteg, keine Terrasse, kein Ki.-Zimmer, 890,- € WM + MS. Tel. 02804-8841

**RMH Eutin-Fissau** zum 10.10. frei, 130 qm, 5 Zi., EBK, Bad, Gästewc, kl. Garten, Stellplätze, 700,- € Miete + 250,- € NK, 1400,- € KT. Tel. 04523-1470

**Roge, Nähe Neustadt,** ab sofort helle 2 Zi.-Whg., ca. 48 qm, mit EBK und Bad zu mieten. Ruhige Anlage mit Gartenmitbenutzung, 290,- € + NK + KT 2 WM. Tel. 0172-4384389

**Sonniges EFH** in Plön m. Garten u. Wintergarten, kl. Keller u. Nebengebäude, zum 1.12.16 zu vermieten. Wohnfl. ca. 130 qm. Einliegerwohnung bei Bedarf getrennt nutzbar. 1100,- € KM zzgl. NK (ca. 250,- €). Tel. 0173-5707362

**Eutin, 3 Zi.-Whg.,** 69 qm, 2. OG, gute Wohnl., ab 1.12.16 frei, EBK, Loggia, Keller + Boden, Energ.-saniert, Stellpl., 485,- € KM + NK + MS. Tel. 0174-9402712

## Mietgesuche

**Heilpraktiker für Psychotherapie** sucht einen Praxisraum in Lütjenburg oder einen Raum in einer Praxisgemeinschaft. Tel. 0151-11611390 mail@michael-paul.com

**Ruhige vertrauenswürdige** Mieterin möchte zum 1.4./1.5./1.6.2017 langfristig kleine Wohnung finden. (Eutin/Malente, Plön/Preetz). Tel. 0176-31328880

**Seriöses älteres Ehepaar** sucht in Eutin ruhige 3 - 4 Zi.-Whg. mit Terrasse/Balkon, möglichst im EG. Ab ca. 75 qm und zentrumsnah. Tel. 01578-0492951

## Mietgesuche

**Solv. 62 J., NR, freundl., soli.,** su. z. spät. 1.12., 2,5-3 Zi.-Whg., 70-80 qm, EG, Kl. Terr., in Eutin/Plön Stadtnah. Tel. 0176-23171430

Lothar Plötner  
Holzbau & Gestaltung

Zimmerei • 23701 Eutin  
Zimmerarbeiten  
Kleinaufträge • Reparaturen  
Innenausbau • Carports  
Holz im Garten • Dielen,  
Laminat-, Parkettverlegung  
☎ 0 45 21 / 83 08 77  
☎ 01 76 / 51 23 49 36

■ Sanitär- und Heizungsbau  
■ Badkomplettsanierung  
■ Solaranlagen

## Carsten Schmidt

Uhlandstraße 8 | 23823 Seedorf  
(0 45 55) 71 49 06  
www.gebauedienst-schmidt.de



## Wir ziehen Sie um!

Maßgeschneiderte Umzüge,  
Spezialtransporte und Einlagerungen.  
Tel. 0 43 42/31 01

Wohnung in Eutin  
zu vermieten

Im Grünen, 500m bis in die Innenstadt. 4 Zimmer, 110 qm, wie neu, sehr hochwertige moderne Ausstattung. 1 Wohn-Esszimmer, 3 weitere Zimmer, 1 Badezimmer mit Dusche, 1 Badezimmer mit Badewanne. 1 große Loggia, 1 Parkplatz. 900,- € zzgl. NK

Tel.: 04521 - 79210

## Baugeschäft

## Meier

• Maurer- und Betonarbeiten  
• Pflasterarbeiten  
• An- und Umbauten  
• Neubauten • Fliesenarbeiten  
Jenz Meier  
Rosenstraße 8 • 23623 Gießelbrade  
Tel. (04525) 501090  
E-Mail: jenz-meier@web.de  
Mobil (0163) 1434096

## A.S. Glaserei &amp; Fensterbau

Unser Partner



Erfüllen Sie schon heute die Anforderungen von morgen zu einem fairen Preis.

Die evolution im Fenster- und Türenbau  
energeto®

- Alles in Sachen Glas  
- Fenstermontage und -wartung (Holz u. Kunststoff)  
- Innenaus- und umbauten  
- sowie Reparatur und Ausbesserungsarbeiten jeglicher Art!!

Inh. Andreas Schmidt  
An der Schafwehde 1 • 23701 Eutin  
Tel. 01 72 / 1 72 63 22  
www.as-glaserei-fensterbau.de  
info@as-glaserei-fensterbau.de

24 h Notdienst

# IMMOBILIEN

## Mietgesuche

Suche ruhige 2,5-3 Zi.-EG-Whg., mit Terr. o. kl. Garten für 2 Pers. bis 500,- € KM. Tel. 0176-52208654

**MILON 50**  
**RECYCLING**  
**Container-Service**  
**1 m<sup>3</sup> - 40 m<sup>3</sup>**  
Ottostraße 11 • 23738 Lensahn  
**0 43 63 - 18 22**

**BSG**  
**Bau- und Siedlungs-  
genossenschaft  
Eutin eG**  
Ferdinand-Tönnies-Str. 8 • 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 7 94 28 22 • Fax 7 38 30  
info@baugenossenschaft-eutin.de  
www.baugenossenschaft-eutin.de

**Bad Malente,  
Tilsiter Weg 9**  
2,5-Zi.-Whg., energetisch saniert,  
II. OG, 60 m<sup>2</sup>, BLK, Bj/Mod:  
1961/2009, EnEV B:  
71,10 kWh (m<sup>2</sup>a), Öl,  
360,- € + NK zu vermieten.

**Eutin, Fritz-Reuter-Str. 8**  
2,5-Zi.-Whg., energetisch saniert,  
I. OG, 54 m<sup>2</sup>, EBK, BLK, Bj/Mod.:  
1951/2010, EnEV B:  
82,9 kWh (m<sup>2</sup>a), Öl,  
356,- € + NK zu vermieten.

**Eutin, Fuhlnborn 2b**  
3-Zi.-Whg., energetisch saniert,  
II. OG, 83 m<sup>2</sup>, BLK, Bj: 1961/2006,  
EnEV B: 86,56 kWh (m<sup>2</sup>a), Öl,  
503,- € + NK zu vermieten.

**Hutzfeld, Roggenkamp 3**  
2-Zi.-Whg., energetisch saniert,  
EG, 38 m<sup>2</sup>, BLK, Bj: 1959/2007,  
EnEV B: 100,76 kWh (m<sup>2</sup>a), Öl,  
234,- € + NK zu vermieten.

**PB Eutin Immobilien GmbH**  
... der zuverlässige Partner an Ihrer Seite!

**PB** Galgenberg 18  
23701 Eutin  
0 45 21 - 15 09  
www.pb-eutin.de

Verkauf - Vermietung - Beratung

**FLIESEN-BEKO**  
Ausführung von Fliesen-  
und Natursteinarbeiten  
Tel. 01 72 / 4 08 34 63  
oder 0 45 27 / 18 14

**Wir packen das!**  
Transporte • Umzüge  
Lagerung • Packarbeiten  
**Rosenbaum**  
Inhaber: Holger Weineck  
Tel.: 04522 - 60011  
www.spedition-rosenbaum.de

**kompetent & preiswert**  
**Nordtrans**  
**Umzüge**  
**& Möbeleinlagerung**  
- Tel.: 0 45 61 / 16 815 -  
www.nordtrans-umzüge.de

**BSG**  
**Bau- und Siedlungs-  
genossenschaft  
Eutin eG**  
Ferdinand-Tönnies-Str. 8 • 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 7 94 28 22 • Fax 7 38 30  
info@baugenossenschaft-eutin.de  
www.baugenossenschaft-eutin.de

**Eutin, Riemannstr. 122**  
3-Zi.-Whg., I. OG + DG, 118 m<sup>2</sup>,  
Bj: 1995, EnEV V: 122,6 kWh (m<sup>2</sup>a), Gas,  
TOP Ausstattung:  
Balkon, EBK, Wannen- + Duschbad,  
Parkett-Bodenbelag, Tiefgaragen-  
stellplatz  
857,- € + NK zu vermieten.

**- Heizöl -**  
prompt + preiswert  
**Weidemann • Pönitz**  
☎ 0 45 24 / 70 60 60

**IM NORDEN**  
**IMMOBILIEN**  
Ihre Spezialisten  
für Immobilienvermittlung und  
Baufinanzierung  
www.im-norden-immobilien.de  
Tel: 04521 79045-0

**Garten- u.  
Grundstückspflege**  
Andreas Wieczorek  
Tel. 0162 - 67 09 18 6  
hms-wievah@t-online.de  
**Winterdienst**

**JOST & ZYNDA GBR**  
HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR  
**KOMPLETT-BÄDER**  
BERATUNG • PLANUNG  
**DACHKLEMPNEREI**  
**HEIZUNGSANLAGEN**  
STÖRUNGSDIENST & WARTUNG  
WEIDESTRASSE 50  
23701 EUTIN  
TEL. 04521-775910  
FAX 04521-775911  
jost.zynda@yahoo.de

**GEHM + BARTH OHG**  
**FLIESENFACHGESCHÄFT**  
Inh. C. Schadwinkel  
+ S. Herrmann  
Wilhelm-Wisser-Straße 18 •  
23701 Eutin **GB**  
**Wand- und Boden-  
fliesenverlegung  
jeglicher Art**  
**Reparatur-Sofort-Service**  
**04521/8454411**  
**od. 7613372**  
**E-Mail: info@gehm-barth.de**

Erd- und Baggerarbeiten  
Kellersanierung • Rohrleitungsbau  
Natur- und Betonpflasterarbeiten  
Baumaschinenvermietung  
Maurer- und Betonarbeiten  
NAVONA 0151 / 200 30 251

**Container**  
**Gollan**  
Immer günstig,  
immer schnell! **RECYCLING**  
Hotline: 0 45 61 - 3 98-01

**ELEKTRO**  
**Ulf Tewes**  
Meisterbetrieb  
TV-Empfang  
**Ihr Elektropartner**  
Hauptstraße 56  
23715 Hutzfeld  
Tel. 0 45 27 - 6 66  
Fax 0 45 27 - 97 25 72  
**info@elektro-ulf-tewes.de**  
**www.elektro-ulf-tewes.de**

**Wir verwirklichen Wohnträume**



- Jedes Haus als Kfz 55 Haus erhältlich
- Frei geplanter Grundriss
- Massiv gemauert
- Abluftwärmepumpe inklusive
- Freie Wahl der Ausstattung
- Kurze Bauzeit

**Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!**

**NAGEL**  
BAUUNTERNEHMEN NAGEL GMBH  
Trentrade 35 Tel. 0 45 26 / 30 07-0  
24326 Ascheberg info@nagelbau.de  
**www.nagelbau.de**

**BAUGESELLSCHAFT FÜR TIEF-  
UND ROHRLEITUNGSBAU mbH** **OTG**  
Ihr leistungsstarker Partner für  
**Pflasterung • Kellersanierung**  
**Grundstücksentwässerung**  
**Erdarbeiten/Baugrubenaushub**  
Verkauf von Kleinstmengen: Baustoffe • Beton- u. Granitpflaster • Bordsteine usw.  
Telefon **04361 920**  
Fax **04361 9226**



# Professionelle Bewerbungsunterlagen erstellen

**Eutin (t).** Für Frauen, die in Elternzeit sind oder sich beruflich um- oder neu orientieren möchten, findet am Dienstag, 11. Oktober ein Kurz-Seminar in der Volkshochschule von 9.30 bis 12.30 Uhr statt. Trainerin Sabine Axt, Beraterin bei „Frau & Beruf“, weiß, dass „der erste Eindruck, den potentielle Arbeitgeber von der Bewerberin bekommen, entscheidend ist“. Deshalb ist eine passgenaue und aussagekräftige Bewerbungsmappe ausschlaggebend für das Gelingen des beruflichen Wiedereinstiegs. Teilnah-

mekosten: 5 Euro. Anmeldung bei der VHS Eutin telefonisch unter 04521-849880 oder per Email:

vhs@eutin.de. Mehr Informationen bei Sabine Axt telefonisch unter 0451-384448729 oder der

Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Eutin, Gudrun Dietrich, Telefonnummer 04521-793104.

## Senioren: fit am Computer

**Eutin (t).** Die Volkshochschule bietet wieder einen Kurs zum Erlernen des Umgangs mit dem PC an. „Senioren fit am Computer“ ist eine aus mehreren thematisch unterschiedlichen Modulen bestehende Kursreihe, die auch einzeln gebucht werden können. Der Kurs nimmt Rücksicht auf das Lern-

tempo älterer Menschen und geht auf individuelle Bedürfnisse ein. Basiswissen im Umgang mit Programmen und Verzeichnissen und Arbeiten im Netz sowie digitale Bildbearbeitung werden Schritt für Schritt vermittelt. Der Kurs startet am Donnerstag, 6. Oktober und findet sechsmal donnerstags je-

weils von 15 bis 18 Uhr im EDV-Raum der Beruflichen Schule, Wilhelmstraße 6 statt. Kursleiter ist Nils Kardosch. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Weitere Infos und Anmeldungen bei der VHS Eutin unter 04521-849879/-80 oder auf der Homepage [www.vhs-eutin.de](http://www.vhs-eutin.de).



### Automarkt

**4 Jahresreifen** Good Year Vector M+S 185/65R15, gut erhalten, Profil ca. 4-5 mm. 120,- € VB. Tel. 0173-6741714

**Opel Corsa D**, 1.3 CDTI, EZ 09/2009, nur 49 Tkm, HU/AU neu, Radio CD/MP3, eFH, ZV, Klima, 3-trg. 6980,- € VB. Tel. 0160-8716845

**Suche Wohnwagen** zum Kauf (privat). Tel. 0174-8372329

**VW Bora** 19 TDI, 6-Gang, EZ 99, 85 kW, 373 Tkm, ZV m. FB., Alu, 16" Winterräder, Temp., BC, Regens., Sitzhgz., Klima, 4 x el. FH, WFS, R/CD/MP3, AHK, TÜV 8/17, 1600,- € Eutin. Tel. 0152-55176202

**VW Golf VI**, in weiß, Bj. 2010, 122.500 km, 1.4, 80 PS, Benzin, 4 Türen, großes Navi, GTI Felgen, TÜV / Inspektion bei Kauf neu, 7500,- € VB. Tel. 0172-6694470

**Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

### Automarkt

**Biete 19 Zoll Barracuda Felgen** + Sommerreifen, ein leichter Bordsteinschaden an einer Felge, Reifen im guten Zustand von 06/13 (5 mm Profil von Syron), nur einen Monat gefahren. Lochkreis beträgt 120 x 5. Preis ist Verhandlungsbasis! Kontakt: Tel. 0174-1738245

**Steinschlag-Reparatur**  
ab 0,- € Unschlagbar günstig!  
...wir beseitigen ihre Spuren!  
\*Teilkasko vorausgesetzt / Ohne Rechtsberatung  
**Autoglas Point**  
Plöner Str. 43 · 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 - 76 139 50  
[www.autoglas-point.de](http://www.autoglas-point.de)

**Ankauf aller Pkw für Export**  
Busse, Geländew., VW Sharan, Touran, Toyota, Opel Zafira, Golf V, Skoda, MB 190D  
Alle Japaner + alle Marken auch def.  
auch Sa. + So.  
Tel. 0 45 21 / 848 98 77

**KEUSEN**  
**Leihanhänger**  
ab 5,- €  
Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

## Dauerbrenner

zu heißen Preisen: **Sofort lieferbar!**

**Hyundai i10 1.0** 49 kW/67 PS  
Kurzzulassung, zusätzlich mit Klimaanlage, Radio CD m. MP3 uvm. Barpreis nur  
**€ 9.440,-**

**Hyundai i30 1.4** 74 kW/100 PS  
Kurzzulassung, zusätzlich mit Klimaanlage, Radio CD m. MP3 uvm. Barpreis nur  
**€ 13.840,-**

oder Leasing für monatlich **€ 119,-<sup>1</sup>** oder Leasing für monatlich **€ 149,-<sup>1</sup>**

(1) Ein freibleibendes Angebot der FFS Group. Bonität vorausgesetzt. FFS Group ist eine Wort-Bild-Marke der FFS Bank GmbH, Stuttgart, die vom Leasinggeber ALD Lease Finanz GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg, in Kooperation genutzt wird. Laufzeit 60 Monate, Ohne Anzahlung, Gesamtfahrleistung 50.000 km; incl. Überführungskosten, zzgl. Zulassungskosten. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht. Abb. ähnlich.

[www.ambungsberg.de](http://www.ambungsberg.de)  
**Autohaus** Arend Knoop e.K.  
**am Bungsberg**

**23758 Oldenburg** Ringstraße 20  
Tel. 0 43 61/90 91 0

**24223 Schwentinal** Gutenbergstr. 16 (Ostseepark)  
Tel. 0 43 07/82 49 90

**23701 Eutin** Lübecker Landstraße 53  
Tel. 0 45 21/790 18 00

**HYUNDAI**  
NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

**Service und Reparatur für alle Fabrikate – auch für Anhänger**

**KUS**

**EHM** Mittwoch Freitag  
**Ihre Kfz-Werkstatt in Plön**

Inh. Mike Russ Gartenstraße 7 · 24306 Plön  
[www.kfz-ehm.de](http://www.kfz-ehm.de) Tel. 0 45 22 / 49 68

**Mittwoch & Samstag**  
Nutzen Sie die Doppelkombi für Ihre Anzeigenwerbung – wer öfter wirbt, hat mehr Erfolg!  
**der reporter**  
am Wochenende

Verbrauch je 100 km: i10: kombiniert 4,7l, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 108g/km, Effizienzklasse C; i30: kombiniert 5,6l, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 129g/km, Effizienzklasse C

\* 5 Jahre Fahrzeug- und Lack-Garantie ohne Kilometerbegrenzung sowie 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannenservice und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen); 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gem. Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxen und Mietfahrzeuge gelten modellabhängige Sonderregelungen. Fahrzeugabbildungen enthalten z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.

# Stellenmarkt

## Stellenangebote

**Wir suchen eine Mithilfe (m/w)** für unseren Milchviehbetrieb in VZ od TZ. Gerne auch ungelernit mit Lust zu Kühen.  
**01 51 - 57 98 28 05**

**Gute Fee** ges. Fam. in Eutin sucht gute Fee 1 x Wo. 3 Std. bei uns zaubert ( ev. auch 2 x Monat ) Grundputz. Anmeldung geringf. Tel. 0177-42 46 115

**Putzfee** ges. Di./Do. 8-12 Uhr, NR, in Plön, legal!. Tel. 0157-55963270

**Reinigungskraft / Putzfrau** für Privat in Timmendorfer Strand gesucht auf Stundenbasis oder auch als Minijob 450,- €. Arbeitszeiten nach Vereinbarung. Tel. 04503-7026600 u. Mob. 0175-7202722

**Haus- und Gartenservice.**  
Karsten Path  
Ich helfe wo ich kann.  
vertikutieren, Hecke schneiden,  
Gartenabfall Entsorgung, Bäume  
fällen, Grundstückspflege  
Tel. 0 45 21 / 7 11 47

## Stellengesuche

**Bürokauffrau (35 J.)** möchte Sie vormittags auf 450,- Euro-Basis im Büro unterstützen. Eutin und Umkreis.  
Tel. 0176-47705335

**Malер, Fußbodenleger sucht Nebenbeschäftigung.** Tel. 0157-73843670

**Mobile Friseurmeisterin** sucht neuen Wirkungskreis. \* Chiffre Z001/9512

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin für unsere Spielothek in Ahrensböök eine/n **frdl. Mitarbeiter/in**, zw. 30-55 Jahren, als **Hallenaufsicht** in Teilzeit.  
**Bewerbungen:**  
Dienstag und Donnerstag  
Tel. 04521/7788310

Wir suchen in Eutin ab sofort eine **Reinigungskraft (m/w)** in Teilzeit, 20/30 Stunden/Woche  
Arbeitszeit: flexibel (Wochenenddienste)  
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:  
**coavia GmbH & Co. KG**  
Frau Schoering  
jobs@sv-group.de  
Telefon: 04521 8024 84

**Bist du bereit für eine neue Herausforderung ?**  
**FRISEUR (m/w) in Teil- oder Vollzeit für unseren Salon in PLÖN gesucht!**  
Bewirb dich jetzt unter:  
Tel.: 0431-59 00 314 oder:  
[www.cutandcash.de/jobboerse/online-bewerbung/](http://www.cutandcash.de/jobboerse/online-bewerbung/)




Sie fehlen unserem Team...

**Reiseverkehrs-  
Kaufrau/oder  
Kaufmann**

in Voll- oder Teilzeit

**HOLIDAY LAND**

Wir vergrößern unser Team!

**Bewerbungen bitte an:**  
Löffler, Menke & Koch KG  
z.H. Frau Anna Bahlke  
Peterstraße 18 – 22  
23701 Eutin  
bewerbungen@lmk-eutin.de



**KINDERZENTRUM PELZERHAKEN**  
von Möglichkeiten zu Fähigkeiten!

<b>Wir sind</b>	eine pädiatrische Fachklinik mit angeschlossenem Sozialpädiatrischen Zentrum und arbeiten in den Bereichen Kinderneurologie und Sozialpädiatrie.
<b>Wir suchen</b>	ab sofort eine/n <b>GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGER/IN ODER GESUNDHEITS- UND KINDERKRANKENPFLEGER/IN ALS NACHTWACHE</b> in Teilzeit (20 Stunden).
<b>Wir erwarten</b>	Erfahrung in der Betreuung und Begleitung von Kindern mit Entwicklungsstörungen sowie in der Elternarbeit.
<b>Bitte</b>	senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an die Pflegedienstleitung, zu Händen Frau Falk <b>Kinderzentrum Pelzerhaken – Sozialpädiatrische Fachklinik, Sozialpädiatrisches Zentrum g GmbH</b> Zum Leuchtturm 4 23730 Neustadt in Holstein
<b>Rückfragen</b>	beantwortet Ihnen gerne unsere Pflegedienstleitung, Frau Falk unter Tel.: 04561-7109-0

## OSTSEEKLINIK GRÖMITZ



Rehabilitationsklinik für Mutter/Vater und Kind

Die Ostseeklinik Grömitz ist eine Rehabilitationsklinik für Mutter/Vater und Kind. Für unser Kinderland (8 Gruppen) suchen wir eine

### Abteilungsleitung

Hierzu zählen die Planung und Umsetzung der pädagogischen Arbeit sowie die Personalverwaltung. Es erwartet Sie eine anspruchsvolle und verantwortungsvolle sowie abwechslungsreiche Vollzeitbeschäftigung, zu besetzen ab sofort oder später.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die:

Ostseeklinik Grömitz – Rehabilitationsklinik für Mutter/Vater & Kind  
Blankwasserweg 65 • 23743 Ostseebad Grömitz  
Telefon: 04562 254-0 • Telefax: 04562 254-299  
[www.ostseeklinik-groemitz.de](http://www.ostseeklinik-groemitz.de) • [info@ostseeklinik-groemitz.de](mailto:info@ostseeklinik-groemitz.de)



## Der Rettungsdienst im Kreis Plön

Die Gesundheits- und Pflegeeinrichtungen des Kreises Plön gemeinnützige GmbH sucht für den Bereich des Rettungsdienstes zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Rettungssanitäter/  
Rettungssanitäterinnen**  
mit der Zusatzqualifikation  
Notfallrettung (RS 200)

Die Aufgabenschwerpunkte, das Anforderungsprofil sowie die Rahmenbedingungen zum Arbeitsvertragsverhältnis können Sie der Homepage [www.rd-kreisploen.de](http://www.rd-kreisploen.de) unter der Rubrik „Jobs“ entnehmen.

Alternativ führt Sie der QR-Code direkt zu dem Stellenangebot.

Ihre schriftliche Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 15. Oktober 2016 an die:

Gesundheits- und Pflegeeinrichtungen des Kreises Plön gemeinnützige mbH  
Personalabteilung  
Am Krankenhaus 5 • 24211 Preetz



# Was kommt nach dem Kinderturnen?

## TS Riemann Eutin gründet Ball- und Bewegungsgruppe

**Eutin** (t). Viele Kinder im Kindergartenalter gehen begeistert zum Kinderturnen, toben sich jede Woche aus, treffen sich mit Freunden aus ihrer Kita oder auch Bekanntenkreis und gewöhnen sich an das Umfeld. Kinder werden größer und älter und schon geht es in die Schule. Kinderturnen

ist dann nicht mehr so spannend und so richtig für eine Sportart entscheiden ist schwer, weil es so vieles gibt, was man machen könnte. Die Idee der TS Riemann Eutin ist es eine Ball- und Bewegungsgruppe ins Leben zu rufen. Der Übergang vom Kinderturnen zu den Sportarten soll erleichtert

und vereinfacht werden. Die Sparte soll den Kindern ermöglichen sich in Ruhe zu orientieren und sich weiterhin in einer Gruppe zu bewegen, die neben Schule und Alltag, Abwechslung und Ausgleich bietet. Neben den Kitaabgängern und Schuleinsteigern werden Kinder bis ins Alter von neun Jahren angesprochen. Es werden Shoun Schröder am Mittwoch in der Sieverhalle von 14.30 bis 16 Uhr und Tobias Schramm am Dienstag von 15 bis 16.30 Uhr in der Wisserhalle die Gruppen anleiten. Die Ball- und Bewegungsgruppe wird Sportarten wie Basketball, Handball und Badminton beinhalten. Hierbei werden auch Trainer oder Spieler



aus den jeweiligen Sparten der TS Riemann den Nachwuchssportlern einiges zeigen. Neben den Sportarten werden auch viele Bewegungsspiele Teil des Programms sein und natürlich auch Wünsche der Kinder in die Planungen mit einbezogen. Am 4. Oktober startet die Sparte und ihr Kinder seit herzlich zum Schnuppern eingeladen. Weitere Informationen zur Sparte auf [riemann-eutin.de](http://riemann-eutin.de). Fragen werden gern per Mail über [sport@riemann-eutin.de](mailto:sport@riemann-eutin.de) beantwortet.

## Stellenmarkt

### Engagierter Gartenhelfer

im Großraum Bosau mit eig. PKW und Anhänger-Führerschein auf 450€-Basis per sofort gesucht.  
0172-4062274 nach 18.00 Uhr

### Malerarbeiten Bodenverlegearbeiten

preiswert • schnell • sauber!  
Tel. 0172 - 770 20 18



### Reinigungspersonal Bad Malente

AZ: Zeitfenster Mo.-Sa. von ca. 6 bis 8 Uhr  
Bewerbung von Mo.-Fr. 8 bis 12 Uhr  
Tel.: 04307 / 822 912

### Zuverlässige Reinigungskraft

für Ferienwohnung in Bösdorf  
**gesucht**, zeitlich  
flexibel, ca. 40 Std./Monat.  
Tel. 0 45 22 - 94 01

### Alles aus einer Hand

#### Michael Waghals

Fliesenarbeiten, Innenausbau, Malerarbeiten,  
Fenster- und Türeinstbau, Verlegen von  
Bodenbelägen  
Tel. 01 77 / 2 30 06 87

### Maler

günstiger Maler mit Erfahrung  
schnell - sauber - professionell  
Tel. 01 57- 54 81 93 65

## Neuer Multi Kulti Treff

**Eutin** (t). Am Donnerstag, 6. Oktober von 10 Uhr bis 11.30 Uhr startet ein neues Angebot für Frauen und ihren Kindern mit

Weg finden steht im Vordergrund zur Klärung von Alltagsfragen und zur Bewältigung von Alltagssituationen. Neben netten, vertraulichen Gesprächen und einem interessanten Informationsaustausch, will man gemeinsam mit den Kindern Spielen, Singen, Malen, Basteln und Spaß haben. Betreut und begleitet wird der Treff von der Sozialpädagogin Manuela Thoms, Familienbildungsstätte Eutin, Dunkernbek 1, unter 04521-6858, [fbs-eutin@gmx.de](mailto:fbs-eutin@gmx.de).



Migrationshintergrund in der Familienbildungsstätte Eutin, Dunkernbek 1, in Zusammenarbeit mit der Flüchtlingskordinatorin Sophia Schutte und der Stadt Eutin.

Alle Mütter, aller Nationalitäten mit Kindern bis zum 4. Lebensjahr sind, ohne Voranmeldung, herzlich eingeladen, sich in gemütlicher Atmosphäre über das Leben mit Kindern in Deutschland auszutauschen, verschiedene Kulturen kennenzulernen und gemeinsame Erfahrungen und Erlebnisse zu teilen. Es besteht die Möglichkeit sich mit Menschen, die sich in ähnlichen Situationen befinden zu treffen und sich gegenseitige Hilfestellung zu geben.

Darüber hinaus werden ganz praktische Fragen rund um die Geburt, medizinische Versorgung, Pflege und Erziehung von Kindern in Deutschland beantwortet und erläutert. Unterschiede erkennen und den eigenen

### Ankäufe

**Ankauf von:** Konsolen (Ninten., Playstat., X-Box, etc.) Elektrobaumaschinen, Handys, Hifi-Anlagen. Tel. 0178-5132546

## AN- & VERKAUF

### Gold & Silber Schmuck

Omaschmuck • Bruchgold

Zahngold • Bernstein-Schmuck

Bestecke • Porzellan • altes Glas

Uhren • Münzen • Silberleuchter

Orden • Urkunden • Postkarten

und alles was antik & schön ist.

**BARGELD SOFORT!**

**das STÖBERLÄDCHEN**

Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz  
(neben Firma Ehtling)  
Telefon (0 43 42) 30 93 16

## KRÖTEN verdienen?



**Zusteller/in  
werden!**

Jeden Mittwoch und/oder Samstag  
in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe.

**Bewerben Sie sich jetzt**

(Mindestalter 14 Jahre, auch Frührentner und Rentner):

Wir suchen Zusteller in:

- Eutin
- Gamal
- Groß Meinsdorf
- Großkuhl
- Malente
- Schlamersdorf

telefonisch unter

0 45 21 / 70 11 20

per E-Mail unter

[vertrieb@der-reporter.info](mailto:vertrieb@der-reporter.info)

**der reporter**

Das Familienwochenblatt

Lübecker Str. 12

23701 Eutin

# Kleinanzeigen

## Bekanntschäften

**Partnersuche erfrischend anders!**  
Vorgestellt vom NDR-TV und der Presse  
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder  
[www.partnerboerse-nord.de](http://www.partnerboerse-nord.de)

Auf der Suche nach dem Glück! Junggebl. Biker (Harley-Dav.) Anfang 60, 1,76 m, sucht liebevolle Partnerin. Interessen: Musik, Reisen und alles was Spaß macht. Foto wäre nett. \* Chiffre Z001/9511

Er, 48, R., 175, sucht nette Sie, bis 53 J. f. feste Bez. Gerne Raum OH, Plön, Preetz! Tel. 0152-51588900

Er 70+ mit Pkw sucht Sie. Tel. 01522-1498295

Sie 70, sucht netten Herrn bis 72, für die Freizeit evtl. mehr. Tel. 0152-38146461

Wer sucht auch Kontakt zu netten unternehmungslustigen Menschen? Z.B. für kl. Ausfl., Busfahrten, Kultur.-Untern., evtl. Spieleschachm., usw. Bin 70 J., w., aufgeschlossen und Interessiert. Trauen Sie sich! \* Chiffre Z001/9513

## Grüße

Hey Murrel, auch wenn es im Moment etwas doof ist! Aber es wird auch wieder besser! Drück Dich und dicken Kuß! Deine Traumfrau

## Möbelmarkt

**Seniorenbetten**  
große Auswahl  
bei **ZZWICKERS**  
Schönberg · 04344-3437

## Möbelmarkt

Mahagoni Schrankwand, b: 4,5 m h: 2,30 m, Selbstabh. gegen Gebot. \* Chiffre Z001/9508

## Tiermarkt

Verkaufe junge Riesenschecken zur Zucht. Tel. 04523-3455 od. 0171-5346071

**Pferdefutter**  
25 kg ab **11,95 €**

**Grünes Warenhaus**  
23701 Eutin-Neudorf  
Plöner Str. 91  
Telefon (0 45 21) 31 34

**Fussels Fellstylist**  
Der Hundesalon



... bevor Sie das Haar in der Suppe finden!  
0 45 21/8 30 52 22

## Tiermarkt

**Der mobile Hundefriseur**  
Liebevolle, kompetente Hundepflege, alle Rassen und Mischlinge, auch Trimmen, komme ins Haus.  
Tel. 0 45 21 / 40 93 05  
od. 01 77 / 7 97 36 76

**Tierportraits**  
Tierfotografie & Objektkunst  
Jörg Grabandt  
[www.art-foto-design.de](http://www.art-foto-design.de)  
info@art-foto-design.de  
Tel. 0179 9218233  
Zum Völberg 1 23717 Kasseedorf

Pferdeboxen in Barkau frei, tägl. Weide / Paddock Heulage, 160,- €  
Tel. 04524-323 od. 0173-8252800

## Unterricht/Nachhilfe

**Englisch diplo. Lehrerin**, 20 Jahre England, 10 Jahre Studium (University Reading, London School of Economics), lebendiger, erfolgsorientierter Unterricht, Nachhilfe, Business English, Konversation, Referenzen, Tel. 04521-8300590

## Einzelnachhilfe zu Hause

- in ganz Ostholstein - (04561) 549 96 66  
(0451) 607 23 31  
(04521) 762 00 58  
(04361) 637 90 85  
abacus-nachhilfe.de

Englisch Nachhilfe, Tel. 0173-3745707

Gesangs- und Klavierunterricht! Erteilt bühnenerf. Opernsängerin (Dipl.). Vereinbaren Sie gern eine Probestd.! Tel. 04522-7657477

## Verkäufe

Kaminholz aus eigener Trocknung (oder frisch), ca. 25 cm oder 30/33 cm Scheite. Tel. 0175-4148596

Geschirrspüler, Maße H/B/T 85/45/58, Preis 55,- € VHS, Unterbaumaschine. Tel. 0176-81492664

Verkaufe Holzhächsl. Dücker H160, Bj. 2011, kaum gelaufen, neuwertiger Zustand. Tel. 0175-4678937.

Wandteppich Seide, B. 50 cm, L. 75 cm, Gebote. Tel. 04522-7983303

## Verschiedenes

**Hole Altmetall, Waschm., E-Herde, Edelmetalle; Haushaltsauflösungen. Schnell und kostenlos.**  
Tel. 0173 - 7 42 44 24

Raps-Hähnchen, Perlhühner Spezialitäten vom Sattelschwein Eier aus Freilandhaltung Grillfleisch, Grillwurst, Katenmettwurst jeden Samstag 10-13 Uhr, Bauer Schramm  
Haus Nr. 28 · 23623 Schwienkuhlen  
Vorbestellungen: Tel. 0 45 25 / 18 12

## Verschiedenes

**ms FARBENGESCHÄFT**  
Verkauf von Farben · Bodenbelägen  
Tapeten · Plissees · Insektenschutz  
Bökenberg 2 (gegenüber Sky-Markt)  
23623 Ahrensböök · Tel. 0172 - 770 20 18

**Haushaltsauflösung Entrümpelungs-Service Preetz**  
Dachböden, Kellerräume, Häuser, Villen, Gewerbe, Messie-Haushalte u.v.m.  
Alles mit Wertanrechnung!  
Preiswert, schnell, flexibel. Rufen Sie uns einfach an und lassen Sie sich ein kostenloses Angebot vor Ort erstellen!  
Tel. 0172 - 46 52 905

**Klavierstimmen, Ausführung sämtlicher Klavierbauarbeiten**  
Stefan Schafft, Dannau  
Tel. 0 43 83 / 99 96 20

**Praxis für Physiotherapie/ Krankengymnastik**  
Antje + Jens-Uwe Schmidt  
Godewind · 24326 Dörnrick  
Tel. 0 45 26 - 86 22  
[www.fit-bei-schmidt.de](http://www.fit-bei-schmidt.de)

**COUNTRY FLOHMARKT RIXDORF**  
ANTIK & TRÖDEL  
MARKENKLEIDUNG, MÖBEL, STOFF, SILBER, KINDERSACHEN, SPIELZEUG, SCHUHE, LAMPEN, DEKORATION, SCHMUCK  
EINTRITT 2,- EURO  
SONNTAG 9. OKT 2016  
9.00 - 16.00 h  
GUT RIXDORF  
NAVE-ALTE MEIEREI | 24306 LEBRADE  
[www.festscheune-rixdorf.de](http://www.festscheune-rixdorf.de) ☎ 0179/3403832

Sie wollen ein neues Badezimmer? Kostenloses Modernisierungsangebot!  
**Schmidt**  
HEIZUNG · SANITÄR  
Weidestraße 51 · 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

## Verschiedenes

**Sita's Brautmoden**  
Seit 1984  
Verleih & Verkauf zu vernünftigen Preisen  
Ihr persönlicher Termin unter Tel. 0 45 21 - 55 65  
[www.sitas-brautmoden.de](http://www.sitas-brautmoden.de)

Altenau/Harz, 3 + 4 Sterne FeWo, 68 - 97 qm, 3-4 Zi., Balkon / Garten, ab 35,- € / Tag. Tel. 04342-82500

"Besprechen" von Warzen, Gürtelrosen, Hautkrankheiten u.v.m.  
Tel. 0176-99542155

Eutiner Skatverein sucht noch Mitspieler. Nähere Informationen unter: skatfreunde-eutin.com oder Tel. 04522-4789 od. 04523-9525026

FeWo in den Wintermonaten möbl. zu vermieten, 450,- € inkl. aller Kosten. Tel. 0173-8252800

Garten in Malente abzugeben, Steinlaube / Gewächshaus. Tel. 0151-26124325

Großer Flohmarkt in Preetz-Waken-dorf, Sa. 8. Oktober von 10-17 Uhr. Gemütlich stöbern und Schnäppchen machen

Kopiere Ihre Video-Kassetten auf DVD, von privat. Alle Bandformate, erstklassige Qualität garantiert, ebenso für Super8- und N8-Filme auf DVD. Rufen Sie mich für weitere Infos oder Fragen einfach an. Tel. 04342 788528

Professionelle Streich-, Spachtel-u. Tapezierarbeiten, schnell, preiswert, sauber und zuverlässig. Tel. 0157-57837962

Biete Hilfe im Garten an. Tel. 0162-3174349

Suchen dringend Garage oder Stellplatz für einen Pkw in Eutin und 10 km Umgebung. Tel. 0176-43359294

Umzüge, Transporte, Entrümpelungen. Tel. 0175-8511287

Viehfutter (Apfelfrester) kostenlos abzugeben. Tel. 0177-1694616

Wir holen gut erhaltene Möbel kostenlos für Litauen ab. Tel. 0178-6159703

## Zweirad

[www.scooteria-seedorf.de](http://www.scooteria-seedorf.de)  
Verkauf · Reparatur  
Hol und Bring Dienst  
Tel. 01 72 / 1 83 22 05

Mädchen-Fahrrad 24er, Marke Böttcher, rot-orange, gut erhalten, zu verk., 80,- €. Tel. 04521-778377

Mountain Bike 24er, City-Bike, Top Zustand. Tel. 0162-3174349

**KRADBÖRSE**  
Paulstraße 10 · 23714 Bad Malente  
0 45 23 / 64 64  
An- und Verkauf von Motorrädern  
Kaufe ständig Motorräder auf - Inzahlungnahme möglich!  
Gute Gebrauchsmaschinen im Angebot!  
Internet: [www.kradboerse-bad-malente.de](http://www.kradboerse-bad-malente.de)  
Besichtigungstermine nach Tel. Vereinb.: Mo. - Sa. 9-19 Uhr

# Babysitterkurs und Infoabend

**Ahrensböök** (t). Das Familienzentrum Ahrensböök im Haus für Jugend und Familie, Lindenstraße 9b, bietet im Oktober einen Babysitterkurs und einen Infoabend "Basics = Grundlagen im Umgang mit Babys, mit Bettina Hatz von den „Untröstlichen Babyberatungen OH" an. Im Babysitterkurs, welcher Dienstag, 11. Oktober bis Donnerstag 13. Oktober jeweils von 16 bis 20 Uhr angeboten wird, vermittelt Stefanie Kayser Grundlagen der Baby- und Kleinkindpflege, Beschäftigungsmöglichkeiten, Ernährung und den Umgang mit Gefahrenquellen und Notfällen. Bettina Hatz möchte am 12.

Oktober von 17.30 bis 19.30 Uhr mit den Eltern in lockerer Atmosphäre, besprechen, wie wir mit Babys beziehungsweise Kindern umgehen können, damit der Alltag harmonischer verläuft und es erst gar nicht zu großen Krisen kommt. Für beide Veranstaltungen ist eine Anmeldung im Haus für Jugend und Familie oder unter der Telefonnummer 04525/493084 erforderlich.

# Apotheken-Notdienst

Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken: jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

- Mittwoch, 5. Oktober 2016**  
Apothek am Neuen Markt, Freischützstr. 3, 23701 Eutin, 04521-71731  
Baltic-Apothek, Königstr. 2, 23730 Neustadt, 04561-513513
- Donnerstag, 6. Oktober 2016**  
Friesen-Apothek, Bahnhofstr. 37-39, 23714 Bad Malente, 04523-990707  
Klindwort-Apothek Am Strand oHG, Strandallee 94a, 23669 Timmendorfer Strand, 04503-889040
- Freitag, 7. Oktober 2016**  
Apothek Pönitz, Lindenstr. 27, 23684 Scharbeutz OT Pönitz, 04524-265  
Finken-Apothek, Teichtorstr. 3, 24321 Lütjenburg, 04381-7633
- Samstag, 8. Oktober 2016**  
Sonnens-Apothek, Lübecker Str. 2, 23701 Eutin, 04521-2123  
Alte Stadt-Apothek, Markt 2, 23730 Neustadt, 04561-4310

**Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:**  
Vom Handy alle Netze ohne Vorwahl (69 Cent/Minute)  
Tel. 22833  
Vom Festnetz (kostenfrei)  
Tel. 0800-0022833

**Pflege24Nord**  
**24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!**  
Individuelle Betreuung!  
**Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!**  
**Tel.: 0 45 61 / 52 56 01**  
**www.pflege24nord.net**

# Arzt-Notdienst

**Eutin**  
Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer

**116117**  
(kostenlos und vorwahlfrei) zu erreichen.  
Die zentrale Anlaufpraxis ist die Sana Kliniken Ostholstein GmbH, Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, 23701 Eutin.

**Ärztlicher Notdienst:**  
Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 21 Uhr.

**Kinderärztlicher Notdienst:**  
Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.

**Bereitschaftsdienst der Zahnärzte Ostholstein/Nord**  
(Bereiche Neustadt, Grömitz, Schönwalde, Oldenburg, Heiligenhafen, Fehmarn):  
Telefon 04521/44542

**Ostholstein/Süd**  
(Bereiche Eutin, Ahrensböök, Scharbeutz, Timmendorf, Bad Schwartau): Telefon 04521/6669

# Familienanzeigen

30  
**Mein lieber Schatz,** 30  
 zu Deinem 30. Geburtstag am 6.10. wünsche ich Dir nur 30  
 das Beste von ganzem Herzen, ich bin sehr froh, 30  
 Dich an meiner Seite zu haben ♥ 30  
 Ich liebe Dich 30  
 Deine Tine ♥ 30  
 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30

*Unsere Mama*  *Unser Papa*  
*Janin Digorsch* *Andre Burmeister*  
 heiraten  
 Standesamtliche Trauung am 7. Oktober 2016  
 um 11:00 Uhr im Schloss Eutin.  
 Es freuen sich  
 Tino & Milan und der Rest der Familie

# Erste-Hilfe-Notdienst

**Eutin (0 45 21)**  
Die wichtigsten Notrufnummern:  
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen:  
 Tel. 116117 (vorwahlfrei)  
 Krankentransport: Tel. 04521-19222  
 Sana-Kliniken-Ostholstein: Tel. 7870  
 St.-Elisabeth-Krankenhaus: Tel. 8020  
 Polizei: Tel. 8010  
 Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110  
 Feuer: Tel. 112  
 Rettungsdienst, Erste Hilfe:  
 Tel. 112 od. 04521-19222  
 Störungsdienst:  
 Stadtwerke Eutin,  
 Gas, Tel. 04521-705345  
 Strom, Wasser, Wärme und Abwasser,  
 Tel. 04521-705456  
 Stadtverwaltung: Tel. 793-0  
 Giftnotruf Göttingen: Tel. 0551-19240  
 Sperr-Notruf für Kredit- oder EC-Karten: Tel. 116116

  
**Holsteinische Schweiz Malente**  
**Öffentliche Waldführung**  
**So., 09. Okt., um 16.00 Uhr**  
**So., 23. Okt., um 16.00 Uhr**  
**Treffpunkt:**  
 RuheForst®-Parkplatz Timmdorf  
**Info: 04523/98 89 64**  
 & 0 45 51 / 95 98 65

Die Feuerwehren der Gemeinde Bosau nehmen Abschied von dem Ehrenfeuerwehrhauptsachbearbeiter

## Jürgen Behnke

Wir sind dankbar für die gemeinsame Zeit, für seine Freundlichkeit, seine Hilfsbereitschaft, seine ruhige und kameradschaftliche Art und für alles, was Jürgen als so sympathischen Menschen ausgemacht hat.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.  
Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

**Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Bosau**  
 Andreas Riemke  
 Gemeindeführer

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern; tot ist, wer vergessen wird.

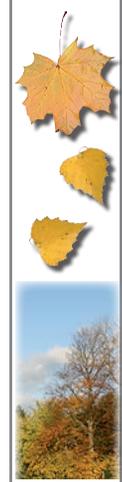
## Ilse Krumbeck

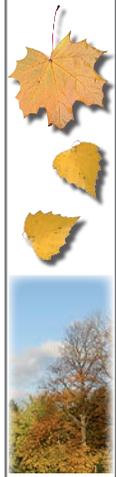
† 2. September 2016

Herzlichen Dank allen, die uns ihre Anteilnahme an unserer Trauer zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen der Familie  
**Hilke Krumbeck**

Eutin





**AUSSTELLUNGEN**

**AHRENSBÖK**  
**Gedenkstätte, Flachsröste 16:**  
 Dauerausstellungen: Das frühe KZ in Ahrenbök, Unsere Schule war ein KZ, Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein, Juden in Ahrenbök. Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.



Das Familienwochenblatt

**Eutin/Malente**

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensbök, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin  
 Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
 Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,  
 Fax (0 45 21) 70 11 33

**BURG-VERLAG GmbH & Co KG**  
 Fehmarnsches Tageblatt  
 23769 Burg auf Fehmarn  
 Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag  
 Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker,  
 Olaf Glau

Redaktion: Esther Dörrhöfer, Lotta Schneider  
 Gesamtherstellung: Burg-Verlag  
 21. Jahrgang  
 Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2016

Auflagenkontrolle durch  
 Wirtschaftsprüfer nach den  
 Richtlinien BVDA und BDZV  
 Druckauflage 4. Quartal 2015  
 Ausgabe Eutin/Malente: 28.337  
 Eutin/Malente & Plön/Preetz: 52.767

**Annahmeschluss** E-Mail für Anzeigen:  
 für Anzeigen anzeigen@der-reporter.info  
**und Redaktion:** E-Mail für Redaktion:  
**montags 16 Uhr!** redaktion@der-reporter.info

- Unsere Partner:**
- »der reporter« Neustadt  
 BALTICUM-Verlag,  
 Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90
  - »der reporter« Fehmarn/ Heiligenhafen  
 Verlag: PM-Druck,  
 Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08
  - »der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen  
 Stüben-Verlag-Werbung,  
 Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97
  - »der reporter« Oldenburg in Holstein  
 Verlag: Ostsee-Verlag,  
 Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03
  - »der reporter« Bad Doberan / Kühlungsborn  
 Verlag: NORD-REPORT-VERLAG,  
 Tel. (03 82 93) 4 10 00, Fax 41 00 11
  - »Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf  
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
 Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



**Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.**

**AUSSTELLUNGEN**

**Heimatmuseum, Mösberg 3:**  
 Jeden Donnerstag und jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

**BOSAU**  
**Dunkersche Kate**  
**Bischof-Vicelin-Damm:**  
 7. bis 9. Oktober: Marlies Herbers mit handgenähten und bestickten Decken, Heinz Kirchner Bosauer Charakterhühner und Karten, Rita Kirchner mit Schmuck.  
 14. bis 16. Oktober: Birgit Thieme – Kunsthandwerkermarkt.  
 21. bis 23. Oktober: Hans Dunse – Kunsthandwerk im Herbst und Voradvent

**EUTIN**  
**Fissauer Heimatstube, Austraße:**  
 Ab Juni bis September: Öffnungszeiten Donnerstags von 16 bis 18 Uhr.

**Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:**  
 Montag und Sonntag geschlossen! Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 18 Uhr.

**Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:**

Bis 31. Oktober: Gast-Ausstellung Oldtimer, Alte Küche im Schloss Eutin  
 Öffnungszeiten: Samstag 11 bis 17 Uhr, Sonntag von 14 bis 17 Uhr und Montag ab 19 Uhr.  
 Montag 16:30 bis 18:30 Uhr Offenes Malen für Erwachsene, Montag 19 bis 21 Uhr Offene Montage; Samstag 11 bis 12.30 Uhr Offenes Malen für Kinder; mehr Infos unter www.kunstkreis.eutin.de.

**KulturCafé Klausberger, Markt 16:**  
 Bis zum 3. November: 1800 und heute: Strack – Madersteig. Ein Bild Dialog.

**Landesbibliothek, Schlossplatz 4:**  
 Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

**Kontakte**

**LISA LUISA - MIT OBERWEITE 75D**  
 02.10. BLOND, SEXY, HEISS & GEIL  
 08.10. Das 1. Mal in Malente  
 SEXYORD.NET • 0151 71 81 01 02

**Beilagen-Hinweis**

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

- Teilausgabe Eutin:**
- Expert Neustadt
  - Jawoll
  - Megaland Eutin
  - Takko Mode
  - Team Baucenter
- Teilausgabe Plön/Preetz:**
- Reformhaus am Löwen GZL
  - LMK DOB Strick
  - LMK Lederwaren
  - Megaland Eutin
  - Schloss Apotheke
  - DM-Drogerie Markt
  - Takko Mode

**Wir bitten um freundliche Beachtung.**  
 Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.

**AUSSTELLUNGEN**

**Leonhardt-Boldt-Galerie, Leonhardt-Boldt-Straße 6-8:**  
 Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 12 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung unter 04521-8050.

**Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:**  
 Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn).  
 Öffnungszeiten: 4. bis 31. Oktober: Dienstag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr, Samstag/Sonntag und Feiertag 10 bis 17.30 Uhr  
 1. November bis 29. Januar 2017: Mittwoch bis Freitag von 15 bis 17 Uhr, Samstag/Sonntag und Feiertag von 11 bis 17 Uhr

**Schloss Eutin, Schlossplatz 5:**  
 Bis 31. Oktober: Dienstag bis Sonntag von 10 bis 17 Uhr.  
 1. November bis 22. Dezember: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.  
 Gruppenführungen oder Kindergeburtstage nach Vereinbarung unter 04521-70950.

**BAD MALENTE**  
**Immenhof-Museum, Kampstraße 1:**  
 Öffnungszeiten Mittwoch, Freitag bis Sonntag und Feiertags 14 bis 17 Uhr, Infos unter 0151-10212951

**Naturerlebnisraum an der Malenter Au, Janusallee:**  
 WunderWelt Wasser – Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen...

**Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:**  
 Jederzeit begehbar mit Erläuterungen in Schautafeln.

**Tews-Kate, Sebastian-Kneipp-Straße :**  
 Täglich außer Montags von 14 bis 17 Uhr. Sonderführungen sind nach Anmeldung unter 04523-990341 oder 2852 möglich.

**SCHÖNVALDE**  
**Dorf- und Schulmuseum, Am Ruhlsal:**  
 Öffnungszeiten bis 30. September: Jeweils Dienstag, Freitag und Sonntag von 16-18 Uhr. Infos unter 0173-3614327

**BÜCHERBUS**

**Haltstellen der Fahrbücherei Kreis Ostholstein:**

**MÖNCHNEVERSDORF: Mittwoch, 5. Oktober** 17.20 bis 17.35 Uhr: Mitte. **KASSEEDORF: Mittwoch, 5. Oktober** 17.50 bis 18.05 Uhr: Ostpreußen weg 12. **SCHÖN-WALDE: Donnerstag, 6. Oktober** 10 bis 11.15 Uhr: Schule (i. d. Ferien 10.55 bis 11.15 Uhr); 11.25 bis 11.45 Uhr: Eutiner Straße 62. **BU-JENDORF: Donnerstag, 6. Oktober** 13.25 bis 14. Uhr: Kindergarten. **WOLTERMÜHLEN: Donnerstag, 6. Oktober** 14.15 bis 14.30 Uhr: Alte Salzstraße 11. **GOTHEENDORF: Donnerstag, 6. Oktober** 14.45 bis 15 Uhr: Feuerwehr. **KESDORF: Donnerstag, 6. Oktober** 15.10 bis 15.30 Uhr: An der Auwisch 3. **OTTENDORF: Donnerstag, 6. Oktober** 15.35 bis 16 Uhr: Holmkamp 9. **SÜSEL: Donnerstag, 6. Oktober** 16.10 bis 16.40 Uhr: Neustädter

**AUSSTELLUNGEN**

Straße/Alte Feuerwehr. **RÖBEL: Donnerstag, 6. Oktober** 16.55 bis 17.10 Uhr: Dorfplatz 20. **BOCK-HOLT: Donnerstag, 6. Oktober** 17.20 bis 17.45 Uhr: Waldweg, Bushaltestelle. **GLESCHEENDORF: Freitag, 7. Oktober** 15 bis 15.25 Uhr: Kirche.

**FREIZEIT, HOBBY, KURSE**

**AHRENSBÖK**  
**Donnerstag, 6. Oktober**  
 14-17 Uhr: Seniorentreff, Bürgerhaus Ernst und Elly Prüß, Mösberg 3

**BAD MALENTE**  
**Donnerstag, 6. Oktober**  
 9.30-11 Uhr: Gedächtnistraining, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

**Montag, 10. Oktober**  
 16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

**Mittwoch, 12. Oktober**  
 14-17 Uhr: Spiele-Nachmittag der AWO Malente, Infos bei Herrn Weber unter 04523-5439, Anmeldung nicht erforderlich, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

**Montag, 10. Oktober**  
 16-17 Uhr: Babymassage, Anmeldung unter 04523-2368, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellersseestraße 22

**BOSAU**  
**Mittwoch, 12. Oktober**  
 11-18 Uhr: Öffnungszeiten, Leihbücherei Bosau

**EUTIN**  
**Donnerstag, 6. Oktober**  
 14-18 Uhr: Bekleidung aus zweiter Hand, DRK Eutin, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

16-19 Uhr: Büchersprechstunde, kostenlose Begutachtung und Bewertung alter Bücher sowie Beratung in Restaurierungsfragen, Eutiner Landesbibliothek, Stolbergstraße

18.30 Uhr: Die klingvolle Welt des Horns, Neupräsentation der Sammlung Bartels/Hein, Schloss Eutin, Schlossplatz 5, Tel. 04521-788520

**Freitag, 7. Oktober**  
 14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8  
 18 Uhr: Bürger für Eutin - Stammtisch, Riemannhaus, Jungferstiege

**Montag, 10. Oktober**  
 15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

**Dienstag, 11. Oktober**  
 9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e. V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

**FÜHRUNGEN**

**AHRENSBÖK**  
**Sonntag, 9. Oktober**  
 14-18 Uhr: Offener Sonntag in der Gedenkstätte Ahrensbök, Dauerausstellung: Das frühe KZ, Unsere Schule war ein KZ, Jüdische Bevölkerung, Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein, Gedenkstätte Ahrensbök, Flachsröste 16

**FÜHRUNGEN****BAD MALENTE****Samstag, 8. Oktober**

10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

**Sonntag, 9. Oktober**

16 Uhr: Führung, Infos und Anmeldung unter 0160-4501522, Ruheforst Malente

**Dienstag, 11. Oktober**

17 Uhr: Pssst Nachtgeflüster - Führung durch den Wildpark, Tourismus-Service Malente, Wildpark

**EUTIN****Sonntag, 9. Oktober**

11.30 Uhr: Führung durch die Ausstellung „Friedrich Overbeck (1789-1869) in Wien“ - Unbekannte Zeichnungen, Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1

11.30 Uhr: Altstadtführung mit Wasserturmbesteigung, Tourist-Info Eutin, Markt 19

**MÄRKTE****BAD MALENTE****Donnerstag, 6. Oktober**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

**EUTIN****Samstag, 8. und****Mittwoch, 12. Oktober**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

**MUSIK, FESTE, PARTYS****AHRENSBÖK****Samstag, 8. Oktober**

11 Uhr: 50 Jahre Jugendfeuerwehr Ahrensböök, Freiwillige Feuerwehr, Feuerwehrgerätehaus

**BARKAU****Samstag, 8. Oktober**

19 Uhr: Laterneumzug, Sport- und Spielplatz

**EUTIN****Samstag, 8. Oktober**

18 Uhr: Zwei musikalische Erzählungen nach W. Shakespeares „Sommertraum“ und H. Hesses „Siddhartha“ mit Musik von H. Purcell und J. Bornmann, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

20 Uhr: Oldie-Revival-Nacht, Gasthaus Wittenburg, Dorfstraße 41, Tel. 04521-2456

**Sonntag, 9. Oktober**

10-18 Uhr: Motorradtreffen, Marktplatz und Innenstadt

10.30 Uhr: Gottesdienst, St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2, Tel. 04521-70130

17 Uhr: Eutiner Webertage: Romantische Musik für Viola, Musicbüro crescendo, Schloss Eutin, Schlossplatz 5, Tel. 04521-788520

**KLEINMEINSDORF****Sonntag, 9. Oktober**

16 Uhr: Jugendgospelchor Bad Oldesloe, Verein Lutherkirche Kleinmeinsdorf e.V., Lutherkirche Kleinmeinsdorf

**SARAU****Freitag, 7. Oktober**

19.30 Uhr: Laternenumzug der Freiwilligen Feuerwehr Glasau, Bolzplatz an der Turnhalle

**MUSIK, FESTE, PARTYS****TIMMDORF****Samstag, 8. Oktober**

Laternenumzug mit der Freiwilligen Feuerwehr, Dorfverein Schönes Timmdorf e. V., Sandkoppel 2 a, Tel. 04523-880228

**SELBSTHILFEGRUPPEN UND BERATUNGEN****AHRENSBÖK****Donnerstag, 6. Oktober**

15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartnerin Ulrike Ruffmann unter 04521-788342, Altes Rathaus

19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensböök, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

**BAD MALENTE****Freitag, 7. Oktober**

10-11.30 Uhr: Frühstückstreff für Schwangere und Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr, Familienzentrum Eutin im AWO-Bürgerhaus, Kellereestraße 22

**EUTIN****Donnerstag, 6. Oktober**

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Str. 20

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Str. 39, Tel. 04521-2877

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6

16 Uhr: Frauen-Kontaktgruppe (40 bis 50 Jahre), Infos unter 04521-73043, Frauennotruf

**Samstag, 8. Oktober**

16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

**Montag, 10. Oktober**

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Str. 20

15 Uhr: Schönes Stündchen - offenes Gesprächs-Cafe, Lichtblick - Raum für Begegnung, Elisabethstraße 37 a

16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

**Dienstag, 11. Oktober**

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Str. 39, Tel. 04521-2877

9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e. V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22

19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44

**Mittwoch, 12. Oktober**

19.30 Uhr: Treffen des Freundeskreises für Suchtkrankenhilfe Eutin, Erhard Nawotke unter 0176-38096476 oder Klaus Reithmeier unter 0178-1371102, Gemeindehaus, Plöner Straße 61

**SELBSTHILFEGRUPPEN UND BERATUNGEN****EUTIN****Mittwoch, 12. Oktober**

17-18.30 Uhr: Treffpunkt für Schwangere, Familienzentrum des Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin, Lübecker Landstraße 33/Ecke Charlottenstraße

**HUTZFELD****Donnerstag, 6. Oktober**

16-18 Uhr: Beratungsservice für Bürger der Gemeinde Bosau durch den Umweltbeauftragten Kai Krümmel, Gemeindeverwaltung Hutzfeld, Sitzungszimmer, Hauptstraße 2

**SPORT****BAD MALENTE****Donnerstag, 6. Oktober**

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

**Montag, 10. Oktober**

9.30-11 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellereestraße 22

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

18.30 Uhr: Schießtreff, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

**Dienstag, 11. Oktober**

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

**Mittwoch, 12. Oktober**

9.30-11 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellereestraße 22

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

**EUTIN****Donnerstag, 6. Oktober**

9.30-10.30 Uhr: Stuhlgymnastik beim Sozialverband Deutschland e. V., Bürgerhaus, Stolbergstraße 8

**SIEVERS DORF****Freitag, 7. und****Dienstag, 11. Oktober**

14.30 Uhr: Nordic-Walking mit den Landfrauen Malente, Grundschule

**THEATER****SÜSEL****Samstag, 8. Oktober**

19.30 Uhr: Witte Pracht, Niederdeutsche Bühne Süsel, Kulturscheune

**THEATER****Sonntag, 9. Oktober**

18 Uhr: Witte Pracht, Niederdeutsche Bühne Süsel, Kulturscheune

**VEREINE****AHRENSBÖK****Freitag, 7. Oktober**

9-16 Uhr: Kleiderstube, Deutsches Rotes Kreuz, Plöner Straße 32

**Dienstag, 11. Oktober**

19.30 Uhr: Chorprobe der Ahrensböcker Singgemeinschaft e.V., Altes Rathaus

19.30 Uhr: Schießen, auch für Gäste, bei der Ahrensböcker Gill von 1490, Gillhalle

**Mittwoch, 12. Oktober**

17 Uhr: Trave Münder: Plattdeutsche Lieder und Döntjes, Seniorenbeirat Ahrensböök, Bürgerhaus Ernst und Elly Prüß, Mösberg 3

**BAD MALENTE****Samstag, 8. Oktober**

17.30 Uhr: Treffen der Eisenbahner, Eisenbahn- und Verkehrsgewerkschaft (EVG), Restaurant „Rhodos“

**Montag, 10. Oktober**

18-20 Uhr: Gasteschießen beim Schützenverein Malente, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Diekseepromenade 13

**EUTIN****Sonntag, 9. Oktober**

11 Uhr: Wanderung entlang am Großen Eutiner See mit dem Wanderverein Ostholstein e.V., Parkplatz Schwimmhalle

**Montag, 10. Oktober**

19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8

19 Uhr: Probeabend des Eutiner Männergesangsvereins von 1843, St.-Elisabeth-Krankenhaus, Plöner Straße 42

**Dienstag, 11. Oktober**

20 Uhr: Skat mit den Skatfreunden Eutin, Gaststätte Neudorfer Hof, Plöner Straße

**Mittwoch, 12. Oktober**

9-12 Uhr: Öffnungszeiten der Stramplerkiste, SkF Eutin e. V. Beratungsstelle für Frauen, Familien und Schwangere, Plöner Straße 36

**VORTRÄGE****EUTIN****Mittwoch, 12. Oktober**

19.30 Uhr: Die kurische Nehrung in der deutschen Literatur, Vortrag von Dr. Axel Walter aus Eutin, Eutiner Landesbibliothek, Stolbergstraße

**Konfi-Unterricht in Ahrensböök**

**Ahrensböök (t).** Der Konfirmandenunterricht für die neuen Konfis beginnt in Ahrensböök am Samstag, den 8. Oktober im Gemeindehaus Wallrothstraße 9. Der Tag zum Kennenlernen und Terminabsprachen findet von 9 bis 13 Uhr statt.

Info: Anmeldungen der Kinder erfolgen unter Vorlage der Geburtsbescheinigung im Kirchenbüro. Die Jugendlichen dürfen aber auch am Samstag vorbei kommen und die Anmeldung nachholen.





Theaterfahrten 2016/17 zum Theater Lübeck:

# Mit dem Theaterbus zum „Kaufmann von Venedig“

**Ostholstein** (t). Am 29. Oktober 2016 fährt der Theaterbus ab Bad Malente/Eutin über Ahrensböök nach Lübeck – auf dem Programm steht an diesem Samstag die Komödie „Der Kaufmann von Venedig“ von William Shakespeare. Shakespeares Stück über Recht und Gerechtigkeit, über emotionale und finanzielle Abhängigkeiten beginnt mit einem fatalen Handel: Der Kaufmann Antonio verpfändet sein Herz an den jüdischen Geldverleiher Shylock für 3000 Dukaten. Als sich Antonios finanzielle Lage zuspitzt, scheint sein Untergang unvermeidlich.

Doch Shakespeare setzt ans Ende seiner bitterbösen Komödie einen raffinierten Coup und ein – zweischneidiges – Happy End ... Die Vorstellung beginnt um 20 Uhr in den Kammerspielen. Wer an der Theaterfahrt teilnehmen möchte, meldet sich bitte bis zum 30. September bei den örtlichen Ansprechpartnern an.

Für Ahrensböök: Susanne Baréz, Telefon 04525–3528 oder 0171–2939170. Für Bad Malente und Eutin: Ute Würfel, Telefon 04521–71891 oder mobil 0162–2120881. Sie ist die Nachfolgerin von Renate König, die über 10 Jahre tätig

war. Die neue Ehrenamtlerin Ute Würfel, wohnhaft in Eutin, ist als Verwaltungsfachangestellte tätig und engagiert sich darüber hinaus bei der Stiftung Schloss Eutin und wirkte selber im Chor der Eutiner Festspiele mit. „Ich finde es wichtig, dass diese schon seit vielen Jahren bestehenden Theaterfahrten aufrechterhalten werden, da sonst viele insbesondere

ältere Menschen nicht mehr den Weg ins Theater machen würden. Ich freue mich auf meine Tätigkeit und hoffe, dass die Stammgäste weiterhin ins Theater Lübeck fahren werden und neue Besucher hinzukommen“, so Ute Würfel. Die nächste Theaterfahrt findet am 26. November zu der Oper »Ariadne auf Naxos« von Richard Strauss statt.

## „Witte Pracht“

### Theaterabend mit dem Dorfverein Fissau-Sibbersdorf

**Eutin** (t). Der Dorfverein Fissau-Sibbersdorf bietet Karten für einen Theaterabend am Sonntag, 30. Oktober um 18 Uhr in der Kulturscheune Süsel an. Aufgeführt wird das Stück „Witte

Pracht“. Karten sind für Mitglieder und Freunde ab Mittwoch, 5. Oktober bei Antje Lingebach, Dorfstr.51, unter der Telefonnummer 04521/830390 zu erwerben.

## Die neun Gesichter der Seele

### Vortrag und Workshop mit Andreas Ebert

**Schönwalde a. B.** (t). Zu einem Vortrag und Workshop mit dem bekannten Buchautor und Theologen Andreas Ebert lädt die Kirchengemeinde Schönwalde am 14. und 15. Oktober ein. Andreas Ebert wurde bundesweit bekannt durch das Buch „Das Enneagramm – die neun Gesichter der Seele“, das er gemeinsam mit dem amerikanischen Franziskanermönch Richard Rohr veröffentlichte.

Das Wort Enneagramm setzt sich

zusammen aus dem griechischen Wort für Neun/Ennea und Wort oder Bild / Gramma. Danach gibt es im wesentlichen neun grundlegende Charaktertypen, die mehr oder weniger in jedem Menschen schlummern, aber individuell unterschiedlich ausgeprägt sind.

Jedes Persönlichkeitsmuster hat seine eigene Art und Weise die Welt zu sehen und sich in ihr zurechtzufinden. Jedes Muster hat seine Stärken und seine Begrenzungen. Wer diese Muster zu erkennen und zu deuten weiß, der findet zu einem vertieften Verständnis seiner selbst und anderer Menschen. Innere Wege der Reifung und Verwandlung, die persönlich stimmig sind und zugleich auf einer gesunden spirituellen Praxis fußen, tun sich auf. Das Enneagramm kann so dazu beitragen, die Dynamik zwischen Menschen verschiedener Muster zu verstehen und damit zwischenmenschliche Probleme zu lösen.

## CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41

Ein modernes Verzeher-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!

Unser Programm ab Donnerstag, 6. Oktober 2016:



NEU! tägl. 17.15 und 20.15 Uhr



NEU! tägl. 17.15 und 20.15 Uhr



NEU! tägl. 17.15 und 20.15 Uhr



NEU! tägl. 15.00, 17.30 und 20.15 Uhr



tägl. 15.00, 17.15 u. 20.15 Uhr



tägl. 17.15 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



Mi. 20.15 Uhr



tägl. 17.15 u. 20.15 Uhr



tägl. 20.15 Uhr



Do. + Fr. und Mo. - Mi. 15.00 Uhr



tägl. 17.15 u. 20.15 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



tägl. 17.15 Uhr



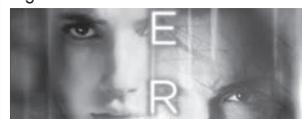
tägl. 15.00 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



NERVE – TRAUST DU DICH?  
tägl. 15.00 Uhr



tägl. 20.15 Uhr

## BINCHEN

Kommunales Kino

Albert-Mahlstedt-Str. 2

23701 Eutin

Telefon 04521 / 77 95 38

Freitag, 07. Oktober 2016, 20.00 Uhr:

„Im weißen Rössl  
- Wehe, Du singst!“

BRD, Österreich 2013,  
Regie: Christian Theede. Mit Diana  
Amft, Tobias Licht u.a.

Samstag, 08. Oktober 2016, 17.00 Uhr:

„Tatis Schützenfest“  
Frankreich 1949  
Von und mit Jacques Tati

Samstag, 08. Oktober 2016, 20.00 Uhr:

„Bomber & Paganini“  
BRD, Österreich 1976  
Regie: Nikos Perakis. Mit Mario Adorf,  
Tilo Prückner u.a.

Veranstaltungen

Änderungen vorbehalten! – Alle Angaben ohne Gewähr –

Mehr Infos unter [www.capitol-cine-center.de](http://www.capitol-cine-center.de)

# „Lieblingsstücke!“ in der Dunkerschen Kate

## Herbstaustellung mit Kuschedecken mit Automotiven, Wendeponchos, Schmuck und dekorativen Hühnern

**Bosau** (t). Originelles Geschenk für Autofans gesucht? Kuschedecken in Form, Farbe und sogar mit dem richtigen Kennzeichen des Lieblingsautos bietet Marlies Herbers im Rahmen einer Herbstaustellung in der Dunkerschen Kate in Bosau an. Sie fertigt Decken aus weichen Stoffen nach individuellen Wünschen. Auch andere Motive wie Lieblingstiere, Herzen und so weiter sind möglich und werden kurzfristig geliefert.

Die Ausstellung findet vom 7. bis 9. Oktober 2016 statt und ist täglich von 11 bis 18 Uhr geöffnet (Bischof-Vicelin-Damm, 23715



Bosau). Neben den Decken zeigt Marlies Herbers auch von ihr in eigenem Atelier angefertigte praktische Wendeponchos in verschiedenen Formen und Formaten sowie selbst genähte Tischsets.

Zeitgleich präsentiert Rita Kirchner in der Kate ihre neue Herbst/Winter-Kollektion - selbstgefertigte Ketten und Ohrringe aus Süßwasser- und Glasperlen sowie Edelsteinen aus aller Welt. Jedes Schmuckstück ist ein Unikat.

Dekorative Charakterhühner, -enten und Co. für drinnen und draußen sowie handgeschriebene Grußkarten für viele Anlässe von Heinz Kirchner runden das Angebot ab. Dabei sind auch handgezeichnete Kartenmotive vom Großen Plöner See. Ein kleiner Bilderflohmarkt begleitet die Ausstellung.

Die historische Dunkersche Kate ist mit ihrem gepflegten Bauerngarten ein Schmuckstück Norddeutschlands. Bosau ist mit seiner wunderbaren Lage direkt am Großen Plöner See zu jeder Jahreszeit eine Oase für alle, die mal ausspannen wollen und auch ein idealer Ausgangspunkt für herbstliche Radtouren ins Hinterland der Holsteinischen Schweiz.



## Binchenfilme der Woche

**Eutin** (t). Kinofreunde dürfen sich auf „Das Cabinet des Dr. Caligari“ (Deutschland 1920. Regie: Robert Wiene. 74 Minuten) am Mittwoch, 5. Oktober um 20 Uhr im Eutiner Binchen-Kino, Albert-Mahlstedt-Straße 2 freuen. Die Geschichte des Dr. Caligari, der mit Hilfe eines Somnambulen namens Cesare eine kleine norddeutsche Stadt in Angst und Schrecken versetzt, ist längst ein Filmklassiker geworden und das Markenzeichen einer Epoche und eines Filmstils, den es so nur in Deutschland gegeben hat - des expressionistischen Films. Sein Erfolg verhalf dem deutschen Film nach dem Ersten Weltkrieg zur künstlerischen Weltgeltung und prägte wesentlich sein „Image“. 1933 wurde er in

Deutschland verboten und 1937 zum Bestandteil der Ausstellung „entartete Kunst“ gemacht. Und am Donnerstag, 6. Oktober präsentiert der Kulturbund Eutin um 20 Uhr „Asphalt“ (Deutschland 1929. Regie: Joe May. 93 Minuten), einen der letzten Stummfilme. Ein sogenannter »Straßenfilm«, eingebettet in eine Kriminalhandlung. Die Straße ist in ihm ein Symbol der Großstadt, der hektischen Moderne, der Gesellschaft nach dem Krieg, der käuflichen Liebe, des Verbrechens und der Zufälligkeit der Begegnungen und Schicksale. In der Geschichte um den jungen Polizisten Holk, der sich in ein Straßenmädchen verliebt, hat auch Hans Albers eine seiner ersten Filmrollen.

## Theaterfahrten zum Theater Lübeck

Monatlich finden Theaterfahrten mit dem Bus aus vielen Orten in der Umgebung Lübecks in das wunderschöne Jugendstiltheater statt. In der Spielzeit 2016/17 sind folgende Musiktheater- und Schauspiel-Produktionen im Angebot:

**Der Kaufmann von Venedig**  
von William Shakespeare  
Termin Sa 29/10/16, 20.00 Uhr, Kammerspiele

**Ariadne auf Naxos**  
Oper von Richard Strauss  
Termin Sa 26/11/16, 19.30 Uhr, Großes Haus

**Romeo und Julia**  
Ballett von Sergej Prokofjew  
Termin Sa 28/01/17, 19.30 Uhr, Großes Haus

**Tosca**  
Melodrama von Giacomo Puccini  
Termin Sa 25/02/17, 19.30 Uhr, Großes Haus

**Comedian Harmonists**  
von Pit Holzwarth und Renato Grünig  
Termin Sa 18/03/17, 19.30 Uhr, Großes Haus

**Sunset Boulevard**  
Musical von Andrew Lloyd Webber  
Termin Sa 22/04/17, 19.30 Uhr, Großes Haus

**Die Reise nach Reims**  
Dramma giocoso von Gioacchino Rossini  
Termin Sa 27/05/17, 19.30 Uhr, Großes Haus

**Der fliegende Holländer**  
Romantische Oper von Richard Wagner  
Termin Sa 24/06/17, 19.30 Uhr, Großes Haus

**Informationen und Buchung**  
ab Bad Malente/Eutin:  
Ute Würfel, Tel. 04521/71891, 0162/2120881  
ab Ahrensböck:  
Susanne Baréz, Tel. 04525/3528,  
01575/9196920

Alle allgemeinen Informationen über das Angebot des Theater Lübeck Besucherring Theater Lübeck, Katrin Willer  
Beckergrube 16, 23552 Lübeck  
Tel. 0451/7088-220,  
Fax 0451/7088-230  
besucherring@theaterluebeck.de  
www.theaterluebeck.de



**Das gelbe Ofenhaus**  
**Qualität als Markenzeichen**  
**Hase - Kaminofen - Stützpunkt - Händler**

Janzen & Janzen-Markmann GbR | Voßbarg 23 | 23689 Pansdorf | ☎ 04504 / 609429  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr | Sa. 10-14 Uhr geöffnet | www.dasgelbeofenhaus.de

- Riesenauswahl an 160 Öfen
- fachkundige Beratung
- 14 Öfen unter Feuer

**Diverse Ausstellungsöfen stark reduziert!**

**Georg Janzen Schornsteinbau GmbH**  
Meisterbetrieb seit 1967 - Tel. 0 45 04 - 16 38  
Schornsteinkopfverkleidungen/Edelstahlschornsteine



# MARKANT

...freu Dich drauf!

Malente,  
Bahnhofstr. 40  
**7.00 -  
20.00 Uhr**  
Sonntag von  
12.00 - 18.00 Uhr



**Kasseler Kotelett**  
ohne Filet  
im Stück oder in Scheiben  
1 kg

**3.99**

aus Norddeutschland

**Gut von Holstein  
Itzehoer Edamer**  
deutscher Schnittkäse  
30/40% Fett i. Tr.  
100 g im Stück



statt ~~0.79~~ nur

**-.49**



**Schweine-  
lachsbraten  
natur**  
ein saftiger Braten  
1 kg

**4.99**



**müller  
Joghurt mit der Ecke**  
verschiedene Sorten  
113-150-g-Becher  
(100 g = 0.19-0.26 €)

statt ~~0.59~~ nur

**-.29**



**Lätta  
Halbfettmargarine  
Original**  
500-g-Becher  
(1 kg = 1.98 €)

statt ~~1.59~~ nur

**-.99**



aus Norddeutschland  
**Erasco Eintopf**  
verschiedene Sorten  
800-g/750-ml-Dose  
(1 Liter = 1.99 €,  
1 kg = 1.86 €)

statt ~~2.49~~ nur

**1.49**



**Idee Kaffee  
oder  
Eilles  
Gourmet-Café**  
500-g-Packung  
(1 kg = 7.58 €)

statt ~~6.49~~ nur

**3.79**



**Haribo Lakritz  
oder  
Fruchtgummi**  
verschiedene Sorten  
175/200-g-Beutel  
(100 g = 0.35/0.39 €)

statt ~~0.99~~ nur

**-.69**



**Lorenz  
Crunchips**  
verschiedene Sorten  
175-g-Beutel  
(100 g = 0.63 €)

statt ~~1.29~~ nur

**1.11**



aus Norddeutschland

**Dithmarscher  
Urtyp**  
30 Flaschen  
à 0,33 Liter  
Kiste  
zzgl. 3.90 € Pfand  
(1 Liter = 0.91 €)

statt ~~10.99~~ nur

**8.99**



**hohes C  
Saft**  
verschiedene Sorten  
1-Liter-PET-Flasche

statt ~~1.79~~ nur

**1.19**



**Wagner  
Big Pizza** oder  
Die Backfrische Pizza  
verschiedene Sorten  
320-445-g-Packung  
(1 kg = 4.98-6.93 €)

statt ~~2.89/2.99~~ nur

**2.22**



**kitekat  
Katzennahrung**  
verschiedene Sorten  
400-g-Dose  
(1 kg = 0.98 €)

statt ~~0.59~~ nur

**-.39**



Gültig ab 05.10. - 08.10.2016 | KW 40  
Liebe Markant-Kunden, die Abgabe unserer Ware erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
Fritz Feldmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft | Alte Weide 7-13, 24116 Kiel.  
Besuchen Sie und im Internet [www.markant-online.de](http://www.markant-online.de)

Verbraucher-Informationen